

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

پروتۆکۆلەكان

٢٢

1999 - بەرگى بىست و دوو

پېرىست :

- پروتوكولى دانىشتنى دەستپىك چوار شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/٩/١٥ ل ٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١) شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/٩/١٨ ل ١٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٢) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/٩/١٩ ل ٤٧
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٣) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/٩/٢٢ ل ٦٧
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٤) شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١٠/٣٠ ل ١٢٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٥) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١٠/٣١ ل ١٧١
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٦) دوو شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/١ ل ٢١١
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٧) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/٢ ل ٢٧١
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٨) چوار شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/٣ ل ٣٧٥
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (٩) پىنج شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/١١ ل ٤٦٣
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١٠) شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/١٣ ل ٤٧٧
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١١) چوار شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/٢٤ ل ٥٢٧
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١٢) شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١١/٢٧ ل ٥٣٣
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١٣) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١٢/١٩ ل ٥٣٩
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١٤) دوو شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١٢/٢٠ ل ٦٨٣
- پروتوكولى دانىشتنى ژمارە (١٥) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٩/١٢/٢١ ل ٧١٣

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپاس، خاتى دووهەم، «یاسای پاریزەرانى ھەرتىمى كوردستان»-هـ.

بەریز فەرسەت ئەحمدە عەبدۇللا/ سکرتىرى ئەنجۇرمەن:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بسم الله الرحمن الرحيم

بإسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

استنادا لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناء على ما
عرضة مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلستة المنعقدة بتاريخ /
١٩٩٩ اصدار القانون الآتي :

قانون رقم () لسنة ١٩٩٩

قانون المحاماة في إقليم كوردستان

الباب التمهيدي

التعاريف

المادة ١ :

يقصد بالتعابير والمصطلحات التالية المعاني المؤشرة إليها :

أولاً : الأقليم : إقليم كوردستان العراق .

ثانياً : الوزارة : وزارة المالية والإقتصاد لإقليم كوردستان .

ثالثاً : محكمة التمييز : محكمة تمييز إقليم كوردستان .

رابعاً : النقابة : نقابة محامي كوردستان .

خامساً : المجلس : مجلس نقابة محامي كوردستان .

سادساً : السجل : السجل المدون فيه أسماء المحامين حسب الاقمية .

سابعاً : القائمة : القائمة التي تتضمن أسماء المحامين الذين سددوا بدلات الاشتراك السنوية .

ثامناً : الاقمية : هي المدة التي يمارس فيها المحامي مهنته فعلاً .

تاسعاً : الصندوق : صندوق تقادع المحامين .

الباب الأول :

اهداف القانون

المادة ٢ :

المحاماة عنصر من عناصر تحقيق العدالة، كونها القضاء الواقف وضمانة لحق الدفاع المقدس
ينظمها هذا القانون .

المادة ٣ :

يهدف هذا القانون الى :

اولاً : تنظيم مهنة المحاماة في اقليم كوردستان بما يضمن الدفاع عن حقوق الاشخاص الطبيعية والمعنوية وتأمين مبدأ سيادة القانون وتحقيق العدالة.

ثانياً : تعزيز مركز النقابة والدفاع عن الحقوق النقابية للاعضاء .

ثالثاً : رفع مستوى المحامين المهني والقانوني الثقافي .

رابعاً : رفع المستوى المعاشي والاجتماعي وتحقيق الضمانات التقاعدية والصحية للمحامي .

خامساً : اغناء الفكر القانوني والمساهمة في تطوير التشريع .

الباب الثاني

المحاماة وشروط ممارستها

الفصل الاول - ممارسة المحاماة

المادة ٤ :

يمارس المحامي مهنته في حدود واجباته والتزاماته عن طريق :

اولاً : التوكل عن الاشخاص، الطبيعية والمعنوية، للدفاع عن حقوقها .

ثانياً : تقديم المشورة القانونية، وتنظيم العقود وعقود التسجيل واللوائح والمذكرات والدراسات القانونية وكافة العقود الاخرى .

ثالثاً : تقديم المشورة القانونية للوزارات ودوائر الدولة والمؤسسات الرسمية وشركات القطاع المختلط والخاص ودور النشر والطباعة بصفة مشاور قانوني وبعقد مصدق وفق أحكام هذا القانون .

رابعاً : تقديم المعاونة القضائية للمواطنين والمنظمات الإنسانية .

خامساً : بذل العناية المعتادة في المهام الموكلة اليه، وتحقيق الغاية وفق مقتضيات العدالة وفي حدود القانون .

الفصل الثاني - شروط ممارسة المحاماة

المادة ٥ :

يشترط فيمن يمارس المحاماة ان يكون :

اولاً : حائزاً على شهادة البكالوريوس في القانون من احدى الجامعات العراقية او ما يعادلها على ان يجتاز في الحالة الاخيرة امتحاناً في القانون بنجاح يعفى منه حملة الشهادات العالمية في القانون من خريجي الجامعات الاخرى .

ثانياً : اسمه مسجلاً في سجل المحامين .

ثالثاً : متمتعاً بالأهلية القانونية .

رابعاً : غير متتجاوز الخامسة والخمسين من العمر الا اذا سبق له ان مارس المحاماة او القضاء او

- الادعاء العام او كان عضوا في الهيئة التدريسية لمدة القانون مدة لا تقل عن سبع سنوات.
- خامساً : اسمه غير مشطوب او مستبعد من السجل او جدول احدى نقابات المحامين الاجرى بسبب تأديبي او انتسابي ، أو معزول أو مفصل من الوظائف العامة او الخاصة لاسباب مخلة ببنزاهة الذمة او الاداب العامة.
- سادساً : حسن السمعة والسميرة اهلا للثقة والاحترام الواجبين لممارسة المحاماة.
- سابعاً : غير محكوم عليه في جريمة مخلة بالشرف .
- ثامناً : غير متقادم من مهنة المحاماة .
- تاسعاً : غير محال على التقاعد لعدم صلاحيته للخدمة بسبب مرض عقلي او نفسي او عضال يجعله عاجزاً من ممارسة المحاماة .

المادة ٦ :

لكل محام مسجل في جدول نقابة اخرى حق المراقبة امام سائر محاكم الاقليم ووفق صلاحياته المقابلة لصلاحيات عضو هذه النقابة، شريطة المعاملة بالمثل والحصول على الموافقة المسبقة من النقيب او مجلس النقابة في حالة غيابه .

المادة ٧ :

- لا يجوز الجمع بين عضوية النقابة وما يليه :
- اولاً : الوظائف العامة في الدولة والمؤسسات والمصالح الحكومية والقطاع المختلط براتب او مكافأة او تعويض عيني او نقدي ويستثنى من ذلك المشاوروون القانونيون و المحامون العاملون في الصحافة او المكلفوون من النقابة بالعمل في اللجان القضائية او القانونية وفق القوانين المرعية .
- ثانياً : التفرغ للتجارة او الصناعة او الزراعة او التعهادات العامة او الخاصة او المهن والاعمال الحرافية الاخرى .
- ثالثاً : الاستخدام لدى المؤسسات العامة او الخاصة او المختلطة لقاء اجر او منفعة مادية .

المادة ٨ :

- اولاً : مع بقاء الاسم مسجلاً في السجل ودفع الرسوم والاشتراكات السنوية لا يجوز الجمع بين ممارسة المحاماة وما يليه :
- ١- رئاسة او عضوية السلطات التشريعية او التنفيذية .
 - ٢- التفرغ للعمل في النقابات المهنية لقاء اجر .
 - ٣- اداء الخدمة العسكرية .
- ثانياً : لا تتحسب مدة تولي المحامي احد المناصب او الاعمال المشار اليها في الفقرة (اولاً) من هذه المدة مدة الاصدارية .
- ثالثاً : لا يجوز للمشمولين بالفقرة (اولاً) اعلان الترشيح لمنصب النقيب او عضوية مجلس النقابة .

المادة ٩ :

اذا فقد المحامي شروطا من الشروط الواردة في المادة (الخامسة) من هذا القانون او مارس عملا من الاعمال الواردة في المادة (السابعة) منه يستبعد اسمه من السجل وفق احكام هذا القانون .

المادة ١٠ :

اولا : يحظر على المحامي الذي يتولى عضوية المجالس العامة او التشريعية او البلدية او الادارية قبول الوكالة بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام يعمل لحسابه ضد المجالس المذكورة خلال مدة عضويته ولمدة ثلاثة سنوات لاحقة على انتهاءها .

ثانيا : لايجوز لمن تولى وظيفة عامة في دوائر الدولة او القطاع المختلط او كان مشائرا قانونيا لها ان يتوكل بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام ان يعمل لحسابه في دعوى ضد الجهة التي كان يعمل لديها الا بعد مضي مدة ثلاثة سنوات على انتهاء علاقته بها .

ثالثا : لايجوز له تولي وظيفة في المؤسسات او الشركات الخاصة او كان مشائرا قانونيا لها ان يتوكل بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام اخر يعمل لحسابه في دعوى ضد تلك الجهة إلا بعد مرور ثلاثة سنوات من انتهاء علاقته بها .

المادة ١١ :

لايجوز لمن يمارس المحاماة بعد تركه القضاء لاي سبب :

اولا : الترافع بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام اخر يعمل لحسابه امام المحكمة التابعة لمحكمة الاستئناف التي كان يعمل فيها قاضيا او عضوا في الادعاء العام الا بعد مرور سنتين وتنحصر ممارسته في ابداء المشورة القانونية .

ثانيا : الترافع بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام اخر يعمل لحسابه في الدعوى التي كانت معروضة عليه او ابدى رايا فيها .

المادة ١٢ :

لايجوز لمن كان محكما او خبيرا او شاهدا في قضية ان يقبل الوكالة فيها بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام يعمل لحسابه .

الباب الثالث

التسجيل والتدرج والصلاحيات

الفصل الاول - سجل المحامين

المادة ١٣ :

اولا : يتالف سجل المحامين وفق التسجيل والاقدمية من اسماء :

- ١- المحامين المستشارين .
- ٢- المحامين الممارسين .
- ٣- المحامين المترددين .

ثانياً : ينظم السجل ويدون فيه تاريخ التسجيل ومحل الاقامة والصلاحيات والعقوبات ومدة الممارسة الفعلية والاحالة على التقاعد وتحدد على ضوئه مدد الاقمية .

المادة ١٤ :

اولاً : يقدم طلب التسجیب في سجل المحامین مع الوثائق المثبتة لتوافر الشروط التي يتطلبهما هذا القانون الى مجلس النقابة .

ثانياً : يقرر مجلس النقابة قبول الطلب او رفضه بقرار مسبب .

ثالثاً : على مجلس النقابة ان يبيت في الطلب خلال مدة ثلاثةين يوما اعتبارا من اليوم التالي لتسجيله مالم يقرر المجلس تأجيل البت فيه لاسباب تستدعي ذلك لمرة واحدة .

رابعاً : اذا مضت المدة الواردة في الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة على تاريخ تقديم الطلب دون ان يصدر المجلس قرارا بالبت فيه او التأجيل اعتبارا مقدم الطلب مسجلا .

خامساً : يبلغ القرار الصادر بقبول الطلب او رفضه لطالب التسجیل خلال مدة خمسة عشرة يوما من تاريخ صدوره .

سادساً : اذا تبين للمجلس ان احد الشروط التي استند اليها طالب التسجیل غير صحيح فعليه اعادة النظر في قراره ويكون قراره قابلا للتمييز خلال مدة خمسة عشرة يوما من تاريخ التبلغ به .

المادة ١٥ :

اولاً : لايسجل في القائمة السنوية من لم يدفع بدل الاشتراك والرسوم المقررة خلال مدة ثلاثةين يوما اعتبارا من بداية السنة المالية الكوردية (نوروز) ويعاد تسجیل المحامي في القائمة مجددا في حالة دفعه بدلات الاشتراك والرسوم المقررة مع اضافة (٥٪) خمسين بالمائة لكل بدل مستحق بعد مضي المدة المذكورة .

ثانياً : اذا تخلف المحامي لاي سبب كان عن دفع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة لستين متالتين يعتبر اسمه مستبعدا من سجل المحامين ولا تعتبر هذه المدة مقضية في المحاما والاقمية وفي حالة رغبته في العودة للمحاماة عليه ان يقدم طلبا لاعادة تسجيله في السجل مجددا وفق احكام هذا القانون مع الزامه بدفع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة للسنوات التي لم يدفع عنها مع الاضافة الواردة في الفقرة (اولاً) من هذه المادة ومراعاة الشروط الواردة في احكام المواد (٨٧ و ٥٠) من هذا القانون .

ثالثاً : اذا استبعد اسم المحامي لنفس السبب مرة اخرى ، فلا يجوز تسجيجه الا بعد مرور ستين من تاريخ استبعاد اسمه من السجل .

المادة ١٦ :

اولاً : لايجوز لمن استبعد اسمه من سجل المحامين ، ان يمارس اي عمل من اعمال المحاما الا بعد ان يعاد تسجیل اسمه في السجل ويدفع جميع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة للسنوات التي لم يدفع عنها .

ثانياً : تعتبر ممارسة المحاماة خلافاً لاحكام الفقرة (أولاً) من هذه المادة انتهاكاً لصفة المحامي وعلى المجلس تحريك الدعوى الجزائية ضد المنتهك وفق القوانين النافذة .

ثالثاً : لا يجوز قبول الانتفاء المجدد لمن ثبتت عليه التهمة المذكورة في الفقرة (ثانياً) من هذه المادة وصدر بحقه حكم جزائي اكتسب درجة البتات .

المادة ١٧ :

أولاً : على المحامي الذي سجل اسمه لأول مرة في السجل ان يؤدي امام محكمة الاستئناف وبحضور النقيب او من ينوب عنه اليمين التالية : (اقسم بالله العظيم ان امارس المحاماة بامانة واخلاص وان احترم القانون واحافظ على سر المهنة واراعي تقاليدها وادابها) .

ثانياً : لا ينح المسجل اسمه في السجل (هوية المحاماة) الا بعد ادائه اليمين المنصوص عليهما في الفقرة (أولاً) من هذه المادة .

المادة ١٨ :

للمجلس وبصادقة المؤتمر اصدار نظام يحد رسوم التسجيل وتوسيع الصلاحية وبدلات الاشتراك والغرامات وبدل التامين الصحي وغيرها من الرسوم والاشتراكات .

الفصل الثاني

الدرج والصلاحيات

المادة ١٩ :

يتدرج من تم تسجيله محامياً لأول مرة في سجل المحامين وفق القواعد التالية ويكون :

أولاً : متمننا على الممارسة الفعلية لاعمال المحاماة لمدة سنتين في مكتب محام مستشاره او ممارس زاول المحاماة لمدة لا تقل عن خمس سنوات ويمارس خلال هذه المدة وتحت اشراف ممنه الصالحيات التالية :

١- التوكل عن الغير في الدعاوى المدنية والمنازعات القضائية اذا كانت قيمتها لا تزيد عن الف دينار .

٢- التوكل في دعاوى الاحوال الشخصية والاستيلاك منها بلغت قيمتها .

٣- التوكل في دعاوى الجنح وحضور التحقيق فيها واستعمال طرق الطعن في القرارات والاحكام الصادرة بشأنها .

٤- التوكل في المعاملات القانونية لدى الدوائر والمراجع الادارية واللجان وال المجالس الرسمية وشبيه الرسمية .

٥- ان يمارس مجتمعاً مع المحامي الممن المراقبة في الدعاوى المدنية مهام بلغت قيمتها والجنح واستعمال طرق الطعن فيها .

ثانياً : مارسا من اجتاز مدة التدريب وشروطه وادى الاختبار المقرر بنجاح ويمارس الصالحيات التالية :

- ١- كافة الصالحيات الواردة في الفقرة (اولا) من هذه المادة.
 - ٢- التوكل في كافة الدعاوى المدنية والجزائية والعمل والاحاديث واستعمال طرق الطعن فيها.
 - ٣- التعاقد بصفة مشاور قانوني مع شركات القطاع الخاص او اي مشروع صناعي او تجاري او زراعي او مكاتب المقاولات والتعهدات العلمية والفنية والتجارية التي لا تزيد رأس المالها عن مبلغ مائة الف دينار.
 - ٤- تنظيم عقود تأسيس الشركات الوطنية وتسجيلها وفق احكام القانون.
 - ٥- اداء المشورة القانونية وفق الحدود المبينة في هذا القانون مع مراعاة احكام المادة (٢١) منه.
- ثالثا : مستشارا من اكمل مدة الممارسة لثلاث سنوات وقدم بحثا قانونيا نال النجاح ويمارس الصالحيات التالية :
- ١- كافة الصالحيات المنصوص عليها في هذا القانون والقوانين الاخرى.
 - ٢- يمارس لوحده او مع محامين اخرين من المستشارين اعداد مشروعات القوانين والأنظمة والتعليمات للدوائر الرسمية وشبه الرسمية والجمعيات والشركات بناء على طلبها وبعقد مصدق.
 - ٣- التعاقد مع الجهات الواردة في (ثانيا/٣) اعلاه مهما كان رأسمالها.
 - ٤- تسجيل الشركات الاجنبية او فروعها العاملة في الاقليم.

المادة ٢٠ :

اولا : يتدرج المحامي في كل مرحلة الى اخرى بطلب تحريري مشفوع بقرار من مجلس النقابة ووفق الشروط والضوابط التي ينظمها هذا القانون والانظمة الصادرة بموجبه .
 ثانيا : للمجلس تجديد المدد الواردة في الفقرتين (اولا، ثالثا) المادة (١٩) من هذا القانون على ان لا تزيد مدة التجديد لكل مرحلة على سنتين مع بيان اسباب ذلك .

المادة الخامسة والعشرون :

اولا : اذا لم يجد المحامي المترمн محاميا يتمنى لديه او انقطع عن ملازمته فعليه ان يخبر النقابة بذلك خلال مدة ثلاثة يومنا من تاريخ انتماشه او انقطاعه عن ملزمة المحامي المترمн والا اهملت المدة اللاحقة للفترة المذكورة ولا تعتبر مدة مقصبة في التمرن .
 ثانيا : على مجلس النقابة ان يكلف محاميا مستوفيا للشروط يتولى مهمة التمرن .
 ثالثا : يفصل مجلس النقابة في اي خلاف بين المترمн والمترمн بسبب التمرن ويكون قراره باتا .

الباب الرابع

حقوق المحامي وواجباته

الفصل الاول « حقوق المحامي »

الفرع الأول « الأحكام العامة »

المادة « ٢٢ » :

اولاً: يجب أن ينال المحامي من المحاكم والسلطات التحقيقية ودوائر الدولة والمصالح الحكومية والقطاع المختلط والمرابع الأخرى الاحترام والأهتمام اللائقين بمركز المحاماة، وعليها تقديم التسهيلات الالزمة والاصولية التي يتطلبها أداء مهامه ولا يجوز إهمال طلباته التحريرية .

ثانياً : على الجهات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة، عدا المحاكم والجهات القضائية البت في طلبات المحامي التحريرية خلال ثلاثة أيام من تاريخ تسجيل الطلب لديها وفي حالة عدم البت خلال المدة المذكورة يعتبر الطلب مرفوضاً وللمحامي التظلم من تلك القرارات لدى هيئة التحكيم المشكلة بموجب المادة «٣٧» من هذا القانون خلال سبعة أيام من تاريخ تبلغه بها تحريرياً.

المادة «٢٣» :

أولاً : على المحاكم والمجالس والهيئات والسلطات والمراجع الأخرى أن تأذن للمحامي بطالعة أصيارة الدعوى أو الأوراق التحقيقية أو أية أوراق أخرى والاطلاع على كل ما له صلة بالقضية التي يراجع من أجلها بإذن تحريري من موكله قبل التوكل عنه.

ثانياً : على الجهات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة قبول حضور المحامي في التحقيق الابتدائي والقضائي أو أي إجراء يقرره القانون وعليها أن تثبت ذلك في الأوراق وعلى الجهات المذكورة تبليغ المحامي بالحضور في أي إجراء يتخذ بحق موكله.

المادة «٢٤» :

أولاً : يعد مخالفًا لواجبات وظيفته كل موظف أو مكلف بخدمة عامة أخل عمداً بحق من حقوق المحامي المنصوص عليها في هذا القانون أثناء ممارسة مهنة المحاماة، أو منع المحامي من ممارستها وتطبيق بحقه الأحكام الخاصة بمخالفة الموظف أو المكلف بخدمة عامة لواجبات وظيفته في قانون العقوبات.

ثانياً : ترفع الشكاوى عن المخالفات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلى حاكم التحقيق المختص على أن يتم أخبار النقابة بذلك فوراً.

المادة «٢٥» :

كل أعتداء يقع على المحامي أثناء تأديته لهنة المحاماة أو بسبها، يعاقب مرتكبه بعقوبة الجريمة المماثلة له التي تقع على حاكم أثناء تأديته لواجباته أو بسبها.

المادة «٢٦» :

يجب أستحصل موافقة النقابة على أية شكوى تقام ضد محام في غير حالة الجرم المشهود، ولا يجوز استجوابه أو التحقيق معه أو أحالته على المحكمة المختصة إلا بعد أستحصل موافقة النقابة بذلك وعلى النقيب أو من ينوب عنه حضور الاستجواب أو التحقيق أو المحاكمة.

المادة «٢٧» :

لا يجوز حجز أو بيع كتب المحامي أو موجودات مكتبه.

المادة «٢٨» :

لا يجوز في غير الحالات التي نص عليها القانون إجراء المرافعة في الدعوى التي سبق لاي من أطرافها أن وكل محامياً فيها، الا بحضور المحامي مالم يتغيب المحامي عن موعد المرافعة دون عذر مشروع.

المادة «٢٩» :

أولاً: للمحامي الوكيل أن ينعي عنه محامياً للحضور في المراقبة بانابة تحريرية، ويجوزها يحل المحامي المناب محل المحامي المنيب في كل مانص عليه القانون أو سند الوكالة مالم يكن فيها ما يمنع ذلك.

ثانياً: يجب على المحامي المناب الالتزام بتنفيذ ما ترتب على المحامي المنيب في الدعوى المناب فيها ويكون مسؤولاً عنه وفق أحكام هذا القانون.

المادة «٣٠» :

للمحامي المتلاعِد أن يتراجع أمام القضاء وكالة:

أولاً: عن زوجته أو أحد أصوله أو فروعه.

ثانياً: حسب وصايتها أو قيمومتها على أقربائه لحد الدرجة الرابعة.

ثالثاً: حسب وصايتها أو توليتها النافذة.

الفرع الثاني «المشورة القانونية»

المادة «٣١» :

أولاً: المشورة القانونية هي أبداء الرأي القانوني في كل ما يعرض على المحامي من قبل أي شخص طبيعي أو معنوي وفق أحكام القوانين النافذة أو مبادئ القضاء.

ثانياً: ويكون تقديم المشورة تحريرياً لقاء أجر يتفق عليه.

ثالثاً: على المشاور القانوني المتعاقد بذل العناية المعتادة وإتخاذ الإجراء القانوني اللازم وفي حالة التقصير أو الفساد الجسيم يضمن الضرر وفق القواعد والاحكام القانونية التي تقضي بذلك.

رابعاً: تتحصر مهمة المحامي المتعاقد بصفة مشاور قانوني لدى دوائر الدولة في أبداء المشورة ذات العلاقة بحقوق و واجبات من تعاقد معه.

المادة «٣٢» :

أولاً: على الجهات المدرجة أدناه أن ت التعاقد مع محام أو أكثر من المستشارين لتقديم المشورة القانونية لها لقاء أجر شهري مقطوع وبعقد مصدق من مجلس النقابة.

١- الوزارات والمؤسسات.

٢- الدوائر الحكومية وشركات القطاع العام أو المختلط أو البنوك أو المصارف والمنشآت ذات الشخصية المعنوية.

٣- الشركات التجارية أو الصناعية أو الزراعية أو الخدمية أو الإستشارية مساهمة كانت أو ذات مسؤولية محدودة لا يقل رأس المالها عن خمسين ألف دينار.

٤- الشركات الأجنبية التي تعمل في الأقليم أو لها فرع فيه.

ثانياً: على الجهات المدرجة أدناه أن ت التعاقد مع محام أو أكثر من المستشارين أو الممارسين لتقديم المشورة القانونية لها وفق الشروط الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

١- المشاريع الصناعية أو التجارية أو الزراعية أو الخدمية أو الإستثمارية المسجلة لدى الجهات الرسمية.

٢- كل مقاول (شخصاً طبيعياً كان أو معنوياً) ينفذ مقاولة لا تقل قيمتها عن مائتين وخمسين الف دينار.

٣- مكتب علمي مسجل يمارس التعهادات الاختصاصية.

ثالثاً: تفرض غرامة قدرها «٥٠ خمسون ديناً» عن كل يوم تأخير في حالة تخلف الجهات المذكورة في الفقرتين (أولاً) و (ثانياً) أعلاه عن تنفيذ أحكام هذه المادة.

المادة «٣٣» :

أولاً: لا يجوز للمحامي التعاقد مع أكثر من جهة واحدة من الجهات الواردة في الفقرة (أولاً) من المادة (٢٢) من هذا القانون، أو أكثر من جهتين من الجهات الواردة في الفقرة (ثانياً) منها وعلى المجلس تنظيم ذلك وفق ضوابط محددة.

ثانياً: على من تعاقد مع محام مشاور أستقطاع (١٠٪) من بدل أتعابه المقطوعة شهرياً وإرسال المبلغ إلى نقابة المحامين لقيده إيراداً لها ويعتبر هذا المبلغ ديناً متازاً على الجهة المتعاقدة.

ثالثاً: لا تقبل وكالة المحامي المشاور في الدعوى إلا إذا كانت معززة بإذن تحريري صادر من النقابة.

المادة «٣٤» :

لا يمنع المحامي المشاور عن التوكل والترافع عن الجهة الرسمية التي هو مشاور لديها وفق قواعد توزيع الدعاوى الحكومية.

المادة «٣٥» :

أولاً: يعتبر المحامي متعاقداً مع الجهات الواردة في المادة «٣٢» من هذا القانون اعتباراً من تاريخ تصديق العقد من قبل مجلس النقابة وعلى تلك الجهات أصدر أمر تعينه بصفة مشاور قانوني لديها.

ثانياً: على المحامي المشاور الاستمرار في عمله بعد التوقيع على العقد وفي حالة رغبته في فسخ العقد عليه انذار من تعاقد معه وإخبار مجلس النقابة بذلك تحريرياً مع بيان الاسباب قبل ثلاثة أيام من موعد تركه العمل.

ثالثاً: إذا رغب من تعاقد مع المحامي المشاور في فسخ العقد فعليه أتباع نفس الاجراء المنصوص عليه في الفقرة (ثانياً) من هذه المادة مع بيان الاسباب المبررة.

رابعاً: للمحامي وللجهة المتعاقد معها الحق في التظلم من إجراء الطرف الآخر في فسخ العقد خلال سبعة أيام من تاريخ تبلغه بالإذن التحريري أمام الهيئة المشكلة وفق أحكام المادة «٣٧» من هذا القانون.

المادة «٣٦» :

أولاً: يجب أن يتولى تسجيل الشركات الأجنبية أو فروعها العاملة في الأقليم أو العراق محام مستشار.

ثانياً : يجب أن يتولى تنظيم عقد تأسيس أية شركة صناعية أو تجارية أو زراعية أو استشارية وطنية بتسجيلها وفق القانون محام ممارس على الأقل .

ثالثاً : لا يجوز ان يتولى المحامي مهام تسجيل أكثر من شركتين وطنيتين أو شركة أجنبية واحدة خلال السنة الواحدة .

المادة «٣٧» :

أولاً : تشكل هيئة تحكيم يرأسها حاكم من الصنف الثاني على الأقل وعضوية مثل عن حكومة الأقلين بدرجة مدير عام ومحام مستشار ينتدبه مجلس النقابة . تختص في النظر والبت فيما يلي :-

١- الفصل في جميع المنازعات المهنية بين المحامين والدوائر ذات العلاقة والموظفين المكلفين بخدمة عامة .

٢- الفصل في قرارات فسخ عقود المشاورين القانونيين وفي جميع حقوقهم وواجباتهم عدا ما نص عليه هذا القانون .

٣- ما يحال عليها من مجلس النقابة من القضايا والمنازعات بقرار مسبب .

ثانياً : تعقد الهيئة جلساتها في مقر النقابة وعلى المجلس تعين كادرها الوظيفي .

ثالثاً : تطبق هيئة التحكيم أحكام قانون المرافعات المدنية عند ممارسة مهامها وصلاحياتها عدا ما نص عليه هذا القانون .

رابعاً : تكون قرارات الهيئة قابلة للطعن أمام محكمة التمييز خلال مدة (١٥) يوماً من تاريخ التبليغ بها .

الفرع الثالث (أتعاب المحاما)

المادة «٣٨» :

يستحق المحامي بدل أتعابه عن قيامه بالأعمال التي يكلف بها ويشمل ذلك المشورة القانونية .

المادة «٣٩» :

أولاً : يستحق المحامي بدل أتعابه وفقاً للاتفاق بينه وبين موكله على أن لا يزيد في غير الدعاوى الجزائية عن (٢٠٪) عشرين بالمائة من قيمة العمل موضوع الدعوى الا اذا كان الغرض من الدعوى أو الحكم الذي يصدر بشأنه تحقيق منفعة أكثر مما تضمنته الدعوى فيستحق بدل أتعابه بالنسبة لمجموع المبلغ الذي إتفق عليه .

ثانياً : إستثناء من حكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة لا يزيد بدل أتعاب المحامي المتفق عليه على نسبة (١٠٪) عشرة بالمائة من بدل الاستملاك المحکوم به ومن بدل التأمين الازامي أو الاختياري المدفوع أو المحکوم به وعن قيمة الاموال الموقوفة والمصفاة للأشخاص الطبيعية أو المعنوية أو المحکوم بها وعن قيمة سهام طالب إزالة الشیویع .

المادة «٤٠» :

إذا تفرغ عن العمل المتفق عليه أعمال أخرى لم تكن متوقعة وقت الاتفاق، يحق للمحامي أن يطالب بأتعابه عنها .

المادة «٤١» :

إذا أنهى المحامي الدعوى صلحاً أو تحكيمياً أو بأية نتيجة أخرى وفق ما فوضه به موكله يستحق أتعابه كاملة مالم ينص الاتفاق على خلاف ذلك.

المادة «٤٢» :

إذا لم يعين بدل أتعاب المحامي بإتفاق خاص يصار في تعينها إلى أجر المثل.

المادة «٤٣» :

أولاً: إذا عزل الموكل محاميه بدون سبب مشروع بعد المباشرة بعمله يكون ملزماً بدفع كامل بدل الاعتاب كما لو كان قد أنهى العمل لصالح موكله، وإذا حصل العزل قبل المباشرة بالعمل فيستحق المحامي أجر المثل عن الجهد الذي بذله.

ثانياً: قيام المحامي بتسجيل الدعوى أو الحضور في المرافعة أو تقديمه طلباً وكالة عن موكله إلى الجهات الرسمية ذات العلاقة تعتبر مباشرة بالعمل لغرض تطبيق أحكام الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

المادة «٤٤» :

إذا أعتزل المحامي الوكالة بسبب مشروع وأنذر موكله بذلك تحريراً في وقت مناسب أو توقي المحامي قبل الانتهاء من العمل الموكول اليه أو توفي الموكل ولم يرغب ورثته في إستمرار المحامي في العمل، يستحق المحامي أو ورثته قبل الموكل أو ورثته وحسب الأحوال أجراً ملائعاً بما بذله فعلاً من جهد في ضوء أحكام العقد مع مراعاة أحكام هذا القانون.

المادة «٤٥» :

يرفع كل نزاع يتعلق ببدل أتعاب المحاماة الى المحكمة المختصة التي يقع مكتب المحامي في دائريتها أو المحكمة التي فصلت في الدعوى موضوع التوكيل الا إذا اتفق المحامي وموكله تحريرياً على الاحتكام الى رأي النقابة ويكون قرار النقابة باتاً.

المادة «٤٦» :

أولاً: تحكم المحكمة ولو بغير طلب على من خسر الدعوى كلاً أو جزءاً بتعاب المحاماة عما خسره محامي خصمه ويعتبر من أبطلت الدعوى بناءً على طلبه بحكم من خسرها فيما يتعلق بتعاب المحاماة فقط.

ثانياً: تحكم المحكمة ببدل أتعاب المحاماة على الوجه التالي :

- ١- بنسبة (٪.١٠) عشرة بالمائة إذا كانت قيمة المحكوم به أقل من عشرة الاف دينار.
- ٢- بنسبة (٪.١٢) أثنا عشر بالمائة إذا كانت قيمة المحكوم به أكثر من عشرة الاف دينار ولحد خمسة عشرة الف دينار.
- ٣- بنسبة (٪.١٥) خمسة عشرة بالمائة إذا كانت قيمة المحكوم به أكثر من خمسة عشرة ألف دينار على أن لا تزيد البدل على خمسة الاف دينار.

٤- بنسبة (٥٪) خمسة بالمائة من قيمة بدل الاستملاك على أن لا يقل عن خمسمائة دينار ولا يزيد على خمسة الاف دينار.

٥- بما لا يقل عن ثلاثة دينار ولا يزيد على الف وخمسمائة دينار في الدعاوى غير محدودة القيمة أو في الدعاوى الجزائية التي فيها مدع بالحق المدني عدا دعاوى الحضانة والمشاهدة التي لا يقل بدل أتعاب المحامي فيها عن (١٠٠) مائة دينار ولا يزيد عن (٢٠٠) مائة دينار.

٦- بما لا يقل عن مائتين وخمسين ديناراً ولا يزيد على الف دينار في دعاوى القضاء المستعجل أو الولائي.

المادة «٤٧» :

أولاً: تحكم المحكمة للمحامي المتذهب للدفاع عن المتهم الذي لم يوكل محامياً عنه في الجنایات أو الاحداث باتساب محاماً لا تقل عن «١٥٠» ديناراً ولا تزيد على «٥٠٠» دينار تتحملها خزينة الدولة مالم يكن المتهم مشمولاً بالمعونة القضائية.

ثانياً: لا يجوز للمحامي الذي تنتدبه المحكمة الاعتذار عن الانتداب الا اذا أبدى عذراً مشروعاً للمحكمة.

المادة «٤٨» :

أولاً: لأتعاب المحامي حق الامتياز من الدرجة الاولى على ما آل الى موكله من أموال نتيجة الدعوى أو العمل موضوع التوكيل.

ثانياً: لبدل أتعاب المحامية المحكوم به في الاعلامات والقرارات حق أمتياز، ولا يدفع إلا للمحامي الوكيل أو المتذهب أو من ينوب عنه بوكالة مصدقة سواء كان ذلك في المحاكم أو الدوائر الرسمية أو الشركات أو المصارف أو دوائر التنفيذ ولا يجوز حجزها الا عن ديون الحكومة أو النفقات الشرعية.

المادة «٤٩» :

يسقط حق المحامي بالطالية ببدل أتعاب المحامية في حالة عدم وجود اتفاق كتابي به بعد مضي ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء العمل الموكول اليه، الا إذا وجد سبب مانع حال دون الطالية به.

أما بدل الاتعاب المتفق عليه كتابة فلا يسقط حق الطالية به الا بعد مضي خمسة عشرة سنة على تاريخ استحقاقه.

المادة «٥٠» :

أولاً: للمحامي أن يتفق مع موكله بعقدٍ تحريري، يصدق لدى النقابة أو الهيئات التابعة لها.

ثانياً: للمحامي حق تنفيذ سند الاتفاق التحريري المستوفي للشروط الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لدى دائرة التنفيذ في حالة أمنتاع موكله عن دفع بدل أتعابه وعلى دائرة التنفيذ اتخاذ نفس الاجراءات التي تتخذ عند تنفيذ القرارات المكتسبة الدرجة القطعية والسنادات القابلة للتنفيذ والمصدقة لدى دائرة كاتب العدل.

الفصل الثاني واجبات المحامي

المادة «٥١» :

على المحامي أن يتقييد في سلوكه بمبادئ المهنة وأن يقوم بواجبات المحاماة المنصوص عليها في هذا القانون بنزاهة وأخلاق وأن يلتزم بما تفرضه عليه تقاليد المهنة وأدابها.

المادة «٥٢» :

أولاً: يجب أن يكون للمحامي الممارس أو المستشار مكتب خاص في مركز عمله لزاولة المهنة.

ثانياً: يعتبر مكتب المحامي أو غرفة المحامين محلاً للتبلیغات القضائية، وعليه تکلیف موکله ببيان عنوانه.

ثالثاً: لا يجوز للمحامي الامتناع عن التبلیغ عن موکله إذا كان قد أستعمل وكالته في الدعوى أو أي إجراء قانوني آخر، ويعتبر بحكمه الممتنع إذا رفض التبلغ عنه.

رابعاً: يجب على المحامي أن يخبر النقابة بعنوان مكتبه ومحل إقامته وكذلك عند تغييرهما وبعكسه يكون محل إقامته المسجل أصلاً في النقابة هو المعین للتبلیغ.

المادة «٥٣» :

يحظر على المحامي:
أولاً: إعارة اسمه.

ثانياً: شراء كل أو بعض الحقوق المتنازع عليها أمام القضاء والتي هو وکيل فيها.

ثالثاً: الاشتراك بنفسه أو بواسطة شريكه المحامي أو أي شخص آخر في المزايدات الجارية أمام المحاكم والجهات القضائية الأخرى التي هو وکيل فيها.

رابعاً: التعامل مع موکله على أن تكون أتعابه حصة من الحقوق العينية المتنازع عليها.

خامساً: قبول تظهیر السنّدات لاسمه من أجل الادعاء بها دون وكالته.

المادة «٥٤» :

أولاً: لا يجوز للمحامي أن يفشي سراً أو تمن علىه أو علم به عن طريق مهنته ولو بعد إنتهاء وكالته إلا إذا كان ذلك من شأنه منع ارتکاب جريمة أو الكشف عنها أمام السلطات وللمتضرر حق المطالبة بالتعويض عن ذلك الاخفاء أمام المحاكم.

ثانياً: لا يجوز للمحامي أداء الشهادة في نزاع أو إبداء مشورة فيه الا بطلب من سلطة قضائية وموافقة موکله الذي أفشى له السر.

ثالثاً: لا يجوز للمحامي أداء شهادة ضد موکلة أثناء قيام الدعوى التي توكل فيها كما لا يجوز له ان يبدي خصم موکله أية مشورة في الدعوى نفسها أو في دعوى أخرى ذات علاقة بها ولو بعد إنتهاء وكالته ولا يجوز له بصورة عامة أن يمثل مصالح متعارضة، ويسري هذا الحظر على كل من يعمل مع المحامي في مكتبه من المحامين بأية صفة كانت.

المادة «٥٥» :

لا يجوز للمحامي أن يقبل الوكالة في دعوى أو عمل أمام حاكم أو قاضي تربطه به قرابة أو مصاهرة حتى درجة الرابعة.

المادة «٥٦» :

لا يجوز للمحامي أن يتعاون في عمل من أعمال المحاماة مع من استبعد اسمه من سجل المحامين.

المادة «٥٧» :

أولاً- على المحامي أن يسلك تجاه القضاء مسلكاً محترماً يليق بقدسيته و منزلته، وان يمتنع عن كل ما يؤثر في حسم الدعوى او يخل بسير العدالة او تضليلها.

ثانياً- على المحامي ان يتلزم تجاه زملائه بما تقتضي به قواعد اللياقة وتقالييد المهنة وان يمتنع عن كل ما يؤدي الى الضرار بمحاميه، او الاخلاط بسمعتهم الشخصية والمهنية.

ثالثاً- على المحامي الالتزام بقرارات مجلس النقابة وهيئاتها ولجانها المشكلة بموجب احكام هذا القانون.

رابعاً- لا يجوز للمحامي التوكل في دعوى قائمة او اي عمل مهني الا بعد اذن تحريري من زميله الموكل فيها قبله.

المادة «٥٨» :

في حالة وفاة المحامي او فصله او استبعاد اسمه او توقيفه او حجزه او استحالة قيامه بهاممه المهنية، على النقابة اخطار الجهة المختصة ببرؤية الدعوى حفاظاً على حقوق الموكل، كما عليها انتداب احد المحامين لاتخاذ الاجراءات الكفيلة للمحافظة على مصالح الموكل الى ان يختار محامياً آخر.

المادة «٥٩» :

يسقط حق الموكل في مطالبة محامي بالوراق والمستندات وكافة الحقوق بعد مرور خمس سنوات من تاريخ انتهاء مهمته الا اذا كان الموكل قد طلبها قبل مضي هذه المدة بإذن مسير بواسطة الكاتب العدل قبلاً المدة المذكورة من تاريخ التبلغ به.

المادة «٦٠» :

يحظر على المحامي :

أولاً- السعي لاستجلاب الزبائن عن طريق استدرجهم بوسائل دعائية.

ثانياً- استخدام الوسطاء والدلاليين والتعامل معهم لاستجلاب الزبائن.

ثالثاً- تخصيص حصة من اتعابه لاي شخص من غير المحامين لقاء جلب الزبائن.

رابعاً- يعاقب المحامي انصباطياً اذا خالف احكام الفقرات (أولاً، ثانياً، ثالثاً) من هذه المادة ويمنع من ممارسة المحاماة لمدة لا تقل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد عن سنة وبغراوة لا تقل عن (١٥٠٠) الف وخمسمائة دينار ولا تزيد على الفي دينار.

المادة «٦١» :

يعتبر الموظف او المكلف بخدمة عامة بحكم الوسيط او الدلال في حالة قيامه بفعل من الافعال المذكورة في الفقرات (اولاً، ثانياً، ثالثاً) من المادة (٦٠) من هذا القانون لقاء منفعة.

الباب الخامس

(المعونة القضائية)

المادة «٦٢» :

تشكل في مركز كل محكمة من محاكم الجنائيات في الاقليم لجنة للمعونة القضائية مؤلفة من ثلاثة محامين مستشارين او ممارسين تندبهم النقابة.

المادة «٦٣» :

تحتضن اللجنة بمنح المعونة القضائية في الاحوال التالية:

اولاًـ اذا ثبتت كون احد المتقضين معسراً او عاجزاً عن دفع بدل اتعاب المحامية سواء أكان ذلك قبل اقامة الدعوى او اثنائها.

ثانياًـ اذا لم يجد شخصاً من يدافع عنه من المحامين.

ثالثاًـ اذا طلبت احدى المحاكم او المنظمات الانسانية الدفاع عن متهم او حدث او قاصر او زوجة شهيد او وصي او قيم على القاصرين لم يوكل محامياً للدفاع عنه.

المادة «٦٤» :

اولاًـ اذا ثبتت للجنة صحة ادعاء طالب المعونة الوارد في الفقرتين (اولاً، ثانياً) من المادة (٦٢) من هذا القانون ندب محامياً عنه.

ثانياًـ على اللجنة ندب محام عند ورود الطلب وفق الفقرة (ثالثاً) من المادة (٦٣) من هذا القانون.

ثالثاًـ يراعي دائماً ان يكون الانتداب بالترتيب من سجل المحامين المستشارين او الممارسين مالم توجد اسباب جدية تستوجب مخالفة ذلك بشرط بيان تلك الاسباب.

المادة «٦٥» :

يكون كتاب ندب المحامين الصادر من لجنة المعونة القضائية ولا يخضع للرسوم والطوابع.

المادة «٦٦» :

اولاًـ يقوم المحامي المنتدب بالدفاع عن المشمول بالمعونة القضائية ولا تخضع لوائحه للرسوم والطوابع.

ثانياًـ على المحكمة التي ترافع المحامي المنتدب امامها ان تحكم له باتعاب المحامية وللمحامي المنتدب الرجوع بهذه الاتعاب على موكله اذا ثبت يسره ولم يحصل عليها خصمته.

المادة «٦٧» :

اذا تبين يسر طالب المعونة القضائية او ايسر فيما بعد استحق المحامي اتعابه قبله وفق احكام هذا القانون.

المادة «٦٨» :

يخصص صندوق للمعونة القضائية في مقر كل لجنة لدفع المصاريض الضرورية التي ينفقها المحامي المنتدب لاداء واجباتها وتكون موارده مما يأتي :

١- ما يستطيع المشمول بالمعونة ان يقدمه للنقابة .

٢- (٥٪) من المبالغ التي يحصل عليها طالب المعونة بحكم قضائي على ان لا يزيد عن الف دينار .

٣- ما تساهم به الحكومة او تقدمه النقابة من هبات او اعانت ل لهذا الفرد .

٤- ما تبرعت به المنظمات الخيرية والانسانية لهذا الغرض .

الباب السادس :

تشكيلات نقابة المحامين

الفصل الاول

نقابة المحامين

المادة «٦٩» :

اولاًـ نقابة المحامين تنظيم مهني ديمقراطي مستقل يضم المحامين المسجل لديها و تتمتع بالشخصية المعنوية ويكون مقرها هولير .

ثانياًـ يمثل النقابة مجلس يرأسه النقيب و عند غيابه وكيل النقابة ولها لجان في محافظات ينتخب اعضائها بالطرق المبينة في هذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه .

المادة (٧٠) :

اولاًـ على نقابة المحامين تحقيق الاهداف المحددة في هذا القانون و تعمل على رفع مستوى المحاماة .

ثانياًـ تقديم الخدمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لأعضائها وتأمين وضمان اعانتهم وما يكفل لهم ولأسرهم الحياة الكريمة .

ثالثاًـ التعاون مع النقابات المهنية الأخرى في سبيل تحقيق اهدافها المهنية .

رابعاًـ التعاون والتنسيق مع السلطات القضائية الإقليمية والمركزية واجهزة الدولة الأخرى بما يضمن العدالة وسيادة القانون .

المادة (٧١) :

تمارس النقابة على وجه الاستقلال جميع الاعمال التي تحقق اهدافها وحقوقها وواجباتها وفق احكام هذا القانون والقوانين المرعية و تتمتع بالحقوق التالية :

١- تملك الاموال المنشورة وغير المنشورة وتوضيفها واستثمارها وتنميتها والتصرف بها وفق الضوابط التي يعينها هذا القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه .

٢- ابرام العقود والقروض .

- ٣- تسليف المحامين وفق ضوابط محددة وبضمانات قانونية ومالية تكفل استعادتها .
٤- إصدار النشرات والمجلات والكتب القانونية .

الفصل الثاني
الهيئة العامة للمحامين

المادة (٧٢) :

تألف الهيئة العامة من جميع المحامين المسجلين في السجل والمدددين آخر بدلات الاشتراك المستحقة .

المادة (٧٣) :

تنتخب الهيئة العامة النقيب وأعضاء مجلس النقابة الأصليين والاحتياط مرة كل سنتين في النصف الثاني من شهر ايار وفق احكام هذا القانون .

المادة (٧٤) :

تجري الانتخابات تحت اشراف هيئة محكمة الجنائيات في المحافظة .

الفصل الثالث

المؤتمر
المادة (٧٥) :

اولاً- يتكون مؤتمر المحامين من :

- ١- اعضاء مجلس النقابة الأصليين والاحتياط .
٢- مسؤولي لجان المحافظات وأعضائها .
٣- المندوبين .

ثانياً- ينتخب المؤتمر في جلسته الاولى هيئة مكونة من خمسة اعضاء، يرأسها اكبرهم سناً لإدارة المؤتمر والإشراف على اعماله وتنتهي مهمتها بانتهاء اعماله .

المادة (٧٦) :

اولاً- يجتمع المؤتمر اجتماعاً عادياً مرة واحدة كل سنتين وذلك خلال النصف الثاني من شهر نيسان بدعة من مجلس النقابة .

ثانياً- يتحقق النصاب القانوني للمؤتمر بحضور الاكثرية المطلقة من اعضائه وإذا لم يتتوفر النصاب في هذا الاجتماع فتؤجل الى اليوم الثاني وحينئذٍ يعتبر النصاب قائماً مهما كان عدد الحاضرين .

ثالثاً- تصدر قرارات المؤتمر بالأكثرية وإذا تساوت الاصوات فيرجح الجانب الذي فيه الرئيس .
رابعاً- يتولى المؤتمر في اجتماعه العادي النظر في الامور التالية :

- ١- مناقشة اعمال مجلس النقابة وتصديق واقرار الحسابات النهائية للميزانية السابقة ، واقرر الميزانية الجديدة التي يعدها مجلس النقابة للستين المقبلتين .

- ٢- تصديق واصدار الانظمة وفق احكام هذا القانون .
 - ٣- النظر في شؤون المحاماة الواردة في جدول الاعمال والبت في الاقتراحات المقدمة اليه وفي كل ما يتعلق بذلك .
 - ٤- تحديد الرسوم والاشتراكات والغرامات للنقابة وصدقه التقاعد وفق احكام النظام المالي لها .
 - ٥- النظر في اعمال المجلس ولجان المحافظات وللجان الاختصاصية مسائلتهم قانوناً .
 - ٦- مناقشة الدراسات والبحوث المقدمة اليه بما يؤدي الى تطوير التشريع واغناء الفكر القانوني .
- خامساً- تكون قرارات المؤتمر ملزمة.**

المادة (٧٧) :

اولاً- يمثل كل عشرة محامين مندوب واحد للمؤتمر .

ثانياً- يجري انتخاب المندوبيين من قبل المحامين في هيئات المحافظات، باشراف عضوين من مجلس النقابة على ان لا يكون من بينهما مسؤول المحافظة .

ثالثاً- تكون اجزاء العشرة بمبادرة الكل لاختيار المندوب .

المادة (٧٨) :

اولاً- يجري انتخاب المندوبيين بالاقتراع السري المباشر .

ثانياً- يدعى مسؤول لجنة المحافظة الى انتخاب المندوبيين قبل خمسة عشرة يوماً من تاريخ اجرائه على ان يخبر مجلس النقابة بذلك .

المادة (٧٩) :

يجتمع المؤتمر اجتماعاً استثنائياً في مقر النقابة بدعة من مجلسها او بطلب تحريري من (١٠٪) او اكثر من المحامين المسجلين لديها وفي حالة عدم وجود من يمثل اصحاب الطلب في المؤتمر ينوب عنهم ثلاثة من تقدموا بالطلب على ان لا يكون لهم حق التصويت .

المادة (٨٠) :

اولاً- يتتوفر النصاب للاجتماع الاستثنائي بحضور (٣٠٪) ثلاثة بالمائة من أعضاء المؤتمر فأكثر واذا لم يتحقق هذا النصاب فيؤجل الى اليوم الثاني والا ينتقض الاجتماع ولا يجوز عقده لنفس السبب الذي دعي لعقده .

ثانياً- لا يجوز مناقشة ايه امور او البت فيها من غير ما عقد الاجتماع من اجله .

الفصل الرابع مجلس النقابة

المادة (٨١) :

اولاً- يتتألف المجلس من نقيب وعشرة اعضاء اصليين ومن بينهم مسؤولوا لجان المحافظات وثلاثة اعضاء احتياط .

ثانياً. يشترط فيمن ينتخب عضواً اصلياً او احتياطاً في المجلس:

١- ان يكون مسجلاً في سجل المستشارين

٢- مارس المحاماة فعلاً وفق سجل الاقديمة مدة لا تقل عن سبع سنوات بصورة مستمرة او متقطعة.

٣- ان لا يكون اسمه مستبعداً من نقابة اخرى بسبب السلوك المهني قبل الاتمام الى هذه النقابة، ولم تمض على قرار استبعاده مدة ثلاث سنوات.

المادة (٨٢) :

ينتخب المجلس في اول اجتماع له من بين اعضائه وكيل للنقاية واميناً للصندوق واميناً للسر ومن يحل محلهم عند الضرورة لمدة سنتين وتحدد صلاحياتهم و اختصاصاتهم بنظام.

المادة (٨٣) :

اولاً. يجتمع المجلس اجتماعاً اعتيادياً مرة واحدة في كل شهر ويجتمع بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او بطلب تحريري من ثلاثة من اعضائه في الاقل للنظر في الموضوع الذي طلب عقد الاجتماع من اجله.

ثانياً. لا ينعقد اجتماع المجلس العادي والاستثنائي الا بحضور اكثريه اعضائه بما فيهم النقيب او وكيل النقابة في حالة غيابه، واذا غاب المذكوران يترأسه اكبر اعضاء المجلس سنّاً.

ثالثاً. تصدر قرارات المجلس بالاكثرية واذا تساوت الاصوات فيرجح الجانب الذي فيها الرئيس.

رابعاً. تكون قرارات المجلس ملزمة.

المادة (٨٤) :

اولاً. إذا فقد نقيب المحامين الاهلية القانونية او شغر منصبه لاي سبب كان يحل وكيل النقابة محله للمرة الباقيه اذا كانت اقل من سنة.

ثانياً. اذا فقد العضو الاصلي الاهلية القانونية او شغر منصبه لاي سبب كان فيحل محله العضو الاحتياط الحائز على اكثريه الاصوات.

المادة (٨٥) :

إضافة الى الاختصاصات التي ينص عليها هذا القانون يتولى المجلس الصلاحيات التالية :

اولاً. تعيين الموظفين والمستخدمين وتحديد اختصاصاتهم ورواتبهم وامور خدمتهم المهنية والانضباطية ومدد ترفيعهم والعلاوات التي يستحقونها بسبب الخدمة وحالتهم على التقاعد او فصلهم او عزلهم من الخدمة وفق احكام النظام الداخلي للنقاية.

ثانياً. اعداد الحسابات الختامية للنقاية للسنة المالية المنقضية بعد تدقيقها من ديوان الرقابة المالية للإقليم واعداد ميزانية السنتين التاليتين لغرض عرضها على المؤتمر لتصديقها.

ثالثاً. الاشراف على لجان المحافظات وغرف المحامين.

رابعاً- تأسيس غرف المحامين.
خامساً- تأسيس نوادي المحامين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الداخلية لها والاشراف على انتخابات ادارتها.

سادساً- تشكيل وتحديد صلاحيات اللجان التي نص عليها هذا القانون والتي تدعو الحاجة لتشكيلها.

سابعاً- اعداد مشروعات الانظمة ورفعها الى المؤتمر للمصادقة عليها، واصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه.

ثامناً- تنفيذ قرارات المؤتمر ومتابعة توصياته.

تاسعاً- تنفيذ قرارات هيئة التحكيم المشكلة وفق احكام المادة (٣٧) من هذا القانون.

المادة (٨٦) :

اولاً- في غير الاحوال المنصوص عليها في هذا القانون لمجلس النقابة الفات نظر المحامي اذا :

١- امتنع دون سبب مشروع عن الحضور امام مجلس النقابة او النقيب او اي هيئة من هيئاتها المنصوص عليها في هذا القانون.

٢- سلك سلوكاً ينافي تقاليد المهنة وأدابها.

٣- تصرف بما يضر بزملائه المحامين او بمكلف بخدمة عامة.

٤- ادلى للنقابة بمعلومات كاذبة خلافاً لاحكام القوانين النافذة.

٥- اباح سراً من اسرار النقابة او إتمنن عليه او اطلع عليه بحكم واجباته.

ثانياً- يتخذ الاجراء الوارد في الفقرة (اولاً) من هذه المادة بكتاب رسمي يوجه الى المحامي يعلن عنه حسب طرق الاعلان المعمول بها في النقابة.

الفصل الخامس

نقيب المحامين

المادة (٨٧) :

يمثل نقيب المحامين النقابة امام السلطات القضائية والتنفيذية والادارية وغيرها واضافة الى ما نص عليه هذا القانون يتمتع النقيب بالصلاحيات التالية :

اولاً- رئاسة مجلس النقابة.

ثانياً- تنفيذ القرارات والتوصيات التي اقرها المؤتمر ومجلس النقابة.

ثالثاً- ابرام العقود التي يوافق عليها مجلس النقابة.

رابعاً- التقاضي باسم النقابة وله ان ينسب غيره من اعضاء المجلس او المحامين الاخرين لتولي ذلك.

خامساً- التدخل بنفسه في كل قضية تهم النقابة ومهنة المحاماة وله ان ينيب غيره من اعضاء المجلس او المحامين الآخرين لتولي هذه المهام.

سادساً- تنفيذ المهام الادارية والمالية للنقابة والاشراف على هيئاتها ولجانها.

المادة (٨٨) :

اولاًـ يمارس وكيل النقابة جميع صلاحيات النقيب في حالة غيابه.

ثانياًـ للنقيب تحويل بعض صلاحياته الى وكيل النقابة.

المادة (٨٩) :

يشترط في نقيب المحامين ما يلي :

اولاًـ ان يكون مسجلاً في سجل المستشارين وسدد اخر بدلات الاشتراك المستحقة ومارس

المحاماة فعلاً وفق سجل الاقديمة مدة لا تقل عن عشر سنوات بصورة مستمرة او متقطعة.

ثانياًـ ان لا يكون قد حكم عليه بعقوبة انضباطية مانعة من ممارسة مهنة المحاماة.

الفصل السادس

لجان المجلس

المادة (٩٠) :

اولاًـ لتحقيق اهداف النقابة يتولى المجلس توزيع مهامه على اعضائه واللجان المتفرعة عنه كما يلي :

١ـ لجنة المعونة القضائية.

٢ـ لجنة الاعلام القانوني.

٣ـ لجنة التدرج والصلاحيات.

٤ـ لجنة الانضباط.

٥ـ لجنة البحوث والدراسات القانونية.

٦ـ لجنة المشورة القانونية والشركات.

ثانياًـ يتم اختيار اعضاء اللجان من بين المحامين المستشارين او المارسين مع مراعاة شرطي الكفاءة والنشاط المهني.

المادة (٩١) :

تحدد صلاحيات اللجان ومهامها بنظام.

الفصل السابع

(لجان المحافظات)

المادة (٩٢) :

اولاًـ تنتخب لجنة للنقابة في كل محافظة من محافظات الاقليم من قبل هيئة المحافظة التي تتكون من جميع المحامين المزاولين للمحاماة المزاولين للمحاماة فعلاً وفق قائمة المحافظة والعناوين الدائمة لهم.

ثانياًـ تتتألف لجنة المحافظة من ثلاثة اعضاء وعضو احتياط.

ثالثاً

١- يشترط فيمن يرشح نفسه لعضوية اللجنة ان تتوفر فيها الشروط الواردة في احكام المادة (٨١) من هذا القانون.

٢- ان لا يكون محكوماً بعقوبة منع ممارسة المهنة لمدة تزيد على سنة ولم تمض على تلك العقوبة مدة ثلاثة سنوات.

المادة (٩٣)

اولاً- يكون مسؤولاً للجنة من حصل على اكبر عدد من الاصوات من بين المنتخبين.

ثانياً- ينتخب مسؤول واعضاء لجنة المحافظة لمدة سنتين قابلة للتجديد مرة واحدة.

ثالثاً- تحدد مهام وواجبات مسؤول اللجنة واعضائها بنظام.

الفصل الثامن

مالية النقابة

المادة (٩٤)

تتألف مالية النقابة ما يأتي :

اولاً- بدل الانتماء الى النقابة.

ثانياً- بدلات الاشتراكات السنوية.

ثالثاً- رسوم التدرج والاقمية.

رابعاً- ارباح مطبوعات النقابة.

خامساً- بدلات ايجار عقاراتها.

سادساً- ما تساهم به الدولة من منح ومساعدات مالية.

سابعاً- التبرعات والهبات والموارد الأخرى.

ثامناً- اجور الاستشهادات وتصديق الكفالات.

تاسعاً- النسب المستقطعة من اتعاب المحاماة والاجور الشهرية او السنوية للمشاوريين لدوائر الدولة والشركات والأشخاص الطبيعية والمعنىوية المشمولة باحكام هذا القانون.

عاشرأ- الغرامات المفروضة على الشركات والمقاولين بسبب عدم تعيين مشاور قانوني لها.

حادي عشر- جميع الرسوم التي تستوفى من قبل النقابة بموجب احكام هذا القانون والأنظمة النافذة.

الثانية عشر- الغرامات المفروضة على المحامين حسب احكام هذا القانون.

المادة (٩٥)

تحدد بدلات الانتماء والاشتراك والرسوم والاجور التي تستوفى بموجب احكام هذا القانون بنظام.

المادة (٩٦)

تبدأ السنة المالية لنقابة المحامين في اليوم الاول من شهر كانون الثاني من كل عام.

المادة (٩٧) :

اولاًـ مجلس النقابة هو المسؤول عن اموالها واستحصالها وحفظها واقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارتها ضمن اعتمادات الميزانية.

ثانياًـ تخضع حسابات النقابة السنوية للتدقيق من قبل ديوان الرقابة المالية في الاقليم.
ثالثاًـ يجوز لمجلس النقابة اجراء المناقلة بين الاعتمادات المرصدة في الميزانية السنوية عند الضرورة.

رابعاًـ يجوز لمجلس النقابة استقرار اي مبلغ تدعو الضرورة اليه بفائدة او بدونها من الجهات المالية الرسمية.

المادة (٩٨) :

لا يجوز بيع عقار مملوك للنقابة الا بموافقة المؤتمر وفيما عدا ذلك للمجلس ان يتصرف في اموال النقابة بقرار منه وفق الضوابط المالية.

المادة (٩٩) :

اذا حلت ظروف استثنائية دون انعقاد المؤتمر للتصديق على الميزانية والحساب النهائي تستمر الجباية والصرف على اساس الميزانية السابقة لحين انعقاد المؤتمر واقرار الميزانية الجديدة.

المادة (١٠٠) :

اولاًـ تودع النقود والمستندات باسم النقابة في احدى المصارف.

ثانياًـ يوقع النقيب وامين الصندوق معا او من ينوب عنهم بقرار من المجلس على اوامر الایداع والصرف.

ثالثاًـ كل مستخدم تعينه النقابة لقيام بأمور مالية يجب ان يكون مكفلاً لدى احدى شركات التأمين وعند التعذر يقدم كفيلاً مليئاً بحدود مبلغ يقدرها مجلس النقابة.

المادة (١٠١) :

إذا حلّت نقابة المحامين لاي سبب كان فأن رصيد حسابها وممتلكاتها تصبح ملكاً لصندوق تقادم المحامين ويدار من قبل لجنة يعين اعضاءها من قبل مجلس القضاء في الاقليم.

المادة (١٠٢) :

على مجلس النقابة اتخاذ ما يلزم لشمول انصافها بالتأمين على الحياة وشمولهم مع افراد عوائلهم بالتأمين الصحي.

**الفصل الثامن
الانتخابات**

المادة / ١٠٣ :

اولاًـ يدعى المحامون لانتخاب مجلس جديد للنقابة في الحالتين التاليتين:
أـ اذا انتهت مدة مجلس النقابة.

ب - اذا شغرت جميع مناصب مجلس النقابة بالاستقالة او بأي سبب آخر.

ثانياً : يدعون ايضاً لاملاء الشواغر بمجلس النقابة للمدة الباقيه له في الحالتين التاليتين :

١- اذا شغر مركز النقيب وبقيت له مدة سنة فأكثر.

٢- اذا شغرت مناصب اكثريه اعضاء المجلس الاصليين .

ثالثاً : في حالة شغور مناصب مجلس النقابة جميعها بالاستقالة او بأي سبب آخر تشكل لجنة

من خمسة اعضاء يعينهم مجلس القضاة ، ويرأسها حاكم من الصنف الاول وعضوية اربعة

محامين ، تتولى ادارة شؤون النقابة الى ان يتم انتخاب مجلس جديد خلال مدة اقصاها شهراً .

المادة/١٠٤ :

اولاً: يجرى الانتخاب لمناصب النقابة فردياً وعلى الوجه الآتي :

أ- المرشحون لمنصب النقيب بقائمة موحدة .

ب- المرشحون لعضوية مجلس النقابة بقائمة موحدة .

ج- المرشحون لعضوية لجان المحافظات بقائمة واحدة .

ثانياً : تجرى عملية الانتخاب للقوائم الثلاث في وقت واحد على ان توضع ثلاثة صناديق

وبالوان مختلفة تطابقها الوان اوراق التصويت .

ثالثاً : يبطل انتخاب كل شخص لم يرد اسمه بالقوائم المذكورة .

المادة/١٠٥ :

اولاً: ينتخب نقيب المحامين سنتين قابلة للتجديد لمرة واحدة فقط .

ثانياً : ينتخب اعضاء مجلس النقابة الاصليون والاحتياط لنفس المدة المقررة للنقيب والمحددة

في هذا القانون .

ثالثاً : ينتخب مسؤولوا واعضاء لجان المحافظات لنفس المدة المقررة لانتخاب النقيب واعضاء

المجلس لمرة واحدة فقط .

المادة/١٠٦ :

في حالة شغور مركز مسؤول لجنة المحافظة او عضوين منها يدعى الى انتخاب اللجنة محلياً في

مركز المحافظة وبحضور عضوين مشرفين من مجلس النقابة .

المادة/١٠٧ :

لكل محام ان يرشح نفسه لأحد مناصب النقابة على ان يقدم استمارة الترشيح موقعة من قبله

الي النقابة وفي حالة رفض تسلمهما للمحامي ان يسلمهما الى محكمة البداية لترسلها الى نقابة

المحامين فوراً ويعتبر تاريخ تقديمها الى المحكمة هو المعتبر قانوناً .

المادة/١٠٨ :

تنظم قوائم بأسماء المرشحين حسب الحروف الابجدية .

الباب السابع
السلطة الانضباطية

المادة/ ١٠٩ :

يعاقب انضباطياً كل محام اخل بواجب من واجبات المهنة او تصرف تصرفاً يحط من قدرها ويضر بالمحامين او خالف حكماً من احكام هذا القانون.

المادة/ ١١٠ :

في غير ما نص عليه هذا القانون تعتبر الافعال الواردة في الفقرات التالية اخلالاً بواجبات المهنة.

اولاً : الاضرار عمداً بحقوق موكله والتفریط بها او التشہیر به او استعمال وكالته لمنفعة شخصية.

ثانياً : التحايل ومخادعة الموكيل او التنصل من وكالته.

ثالثاً : التوکل عن الخصم او ابداء المشورة اليه.

رابعاً : التعامل مع الدلالين والوسطاء لاستجلاب الزبائن.

خامساً : تزویر المستندات القانونية وتقدیمها الى القضاء او الجهات الرسمية.

سادساً : تظليل القضاء بأي شكل من الاشكال.

سابعاً : اتحال صفة النقيب او احد اعضاء المجلس.

ثامناً : مخالفة الاوامر والتعليمات الصادرة من مجلس النقابة او اية هيئة من هيئاتها المنصوص عليها في هذا القانون.

تاسعاً : الحكم عليه عن جنایة عمدية غير سياسية.

عاشرأً : استعمال التهديد والترغيب لجلب الزبائن واستعمال مركزه السياسي او الاجتماعي لذلك.

الحادي عشر : رفض تأدية الواجب المكلف به من قبل لجنة المعونة القضائية او اهماله دون عذر.

المادة/ ١١١ :

العقوبات الانضباطية التي تفرض على المحامي هي :

١- التبيه/ويكون بكتاب يوجه الى المحامي ينبه فيه الى ما وقع منه، ويطلب منه عدم تكراره مستقبلاً ويترتب عليه دفع غرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على خمسة مائة دينار يدفعه الى صندوق النقابة.

٢- الانذار/ويكون بكتاب يوجه الى المحامي يتضمن بيان الذنب الذي اوجب انذاره او الطلب منه الكف عن تكراره مستقبلاً، ويترتب عليه دفع غرامة مالية لا تقل عن مائتين وخمسين ديناراً ولا تزيد على الفي دينار الى صندوق النقابة.

٣- المنع من ممارسة المحاماة مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على سنتين اعتباراً من تاريخ تبليغ المحامي بالقرار النهائي الصادر ضده.

٤- رفع الاسم من سجل المحامين ويترتب عليه ترقين القيد وفصله من عضوية النقابة وحرمانه من ممارسة المحاماة اعتباراً من تاريخ تبليغه بالقرار النهائي الصادر ضده.

المادة/ ١١٢ :

يرفع اسم المحامي من سجل المحامين ويرقن قيده نهائياً في الحالات التالية:

اولاً: في حالة العودة الى ارتكاب فعل خلال مدة سنتين من تاريخ انتهاء العقوبة الاخيرة.

ثانياً: الحكم عليه من محكمة مختصة من محاكم الاقليم بجريمة خيانة الوطن.

ثالثاً: الحكم عليه عن جنائية مخلة بالشرف.

رابعاً: في حالة تكرار العقوبة للمرة الثالثة.

المادة/ ١١٣ :

لاتحتسب مدة المنع من ممارسة المحاماة لأغراض التدرج والصلاحيات للمحامين المتمرنين والممارسين ومدة الاقمية للمستشارين.

المادة/ ١١٤ :

لاتفرض اية عقوبة على المحامي الا بقرار من لجنة الانضباط وبناءً على شكوى.

المادة/ ١١٥ :

اولاً: فيما عدا العقوبات المنصوص عليها في المادة(٨٦) من هذا القانون يعاقب المحامي من قبل لجنة انضباطية يشكلها مجلس النقابة برئاسة احد اعضائه وعضوية محامين مستشارين من غير اعضاء المجلس وتكون قراراتها قابلة للطعن لدى محكمة التمييز.

ثانياً: اذا غاب اعضاء اللجنة جميعاً ندب مجلس النقابة غيرهم وبقرار مسبب.

المادة/ ١١٦ :

تحرك الشكوى الانضباطية تحريرياً من نقيب المحامين او رئيس الادعاء العام او محكمة او جهة رسمية او من الموكل.

المادة/ ١١٧ :

اولاً: تنظر اللجنة في الشكوى وتفصل فيها وفق احكام قانون اصول المحاكمات الجزائية ما لم تتعارض مع احكام هذا القانون.

ثانياً: للجنة اجراء التحقيقات الضرورية لاظهار الحقيقة.

المادة/ ١١٨ :

في حالة امتناع المحامي عن دفع الغرامة يمنع من ممارسة المحاماة لحين دفعها.

الباب الثامن
تقاعد المحامين
الفصل الاول
(احكام عامة)

المادة / ١١٩ :

اولاً: يُؤسس في مقر النقابة صندوق لتقاعد المحامين تحدد موارده ونفقاته وتدار من قبل هيئة بوجب احكام هذا القانون.

ثانياً: صندوق تقاعد محامي كوردستان شخصية معنوية، غايتها تأمين الحقوق التقاعدية لهم ولأفراد عوائلهم بعد وفاتهم وتلحق بوزارة المالية والاقتصاد في الاقليم.

ثالثاً: للصندوق الحق في تملك الاموال المنقولة وغير المنقولة والقيام بجميع التصرفات القانونية.

المادة / ١٢٠ :

يعتبر كل محام عضو في النقابة مشتركاً في صندوق تقاعد محامي كوردستان.

المادة / ١٢١ :

اولاً: تتألف هيئة الصندوق من ثلاثة اعضاء اصليين وثلاثة احتياط كما يلي :

١- حاكمين من الصنف الاول والثاني احدهما عضو اصلي واخر احتياط بترشيح من مجلس القضاء .

٢- موظفين بدرجة مدير عام من الوزارة احدهما عضو اصلي والآخر احتياط .

٣- محاميين بدرجة مستشار احدهما عضو اصلي والآخر احتياط بترشيح من مجلس النقابة .

ثانياً: يعين وزير المالية والاقتصاد في الاقليم اعضاء الهيئة المذكورين في الفقرة(اولاً) اعلاه لمدة سنتين قابلة للتجديد .

ثالثاً: يرأس الهيئة مثل مجلس القضاء ويثلها امام المحاكم والودائر والأشخاص الطبيعية والمعنوية .

المادة / ١٢٢ :

اولاً: تمارس الهيئة الصلاحيات التالية :

١- تأمين موارد الصندوق واستغلالها وفق احكام هذا القانون .

٢- تثبيت مدة ممارسة المحاما وضم المدة المقضية في الوظيفة والعمل بها لأغراض التقاعد .

٣- حالة المحامين على التقاعد وفق احكام هذا القانون .

٤- تحصيص الحقوق التقاعدية للمحامين او لأفراد عوائلهم بعد وفاتهم .

٥- تعين العاملين لتيسير اعمال الهيئة .

٦- اعداد الميزانية السنوية للصندوق وارسالها الى الوزارة للمصادقة عليها .

٧- تنظيم الموازنة الشهرية للصندوق .

ـ اصدار التعليمات الالزمة لتسهيل ادارة شؤون الصندوق.

ثانياً : للهيئة ان تخلو رئيسها او احد الاعضويين الاصليين بعض صلاحياتها .

الفصل الثاني

الاحكام المالية

المادة (١٢٣) :

تتألف موارد الصندوق من المصادر التالية :-

١- بدلات اشتراك المحامين في الصندوق

٢- الطوابع الخاصة بالصندوق

٣- النسب المئوية المستقطعة من اتعاب المحامين في الدعاوى و المشورة القانونية حسب احكام
هذا القانون

٤- الهبات والوصايا

ثانياً- اذا ضمت مدة باعتبارها مدة ممارسة للمحامي تعتبر مبتدئة من تاريخ تقديم الطلب
بضمها لاجل احتساب ما يدفع عنها بمقتضى هذه المادة

ثالثاً :

١- على الهيئة اصدار نظام تحدد بموجبه بدلات الاشتراك وفق الانظمة المالية المتبعه .

٢- على الهيئة تنظيم جدول تحدد فيه المعاملات المشمولة بالصاق الطوابع واقامها .

٣- على الاشخاص المذكورين بالجدول الذي تنظمه الهيئة الصاق الطوابع على الاوراق المدرجة
فيه حسب القيم المدونة ازائها

رابعاً- يدفع المحامي بدلات الاشتراك دفعه واحدة قبل نهاية الشهر الاخير من كل سنة ، وفي
حالة التخلف عن موعد الاستحقاق تضاف اليها نسبة (٥٠٪ خمسين بالمائة) من بدل الاشتراك
ال السنوي

خامساً- لايجوز للنقابة تجديد هوية المحامي مالم يسد بدلات الاشتراك المستحقة عليه
للصندوق عن السنة المنتهية او الاقساط المستحقة عليه عن السنوات السابقة

سادساً- تتولى الهيئة اصدار طوابع المحاماة بواسطة الوزارة، ويجوز لها استيفاء الرسوم بدل
من الطوابع في حالة تعذر اصدارها ، وتحتمل الهيئة نفقات طبعها

سابعاً- يعاقب المخالف لاحكام الفقرة(٣/ثالثا) من هذه المادة بالعقوبات المنصوص عليها في
قانون رسم الطابع، وتؤول الغرامة المفروضة الى الصندوق

ثامناً- على الدوائر الرسمية والاشخاص المعنية ان تستقطع النسب المقررة قانوناً من بدل
اعتباح المحامي و المشورة القانونية و تحويلها الى الصندوق مباشرة .

تاسعاً- تعفى دوائر الدولة في الاقليم من الصاق هذه الطوابع على الاوراق الخاصة بمعاملاتها

المادة (١٢٤) :

لايجوز للهيئة استثمار موارد الصندوق الا بالطرق الآتية :-

اولاً- الادعاء لدى المصارف حسب الطرق و النسب و الفوائد التي تراها مناسبة
ثانياً- شراء السنادات الحكومية وحوالات الخزينة

ثالثاً- اقراض المؤسسات بفائدة بضمان وزير المالية والاقتصاد في الاقليم أو أحد المصارف
بأجل لا تتجاوز ثلاثة سنوات
رابعاً- استغلال العقارات العائدة للصندوق

المادة / ١٢٥ :

اولاً- لا يجوز أن تتجاوز المصروفات السنوية (٪٨٥) من إيرادات الصندوق السنوية يكون
الباقي احتياطا له
ثانياً- لا يصرف الاحتياط إلا إذا حدث عجز طارئ يجب سده.

المادة / ١٢٦ :

لاتخضع الاموال و النقود و الفوائد و الابادات العائدة للصندوق لضريبة الدخل و ضريبة العقار
ورسم الطابع التسجيل العقار

المادة / ١٢٧ :

اولاً- على المحامين المدينين تسديد الديون المستحقة عليهم للصندوق خلال سنة من تاريخ
العمل بهذا القانون .
ثانياً- يطبق في استحصال ديون الصندوق قانون تحصيل الديون الحكومية

الفصل الثالث

(الاحالة على التقاعد والتخصيص)

الفرع الاول/الاحالة على التقاعد

المادة / ١٢٨ :

للمحامي المسجل في سجل المحامين أن يطلب أحالته على التقاعد في أحد الاحوال الآتية -
أولاً- ان تكون المدة التي يستحق عنها التقاعد ثلاثين سنة او اكثر مستمرة او متقطعة ووفق
سجل الاقمية

ثانياً: تكون المدة التي يستحق التقاعد عنها خمسة عشر سنة او اكثر مستمرة او متقطعة
وعجز عن ممارسة المحاماة على ان يثبت العجز بقرار من لجنة طبية رسمية
ثالثاً- ان يكون قد اكمل الثالثة والستين من العمر وله خدمة لا تقل عن خمسة عشر سنة
مستمرة او متقطعة يستحق عنها التقاعد .

المادة / ١٢٩ :

اذا كان بين المدة التي يستحق المحامي التقاعد عنها بموجب المادة (١٢٨) مدة مضمونة الى مدة
ممارسة المحاماة بمقتضى احكام هذا القانون فلا يحق للمحامي طلب الاحالة على التقاعد الا بعد
مضي مدة لا تقل عن خمس سنوات مستمرة من تاريخ صدور قرار الضم وذلك باستثناء حالة
العجز .

المادة / ١٣٠ :

اولاًـ يحال المحامي على التقاعد اذا ثبت بتقرير من لجنة طبية رسمية اصابته بمرض عجز عن ممارسة المحاماة

ثانياًـ اذا توفي المحامي قبل اكماله الثلاثين سنة في ممارسة المحاماة يخصص راتب تقاعده لعياله بنسبة سنی ممارسته.

ثالثاًـ تعتبر مدة ممارسة المحامي خمسة عشر سنة اذا كانت تقل عن ذلك وتوفي او ثبت بتقرير من لجنة طبية رسمية اصابته بمرض عجزة عن ممارسة المحاماة ويخصص الراتب التقاعدي له ولعياله على هذا الاساس ولا تستوفى بدلات الاشتراك في النقابة عن المدة التي أكملت بها المدة القانونية

المادة / ١٣١ :

اولاًـ تعتبر المدد الآتية مدة ممارسة للمحاماة لغرض التقاعد اذا دفع عنها المحامي بدلات الاشتراك في النقابة والصندوق

١ـ مدة المرض الذي أعجزه عن العمل، فاذا زادت المدة على ثلاثة سنوات فتحسب له منها ثلاثة سنوات فقط لكل حالة مرضية على أن يثبت المرض بتقرير من لجنة طبية رسمية.

٢ـ المدة التي يقضيها المحامي المتخصص في القانون على ان لا تتجاوز أربع سنوات بشرط اخبار النقابة تحريرا خلال السنة الاولى من دراسة وشرط حصوله على شهادة علمية في الدراسات العليا معترف بها من جهة رسمية ذات اختصاص

٣ـ المدة التي يقضيها المحامي في خدمة الاحتياط أو الخدمة الالزامية في الجيش.

٤ـ مدة توقيف المحامي او اعتقاله او احتجازه في حالة صدور قرار نهائي بالافراج عنه وكذلك مدة الحكم عليه بعقوبة سالبة للحرية عن جريمة سياسية و مدة توقيفه او اعتقاله او احتجازه عنها.

٥ـ المدة التي يقضيها في عضوية السلطة التشريعية والمجالس الرسمية المنتخبة.

المادة / ١٣٢ :

اذا احيل المحامي على التقاعد او توفي وكان مدinya ببدلات اشتراكه في الصندوق او النقابة تستوفى من الراتب التقاعدي باقساط شهرية على ان لا تتجاوز نسبتها (٢٠٪) منه.

الفرع الثاني - التخصيص

المادة / ١٣٣ :

يخصص الراتب التقاعدي ويحسب على اساس دينار واحد ومائة فلس عن كل شهر من المدة التقاعدية وفق احكام هذا القانون ويعتبر لهذا الغرض جزء الشهر الاخير شهرا كاملا على ان لا يزيد الراتب الشهري على اربعمائة دينار في جميع الاحوال.

المادة / ١٣٤ :

يجوز الجمع بين الحقوق التقاعدية للمحاماة والوظيفة او العمل او اية حقوق تقاعديه من صندوق اخر على ان لا يزيد مجموعها على اربعمائة دينار.

المادة ١٣٥ :

اولاً : اذا توفي المحامي او المحامي المتყاد عاد تنتقل الحقوق التقاعدية التي يستحقها يوم وفاته الى عياله وتطبق في هذه الحالة احكام تقاعده العائلة المنوص عليها في قانون التقاعد المدني .

ثانياً : اذا حكم على المحامي او المحامي المتყاد بعقوبة سالبة الحرية لمدة تزيد على سنة تطبق بحقه وحق عياله الاحكام التي تطبق على الموظف المتყاد المحكوم الواردة في قانون التقاعد المدني .

المادة ١٣٦ :

اولاً : يتربى على حالة المحامي على التقاعد ما يأتي :

١- نقل اسمه الى سجل المحامين التقاعدين .

٢- امتناعه عن قبول اي عمل جديد من اعمال المحاماة اعتبارا من تاريخ تبليغه بقرار احالته على التقاعد باستثناء ممارسة المحاماة عن الاشخاص المذكورين في المادة (٢٠) من هذا القانون .

٣- لزوم تقديمها الى مجلس النقابة قائمة بالدعاوي والاعمال الموكل بها على ان ينجزها خلال مدة اقصاها ستة اشهر من تاريخ تبلغه بقرار الاحالة على التقاعد واذا لم ينجزها خلالها اعتبر مستقلا منها ووجب غلق مكتبه .

ثانياً : اذا خالف المحامي المتყاد احكام الفقرتين (٢٠) من هذه المادة تقوم الهيئة او المجلس باذاره بوجوب ترك المخالفة خلال سبعة ايام من تاريخ تبلغه بها فاذا لم ينفذ الانذار يقطع راتبه التقاعدي لمدة تحددها الهيئة .

المادة ١٣٧ :

لا يحرم المحامي الذي رفع اسمه من سجل المحامين او منع من ممارسة المحاماة من حقوقه التقاعدية او اية حقوق اخرى مقررة له قانونا وتنتقل جميع هذه الحقوق بعد وفاته الى افراد عياله المستحقين وفق احكام هذا القانون .

المادة ١٣٨ :

اولاً : على كل مستحق للتقاعد ان يبلغ الهيئة بكل مامن شأنه ان يؤثر في حق من الحقوق التقاعدية كحقيقة العمر وترك الدراسة والزواج والموت وفي حالة مخالفة ذلك تقرر الهيئة قطع راتبه التقاعدي لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر .

ثانياً : تسترد من المخالف المبالغ التي تستلمها من الصندوق بدون وجه حق .

المادة ١٣٩ :

تبت الهيئة في طلب الاحالة على التقاعد خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر من تاريخ اكمال الوثائق ويعتبر المحامي محلا على التقاعد من تاريخ صدور قرار الهيئة بذلك او من تاريخ مضي ثلاثة اشهر على اكماله الوثائق المطلوبة ايهما اقرب .

المادة ١٤٠ :

اولاً : للمحامي ولعياله من بعده طلب ضم كل او بعض المدة المقضية في الوظيفة او العمل في دوائر الدولة والقطاع الاشتراكي والقطاع المختلط الى المدة المقضية في المحاماة لاغراض التقاعد سواء كانت مستمرة او متقطعة بشرط ان تكون تالية لتخريجه من كلية الحقوق او كلية

القانون والسياسية - فرع القانون - ولا تزيد المدة المضمومة على مدة ممارسة المحاماة ولا تتجاوز بالي حال عشر سنوات.

ثانياً : يراعى في الضم القواعد الآتية :

١- ان يدفع الى الصندوق ضعف بدلات الاشتراك المبينة في المادة (١٢٣/ثالثاً) من هذا القانون .

٢- اذا لم تستحق المحامي مكافأة فعلى الوزارة او مؤسسة التقاعد والضمان الاجتماعي ان ترسل الى الصندوق جميع الاستقطاعات التقاعدية او الاشتراكات في صندوق الضمان بما فيها حصة الدائرة او رب العمل وعلى المحامي ان يسدد الفرق ما بين مبلغ الاستقطاعات او الاشتراكات المذكورة وما بين ضعف بدلات الاشتراك في الصندوق .

ثالثاً : اذا ضمت المدة المقضية في الوظيفة او العمل التي استحق عنها الموظف او العامل راتبا تقاعديا الى المدة المقضية في المحاماة ولا تستوفي منه بدلات الاشتراك التقاعدية عن المدة المضمومة .

المادة ١٤١ :

اولاً : للمحامي ولمن تؤول اليهم الحقوق التقاعدية ولو زير المالية والاقتصاد و مجلس النقابة حق الاعتراض على قرارات الهيئة فيما يتعلق بالحقوق وضم المدد او رفضها لدى مجلس تدقيق قضايا المتتقاعدين خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبلغهم بها و لهم حق الطعن لدى محكمة التمييز في قرار المجلس خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبلغهم بها .

ثانياً : يستوفي من المحامي او المتقادع عند اعتراضه لدى مجلس التدقيق تامينات قدرها (١٠) عشرة دنانير تعاد اليه اذا ظهر محقا في اعتراضه او في جزء منه .

المادة ١٤٢ :

استثناء من احكام المواد السابقة تمنح الهيئة عوائل المحامين الذين استشهدوا من جراء الحركة التحررية الكوردية او اعدموا من قبل النظام العراقي بسبب سياسي راتبا تقاعديا مقطوعا ومناسبا .

الباب التاسع
الطعن في القرارات

المادة ١٤٣ :

لرئيس الادعاء العام او ما لا يقل عن (١٠٪) عشرة بالمائة من المحامين المسجلين الطعن في قرارات المؤتمر وفي قرار مجلس النقابة القاضي برفض طلب دعوته الى الاجتماع غير العادي وفي نتيجة الانتخابات خلال خمسة عشرة يوما من تاريخ اعلان قرار المؤتمر او المجلس او من تاريخ اعلان نتيجة الانتخاب .

المادة ١٤٤ :

للمجلس الطعن في القرارات التي تمس حقوق المحامين والنقابة وصندوق التقاعد الصادرة من المحاكم والجهات القضائية او الادارية خلال ثلاثة أيام من تاريخ العلم بها لدى محكمة التمييز .

المادة : ١٤٥

لرئيس الادعاء العام والمجلس الطعن في القرارات الصادرة من لجنة الانضباط المشكلة بوجب احكام هذا القانون امام محكمة التمييز خلال سبعة ايام من تاريخ وصولها الى النقابة او رئيس الادعاء العام.

المادة : ١٤٦

للمحامي ولكل ذي مصلحة الطعن في القرارات الصادرة من مجلس النقابة وهيئة التحكيم ولجنة الانضباط لدى محكمة التمييز خلال خمسة عشر يوما من تاريخ التبلغ بها.

المادة : ١٤٧

اولا : للمحامي والمستحقين من الورثة التظلم من القرارات الصادرة من هيئة التقاعد امامها خلال سبعة ايام من تاريخ التبلغ بها.

ثانيا : في حالة الرفض للمذكورين الحق في الاعتراض على قرار الهيئة امام محكمة الاستئناف خلال (١٥) خمسة عشرة يوما من تاريخ التبلغ به.

ثالثا : في حالة رد الاعتراض للمذكورين الحق في الطعن تميزا امام محكمة التمييز خلال (٢٠) ثلاثين يوما من تاريخ التبلغ به.

المادة : ١٤٨

يقدم الطعن الى محكمة التمييز متضمنا الاسباب الموجبة لنقض القرار المطعون فيه في الميعاد المنصوص عليه في المواد السابقة والا كان الطعن غير مقبول شكلا وتفصل في الطعن هيئة مؤلفة من رئيس محكمة التمييز او احد نوابه وعضوية اربعة من حكامها ويكون قرارها قطعيا.

الباب العاشر

احكام ختامية

الفصل الاول - الاحكام الختامية

المادة : ١٤٩

تستمر الهيئة المؤقتة المشكلة بوجب قرار المجلس الوطني لكوردستان العراق المرقم (١) والصادرة في ١/٣/١٩٩٣ في ادارة شؤون النقابة الى حين اجراء الانتخابات واجتماع مجلس نقابة جديد وعليها اتخاذ ما يلزم لاجراء الانتخابات وفق احكام هذا القانون.

المادة : ١٥٠

على الهيئة المؤقتة للنقابة اصدار نظام عن كيفية اجراء الانتخابات بعد المصادقة على هذا القانون.

المادة : ١٥١

استثناء من احكام المادة (٧٣) من هذا القانون يجري انتخاب اعضاء مجلس النقابة الاصليين والاحتياط ولجان المحافظات لمرة واحدة خلال (٤٥) يوما من تاريخ صدور هذا القانون.

المادة : ١٥٢

يحتفظ المحامون المنتمون الى النقابة قبل نفاذ هذا القانون بالصلاحيات المنوحة لهم على الوجه المبين أدناه :

اولا : يكون المحامي ذو الصلاحية المحدودة متمرنا اذا كانت مدة ممارسته للمحاماة اقل من ستين مع احتساب مدة ممارسته لغرض التدرج .

ثانياً : يكون المحامي ذو الصلاحية المطلقة مارسا اذا كان قد مارس المحاماة مدة اكثرا من ثلاثة سنوات.

ثالثاً : يكون المحامي ذو الصلاحية المطلقة مستشارا اذا كان قد مارس المحاماة مدة اكثرا من خمس سنوات.

المادة ١٥٣ :

يحتفظ المحامون المسجلون في النقابة بكافة حقوقهم لدى نقابة المحامين وصدقوق تقاعده المحامين وشركة التأمين الموجودة في المركز وعلى النقابة اتخاذ الاجارات الالزمة لاستحصال تلك الحقوق .

الفصل الثاني - الاحكام الختامية للتقاعد

المادة ١٥٤ :

لا يجوز استرداد ما دفع للصندوق من بدلات الاشتراك المستوفاة وفق القانون .

المادة ١٥٥ :

لا يجوز التنازل عن الراتب التقاعدي لاي شخص او جهة ويقع باطلا ما يخالف ذلك .

المادة ١٥٦ :

اولاً : لا يجوز حجز الراتب التقاعدي الا في الاحوال الآتية :

١- النفقة الشرعية غير المتراءكة وتكون دينا متازا .

٢- ما لا يتجاوز خمس الراتب التقاعدي عن ديون صندوق التقاعد او الخزينة وتكون دينا متازا .

٣- ما لا يتجاوز خمس الراتب التقاعدي عن النفقة الشرعية المتراءكة والمهر .

ثانياً : تستوفي النفقة غير المتراءكة قبل الديون الاخرى مهما بلغت .

ثالثاً : يستوفي الدين المتاز ما يكمل خمس الراتب التقاعدي بعد استيفاء النفقة الشرعية غير المتراءكة .

رابعاً : اذا اجتمع اكثرا من دين متاز يقسم خمس الراتب او ما يكمل الخمس بعد استيفاء النفقة الشرعية غير المتراءكة بالتساوي .

خامساً : تستوفي النفقة المتراءكة والمهر من خمس الراتب او ما يكمل الخصم بعد استيفاء الديون المتازة .

المادة ١٥٧ :

تسري على المحامي وعياله احكام الحرمان من الحقوق التقاعدية الواردة في قانون التقاعد المدني .

المادة ١٥٨ :

كل محام متقاعد او فرد من عياله انقطع عن تناول راتبه او عن المراجعة بشان تخصيصه له مدة تزيد على ثلاثة سنوات يسقط حقه عن مدة الانقطاع او اذا ثبت ان الانقطاع كان لعدة مشروعة ويعتبر التخلف عن تقديم الوثائق والمعلومات التي تتطلبها الهيئة انقطاعا عن المراجعة لاغراض هذه المادة .

المادة ١٥٩ :

لا يعمل بأي نص يتعارض مع أحكام هذا القانون.

المادة ١٦٠ :

للمجلس اصدار التعليمات الازمة لتسهيل تنفيذ هذا القانون.

المادة ١٦١ :

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره.

جوهر نامق سالم
رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

الاسباب الموجبة

اثر اتفاقية اذار المجيدة قامت الحكومة المركزية في بغداد بسحب اداراتها ن اقليم كوردستان العراق، وفرضت حصارا اداريا واقتصاديا على الاقليم ما حدى بالمجلس الوطني الكورديستاني الى اصدار قرار المرقم ٢٢ في ١٩٩٢/٥/١٠ بتحديد علاقة الاقليم بالمركز بالصيغة الفيدرالية.

ونتيجة لما تقدم فقد انقطعت العلاقة بين المحامين في اقليم كوردستان والنقابات المركزية، بالإضافة الى ذلك فقد كان قانون النقابة المركزية لا يستجيب لطموحات المحامين ولا يواكب التطور ولايساير الديمقراطية، ولكن تنظم امور المحامين الكورديستانيين في نقابة مهنية تتطلع بهامها على الاسس الديمقراطية وروح العصر وتراعي الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية وتستجيب لطموحات الاعضاء المهنية وترفع من المستوى المهني والعلمي والمعاشي للاعضاء فقد شرع هذا القانون.

بهريز سره روکى ئەنجىوومن:

سوپاس بۆ جهناپى سكرتىرى ئەنجوومەن، ئەمە ئەنیتىرين بۆلىزىنە ياساو لىزىنە پەيوەندىدارە كان بۆئەوە دىراسەتى بکەن و ئىنىشالا بەزورتىن كات ئەنجامى ئەدهن، دانىشتتە كەمان لىرە تەواو ئەبىت سېھينى سەعات (١٠) دائەنېشىن، سوپاس بۆئەمۈز.

جوهر نامق سالم
سەرۆكى ئەنجوومەن نىشتمانىي
كوردىستانى عىراق

فەرسەت ئەحمدە عەبدوللە
سکرتىرى ئەنجوومەن

جگه لهوانهش خالیکی تریش همبوو پیترا نهگه یشتین له راپورته که مان بیخهینه روو ئه ویش ئه ویه ئیمه زۆریهی زۆری ئه ماددانهی که له هه موارة که هاتوه له دانشتنی پیشتر ئیمه رهمان کردۇتەوە بۆیه بە رەتكراوەیی دادەندرین، بۆیه جائز نیه ئه پرۆزدیهی کە رەت دەکریتەوە هەتا ئهگەر ماددهش بیت له هەمان خولدا گفتۇگۇ بکریت لەبەر ئه و ھۆيانه ئیمه داوا دەکەین ئه پرۆزدیه رەفز بکریتەوە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى تەنجىزەمن:

چ تېبىنیه کەمیه لە سەر راي لىيژنەی ياسا؟ كاڭ د. رىزكار.

بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

بەریز سەرۆکى تەنجىزەمن:

ھەر چەندە لەگەل براادرانىش باسماڭ كردوه ئىستاش دووبارەي دەكەمەوە لە جىيگايى (رەفز) (رەد) دابىندرىت لهوانىيە لە داھاتووش كەلکى ليسوھ بىكىرىت، ھەرچەندە خولىش تەۋاو بۇوە بەلام من پىشىيار دەكەم لە شوتىنى رەفز رەد دابىندرىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى تەنجىزەمن:

ئیمه بەپىتى پېرەوەي ناوخۇ ياساكان دەگەرېتىنەوە، لە پېرەوى ناوخۇ پەرلەمان چى ھاتبىت، لە ياساى ژمارە (1) ئیمه ئەو دادەنیيەن بە دەستى خۆمان نىيە شتى دابىنیيەن چ تېبىنى تر نىيە؟ واتا راي لىيژنەی ياسا دەخەنە دەنگ دانەوە كى لەگەلە؟ سوپاس كى لەگەل نىيە؟ بەتىكراي دەنگ پەسەند كرا سوپاستان دەكەين ئەو پرۆزدیه دەنېرىتەوە بۆ ئەنجومەنلى وەزىران.

خالىي پىنجەمى بەرنامەي كارمان خستىنەرروو و گفتۇگۇ كردن لەسەر پرۆزدەي ياساى پارىزەرى لە ھەرىمى كوردستانى عېراقدا. وابزانم ئەو پرۆزدەي زۆرمان لەسەر گوتوھ و زۆرىشى لەسەر گوترواھ كارى زۆريشى بۆ كراوە ئىستا بە ھەولى ھەموو لايەك ھەولى خاودەن پرۆزە ئەصلەيە كە زائدا بەریزانى لىيژنەي ياسا و سەندىكای پارىزەرمانى كوردستان لە رىگاي رۆزئامەوانى و راگەياندىنە كانى كوردستانىش ئەو پرۆزدەي بلاو بۇوە تېبىنیيە كى زۆر ھاتووھ لە لايەنلى خەلکەوە بۆيە براادران كارىتكى باشىان كردوھ ھەولىيان داوه ئەوھى پىتىويست بۇو سودى ليپەرگەن. ئىستا ئەو پرۆزدەيە كە لە بەر دەستاندايە ئەگەر لىيژنەي ياسا بافە رمۇون راپورته كەيان بخويتىنەوە پاشان دەست دەكەين بە گفتۇگۇ كردنى هيوا دارم بتوانىن ئەمروق ئەو پرۆزدەي تەۋاو بکەين لەگەل ئەوھى كاتەكەش كەمە بەلام ئەگەر بىكىرىت ھەندى بايەتى تەككىنى كى بەتىلىنەوە بۆ ياساىي، وابزانم دەتوانىن تەواوى بکەين ئەگەر دواي فتارىش بىت لەبەر ئەوھى ئەم خولەمان بەرەو كۆتىاي دەروات ئەم پرۆزدەيەش تەۋاو كردنى گۈنگە چۈنگە كەرتىكى زۆر گۈنگە تاكو ئىستاتا كە ئىتمە نەمان توانىيە ئەوانىش وەكۈرەتە كانى ترسەندىكاي خۆيان ھەبىت، جا لىيژنەي ياسا بابەرمسۇون راپورته كەيان پىشىكەش بکەن

بـهـرـيـز حـوـسـيـن عـمـلـى كـهـمـالـ:

بـهـرـيـز سـهـرـكـنـى نـهـجـوـمـهـنـ.

ئـهـوـه رـاـپـوـرـتـى لـيـثـنـهـى يـاسـاـيـهـ لـهـ سـهـرـ يـاسـاـكـهـ.

الـسـيـد رـئـيـسـ الـمـجـلـسـ الـوـطـنـىـ الـمحـترـمـ

مـ/ـ تـقـرـيرـ الـلـجـنـةـ الـقـانـوـنـيـةـ

عـرـضـ عـلـىـ الـلـجـنـةـ الـقـانـوـنـيـةـ مـشـرـوـعـ قـانـونـ نـقـابـةـ الـمـحـاـمـيـنـ لـإـقـلـيمـ كـوـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ،ـ وـبـعـدـ عـقـدـ

الـعـدـيدـ مـنـ إـلـجـمـعـاتـ مـكـشـفـةـ لـمـنـاقـشـةـ الـمـشـرـوـعـ الـمـذـكـورـ،ـ أـيـدـتـ الـلـجـنـةـ مـاـ وـرـدـ فـيـ الـمـشـرـوـعـ

الـمـذـكـورـ بـعـدـ الـأـخـذـ بـنـظـرـ إـلـعـتـبـارـ الـمـقـرـحـاتـ التـالـيـةـ :

١ـ تـرـىـ الـلـجـنـةـ ضـرـورـةـ فـرـزـ الـمـشـرـوـعـ إـلـىـ مـشـرـوـعـيـنـ مـسـتـقـلـيـنـ،ـ إـحـدـاهـماـ مـشـرـوـعـ قـانـونـ نـقـابـةـ

الـمـحـاـمـيـنـ لـإـقـلـيمـ كـوـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ وـالـثـانـيـ مـشـرـوـعـ قـانـونـ صـنـدـوقـ تـقـاعـدـ الـمـحـاـمـيـنـ لـإـقـلـيمـ

كـوـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ،ـ حـيـثـ وـرـدـ فـيـ الـمـشـرـوـعـ الـأـصـلـيـ بـأـنـ هـيـئةـ صـنـدـوقـ تـقـاعـدـ تـتـمـتـعـ بـالـشـخـصـيـةـ

الـمـعـنـوـيـةـ كـمـاـ هـوـ الـحـالـ مـعـ نـقـابـةـ الـمـحـاـمـيـنـ وـحـيـثـ أـنـ لـايـكـنـ جـمـعـ بـيـنـ شـخـصـيـتـيـنـ مـعـنـوـيـتـيـنـ فـيـ

مـؤـسـسـةـ وـاحـدـةـ إـضـافـةـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ إـلـرـتـبـاطـ هـوـ خـلـافـ لـاـ يـجـرـىـ عـلـيـهـ فـيـ نـقـابـاتـ الـدـوـلـ الـمـجاـوـرـةـ

وـقـوـانـيـنـهـاـ،ـ وـلـاسـيـمـاـ أـنـ جـمـيـعـ النـصـوصـ الـوـارـدـةـ فـيـ الـمـوـادـ الـخـاصـةـ بـصـنـدـوقـ تـقـاعـدـ تـوـحـيـ الـذـكـرـ .ـ

٢ـ تـرـىـ الـلـجـنـةـ ضـرـورـةـ تـبـوـيـبـ الـمـشـرـوـعـيـنـ بـشـكـلـ مـنـظـمـ مـرـاعـيـةـ فـيـ ذـلـكـ الـأـحـكـامـ الـوـارـدـةـ فـيـ بـعـدـ

الـفـرـزـ .ـ

٣ـ تـرـىـ الـلـجـنـةـ إـعـادـةـ النـظـرـ فـيـ الـمـادـةـ «ـ١ـ٣ـ٢ـ»ـ وـ «ـ١ـ٣ـ٤ـ»ـ مـنـ الـمـشـرـوـعـ الـأـصـلـيـ،ـ وـالـذـيـ جـاءـ

فـيـ بـأـنـ يـحـتـسـبـ الـرـاتـبـ الـتـقـاعـدـيـ لـلـمـحـاـمـيـنـ الـمـتـقـاعـدـيـنـ عـلـىـ أـسـاسـ دـيـنـارـ وـاحـدـ وـمـائـةـ فـلـسـاـ عـنـ

كـلـ شـهـرـ فـيـ الـمـدـةـ الـتـقـاعـدـيـ عـلـىـ أـنـ لـاـ يـتـجـاـزـ أـربعـعـمـائـةـ دـيـنـارـ وـجـعـلـهـ خـمـسـةـ دـيـنـارـ عـنـ دـيـنـارـ

وـمـائـةـ فـلـسـاـ عـلـىـ أـنـ لـاـ يـتـجـاـزـ عـلـىـ أـلـفـ وـخـمـسـمـائـةـ دـيـنـارـ،ـ مـرـاعـيـةـ لـلـوـضـعـ الـإـقـصـادـيـ السـائـدـ

وـإـرـتـفـاعـ مـسـتـوـيـاتـ

الـسـمـعـيـشـةـ،ـ وـنـظـراـ لـمـكـانـةـ الـمـحـاـمـيـنـ وـدـورـهـمـ الـبـارـزـ وـالـمـؤـثـرـ فـيـ مـجـتمـعـناـ،ـ إـضـافـةـ إـلـىـ كـوـنـهـمـ يـشـلـونـ

الـقـضـاءـ الـواـقـعـ لـمـسـانـدـةـ الـقـضـاءـ عـلـىـ تـحـقـيقـ الـعـدـالـةـ .ـ

٤ـ تـرـىـ الـلـجـنـةـ أـنـ يـتـمـ إـخـتـيـارـ مـجـلـسـ إـنـضـاطـ لـلـنـقـابـةـ مـنـ قـبـلـ مـجـلـسـ الـنـقـابـةـ بـدـلـاـ مـنـ

إـنـتـخـابـهـمـ مـنـ قـبـلـ الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ،ـ لـأـنـ مـجـلـسـ الـنـقـابـةـ هـوـ بـالـأـسـاسـ هـيـئـةـ مـنـتـخـبـةـ .ـ

٥ـ إـرـتـأـتـ الـلـجـنـةـ شـطـبـ بـعـضـ الـمـوـادـ الـوـارـدـةـ فـيـ الـمـشـرـوـعـ وـدـمـجـهـاـ مـعـ مـوـادـ ضـمـنـ قـفـرـاتـ وـبـنـفـسـ

الـمـالـ كـمـاـ وـتـمـ إـعـادـةـ صـيـاغـةـ الـمـوـادـ بـشـكـلـ مـلـائـمـ وـمـنـسـجـمـ .ـ

عـلـيـهـ وـبـعـدـ الـأـخـذـ كـلـ هـذـهـ الـمـقـرـحـاتـ بـنـظـرـ إـلـعـتـبـارـ،ـ نـرـفـقـ لـكـمـ طـيـاـ مـشـرـوـعـيـ :

١ـ مـشـرـوـعـ قـانـونـ نـقـابـةـ الـمـحـاـمـيـنـ .ـ

٢ـ مـشـرـوـعـ قـانـونـ صـنـدـوقـ تـقـاعـدـ الـمـحـاـمـيـنـ لـإـقـلـيمـ كـوـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ .ـ

راجين التفضل بالإطلاع وعرضه على المجلس للمناقشة.

مع التقدير

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

سوپاس بـورـاـپـوـرـتـىـ لـيـزـنـهـىـ يـاسـاـ، لـيـزـنـهـىـ يـاسـافـهـ رـمـوـنـ.

بـهـرـيـزـ مـحـمـمـدـ حـمـسـهـنـ بـالـهـتـهـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

لـيـزـنـهـىـ يـاسـاـ پـيـشـنـيـارـىـ ئـمـوـهـىـ كـرـدـوـهـ كـهـ هـرـدـوـ يـاسـاـ لـيـكـ جـوـدـاـبـكـرـيـتـهـ وـ بـكـرـيـتـ بـهـ دـوـوـ پـرـوـزـهـ

پـاـشـانـ بـوـ دـوـوـ يـاسـاـ، يـاسـاـيـ پـاـرـيـزـهـرـىـ وـ يـاسـاـيـ صـنـدـوقـىـ خـانـهـنـشـىـنـ كـرـدـنـىـ پـاـرـيـزـهـرـانـ تـكـامـانـ وـايـهـ

بـخـرـيـتـهـ بـهـ دـهـمـ ئـنـجـوـمـهـنـ بـوـ دـنـگـ دـانـ لـهـ سـهـرـىـ، سـوـپـاسـ

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

پـيـشـنـيـارـيـكـ لـهـ لـيـزـنـهـىـ يـاسـاـوـهـ هـاـتـوـهـ، خـوـىـ لـهـ بـنـهـرـهـتـدـاـ بـرـقـزـهـيـكـ بـوـوـهـ ئـمـوـانـ وـايـانـ بـهـ باـشـ زـانـيـوـهـ

كـهـ بـيـنـ بـهـ دـوـوـ پـرـوـزـهـ يـهـكـ تـاـيـبـهـ تـبـيـتـ بـهـ كـارـىـ پـاـرـيـزـهـرـىـ وـ سـهـنـدـيـكـاـوـ ئـمـوـهـىـ تـرـيـشـ پـهـيـوـنـدـيـ هـهـيـهـ

بـهـ خـانـهـنـشـىـنـ كـرـدـنـىـ پـاـرـيـزـهـرـانـ ئـكـهـرـ تـيـبـيـنـىـ نـيـهـ دـيـخـهـيـنـ دـنـگـ دـانـهـوـ، كـتـ لـهـ گـهـلـهـ ؟ـ سـوـپـاسـ، كـتـ

لـهـ گـهـلـ ئـيـهـ ؟ـ بـهـ تـيـكـراـيـ دـنـگـ پـهـسـنـدـ كـراـ، بـهـ يـاسـاـيـ پـاـرـيـزـهـرـىـ دـهـسـتـ پـيـ دـهـكـهـيـنـ.

شـيـروـانـ حـيـدرـىـ

نـ/ـرـئـيـسـ اللـجـنـهـ القـانـونـيـهـ

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

باـسـيـ سـنـدـوـقـمانـ كـرـدـوـوـهـ، لـهـ پـرـوـزـهـكـهـ.

بـهـرـيـزـ مـهـلـاـ مـحـمـمـدـ تـاهـيـرـ زـيـنـ الـعـابـدـيـنـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

ماـدـامـ فـهـرـزـكـراـوـهـ ئـهـوـ تـهـعـرـيـفـهـىـ سـنـدـوقـ لـيـرـهـ لـهـ ئـمـ يـاسـاـيـ پـاـرـيـزـهـرـانـهـ زـيـادـهـ.

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

ئـهـيـ ئـهـكـهـرـ لـهـ جـيـگـاـيـهـكـيـ دـيـكـهـداـ هـاـتـبـوـوـ، باـشـهـ سـوـپـاسـ. كـاكـ ئـهـمـيـنـ مـهـولـوـدـ فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـيـزـ ئـهـمـيـنـ مـهـولـوـدـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

لـيـرـهـ لـهـ دـوـوـمـ دـهـلـىـ:ـ «ـالـوزـارـهـ وزـارـهـ المـالـيـهـ وـالـاقـتـصـادـ»ـ كـهـچـىـ لـهـ سـهـنـدـيـكـاـكـانـىـ دـيـكـهـداـ پـهـيـوـهـسـتـ

كـراـوـهـ بـهـ وـهـزـارـهـتـمـوـهـ كـهـ پـهـيـوـنـدـيـ پـيـوـهـهـيـهـ، بـوـچـىـ پـهـيـوـهـسـتـ نـهـكـراـوـهـ بـهـ دـادـهـوـ پـهـيـوـهـسـتـ كـراـوـهـ

بـهـ وـهـزـارـهـتـىـ دـارـايـيـهـوـ ؟ـ سـوـپـاسـ.

بـهـرـيـزـ سـهـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـمـهـنـ:

كـاكـ ئـهـمـيـنـ جـارـيـكـ هـيـچـ سـهـنـدـيـكـاـيـهـكـ پـهـيـوـنـدـيـ بـهـهـيـچـ وـهـزـارـهـتـيـكـهـوـهـ نـيـيـهـ بـهـ مـاـتـايـهـيـ كـهـ

گـرـتـدـرـاـوـهـ پـيـتـيـهـوـهـ، بـهـلـامـ لـهـوـانـهـيـ كـارـهـكـهـيـ بـكـهـوـيـتـهـ ضـمـنـىـ دـهـسـهـلـاتـىـ وـهـزـارـهـتـيـكـ لـيـرـهـشـ وـابـزاـنـ

ئـهـكـهـرـ كـاكـ مـحـمـمـدـ وـدـلـامـ بـدـاـتـهـوـهـ باـشـتـرهـ.

بەریز مەحمد حەسەن بالەتە: بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

وەزارەتى دارايىي و ئابورى بە ھاوېشى ھاتووه، لە نىيوان ياساى پارىزەران و سندوقى خانەنىشىنى، لەبەر ئەم وامان داناوه، «وەزارەت: وەزارەتى دارايىي و ئابورى» يە، واتە ھاوېشە، لە ھەردو ياسادا ھاتووه ئەم وەزارەت ھاتووه.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

واتە ناوى وەزارەت كە لەم پەرۆزىدە ھاتووه مەبەست وەزارەتى دارايىيە، بۆ چونكە پەيوەندى ھەيە بە خانەنىشىنىكەندا پارىزەرانەوە، پەيوەندى ھەيە بە ھەندى مەسائىلىي روسماتى ئەوانەوە، بۆ ھەر كۆتىيەك وەزارەت ناوى ھاتبوو مەبەست وەزارەتى دارايىي و ئابورىيە، (تەعرىفە) پەيوەندى بە (ربىطەوە) نىيە، ئەگەر لە ناواھەرۆكى مادده ناوى نىيدىت، كاك مەممەد فەرمۇو.

بەریز مەحمد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

لە ياساى پارىزەران سجللى پارىزەران ھەيە، لە پاشان «جدول المحامين» ھەيە، جدول المحامين ناوى نەھاتووه لە تەعاريف لە ماددهى يەكم، من پېشىيار دەكەم جدول المحامين زىياد بىرىت، جدول المحامين بۆچى دەپىت لە سجل وەردەگىرىت پاشان پارىزەر ئىلىتزماتى خۆى رادەگەيەنەيت بەرانبەر بە سەندىكىا جدول دەردىچىت، ئەو پارىزەرە ناوى لە جدول نەپىت ناتوانىت مومارەسى كارى پارىزەرایەتى بىكات، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

كاك ئىبراھىم دۆغىرەمەچى فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم دۆغىرەمەچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

جدول لە كۆتايى سال دەدرىت، وە پېتۈست ناکات لە تەعاريف بىت، چونكە سجل ناوى ھەمۇو پارىزەرەكانى تىدىا، بە تىكىرا، جدول ناوى ھەمۇو پارىزەرەكانى تىدا نابىت، لەبەر ئەم ھۆيە لە تەعاريف ناوميان نەھىتىناوه، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

كاك مەممەد حەسەن بالەتە فەرمۇو.

بەریز مەحمد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

جدول ئەساسە بۆ ئەم پارىزەرانەي پەيوەندى بە سەندىكىاوه دەكەن، پارىزەرەك ئىلىتزماتى خۆى بەجى نەگەيەنەيت، ياخود ئابونەي بەشدارىيۇنى نەدانە سەندىكىا، بىن گومان لە سجل تەشىير دەكىرىت و ناوى لە جدول دەرنماچىت، كە ئىلىتزماتى خۆى بەجى نەگەيەنەيت، ئىنجا جدول

ددرده چیت هه موو سالیک، وه کاک ئیبراھیم فەرمۇرى، دەبىت ئەو جەدۇلە بچىتە دادگا، ھەر دادگایەك ئەو جەدۇلە لابىت، ئەو پارىزەرە ناوى لە جەدۇل نەھاتبىت نابىت كارى پارىزەرایەتى ئەنجام بىدات، تا ئەو ئىلتىزاماتە كە لە سەرتىتى جىتەجى دەكت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەن:

برايان ئەمە تەعرىفە لەوانە يە لە بېرىگەيەك ناوى جەدۇلەتەن، بۇ ئەندەن خەلک بىزانىت جەدۇل چىيە، تەعرىف كراوه لىتە، زەرەرى نىيە لە كوتايى سال بىت، لەسەرەتاي سال بىت، ، بەس زنجىرە كە بخىتىتە كۈئ؟ دواى سندوق، دواى بېرىگەي سىجىل بېرىگەي كى دىكە دەبىتە، القائمه وەكۆ براەدران پېشىنەريان كرد، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە ؟ بە تىتكىرى دەنگ پەسندكرا، وەكۆ مادده دەيىخەينە دەنگدانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس. كىن لەگەل نىيە، بە تىتكىرى دەنگ پەسند كرا.

الفصل الثانى:

(اھداف القانون)

المادة (٢) :

المحاماة/ عنصر من عناصر تحقيق العدالة كونها القضاء الواقف وضمان حق الدفاع المقدس.
وبهدف هذا القانون الى ما يلى :
أولاً: المساهمة في دعم حكومة الإقليم والنظام الديمقراطي وإسناد الفدرالية وترسيخها وتطويرها .

ثانياً: تنظيم مهنة المحاماة في الإقليم بما يضمن الدفاع عن حقوق الأشخاص الطبيعية والمعنوية وتأمين مبدأ سيادة القانون وتحقيق العدالة .
ثالثاً: تعزيز مركز النقابة والدفاع عن الحقوق النقابية للأعضاء .
رابعاً: رفع مستوى المحامين المهني والقانوني والثقافي .
خامساً: رفع المستوى المعاشى والاجتماعى وتحقيق الضمانات التقاعدية والصحية للمحامى .
سادساً: أغواء الفكر القانوني والمساهمة في تطوير التشريع .

بەریز سەرۆکى ئەنجىوو مەن:

مادده «٢» هىچ تىبىنەك ھەيە لەسەر مادده «٢» ؟ ئەگەر نىيە دەيىخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاستان دەكەين، كىن لەگەل نىيە ؟ بە تىتكىرى دەنگ پەسند كرا، سوپاس.

بەریز حوسىن عەملى كەمال:

(المحاماة وشروط ممارستها)

الفصل الثالث

الفرع الأول - (ممارسة المحاماة)

المادة (٣) :

يأرس المحامي مهنته في حدود واجباته والتزاماته عن طريق :

- اولاً: التوكل عن الاشخاص، الطبيعية والمعنوية، للدفاع عن حقوقها .
- ثانياً: تقديم المشورة القانونية، وتنظيم العقود وعقود التسجيل واللوائح والمذكرات والدراسات القانونية وكافة العقود الاخرى.
- ثالثاً: تقديم المشورة القانونية للقطاع الخاص بصفة مشاور قانوني ويعقد مصدق وفق أحكام هذا القانون.

بـریز سـرـکـی نـجـوـوـمـهـنـ:

سوپاس، هیچ تیبینیه که هدیه له سه ره ماده «٣» ئه گهر فهسل بیت؟ ئوه یان هله لی چاپه، فهروسو ما ماموستا مه لا تاهیر.

بـریز مـحـمـمـد تـاهـیـر مـحـمـمـد زـین العـابـدـیـن:

بـرـیـز سـرـکـی نـجـوـوـمـهـنـ:

دیاره له ته بوبیه که ئه مه «المحاماه وشروط مارستها زیاده» ئوه الفصل الثالث الفرع الاول مادام به فرع هاتووه، الفصل الثالث الفرع الاول مارسه المحاماه بیتر المحاماه وشروط مارستها.

بـرـیـز سـرـکـی نـجـوـوـمـهـنـ:

من پیشنياريكم ههیه ئه گهر موله تم بدنه، سوپاس بو تیبینیه کانی ما ماموستا، ئیمه له دهستهی سره کایه تی وامان به باش زانی بنووین «الفصل الثالث» له زییر الفصل الثالث بنووین المحاماه وشروط مارستها ئوه الفرع الاول مارسه المحاماه ئوه کاته هه م فهسله که عینوانی ههیه هه ریکتره و هه موشکیله جه ناباتانیش چاره سه ره دهیت. ئه گهر برايانی لېژنه ی ایسا له گه لئه ئه بوجونه ماندا بن، لاریان نیبیه، سوپاس. ماده که دهخینه دنگدانه وه کین له گه لئه؟ سوپاستان دهکهین، کین له گه لئن نیبیه؟ به تیکراي دنهگ په سندکرا.

بـرـیـز حـوـسـین عـلـی کـمـالـ:

الفرع الثاني - (شروط ممارسة المحاماة)

المادة (٤) : يشترط فيمن يمارس المحاماة ما يلي:

اولاً: حائزًا على شهادة البكالوريوس في القانون من احدى جامعات الأقليم او ما يعادلها على ان يجتاز في الحالة الأخيرة امتحاناً في القانون بنجاح ويعرفى منه حملة شهادات البكالوريوس في القانون من الجامعات العراقية وحملة الشهادات العالمية في القانون من خريجي الجامعات الأخرى.

ثانيةً: مسجلًا في سجل المحامين.

ثالثاً: متمتعًا بالأهلية القانونية.

رابعاً: غير متتجاوزاً الخامسة والخمسين من العمر الا اذا سبق له ان مارس المحاماة او القضاء او

الادعاء العام او كان عضواً في الهيئة التدريسية لمدة القانون مدة لا تقل عن سبع سنوات.
خامساً: اسمه غير مشطوب او مستبعد من السجل او جدول احدى النقابات الأخرى بسبب تأديبي أو أنضباطي، أو مفصل من الوظائف العامة او الخاصة لأسباب مخلة بنزاهة الذمة او الاداب العامة.

سادساً: حسن السمعة والسميرة واهلاً للثقة والاحترام الواجبين لممارسة المحاماة.
سابعاً: غير محظوظ عليه في جنائية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف.
ثامناً: غير متقادم من مهنة المحاماة.
تاسعاً: غير محال على التقاعد لعدم صلاحيته للخدمة بسبب مرض عقلي او نفسي او عضال يجعله عاجزاً عن ممارسة المحاماة ما لم يثبت شفائه بتقرير طبي صادر من لجنة طبية مختصة.

بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ نـهـجـوـمـهـنـ:

چی تیبینیه که هه یه له سمر مادده «۴» کاک مجهمه د تیبینیه کی هه یه با بهره رموویت.

بـهـرـیـزـ مـحـمـدـ حـسـنـهـنـ بـالـهـتـهـ:

بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ نـهـجـوـمـهـنـ:

برگه ۷ «غير محظوظ عليه في جريمة مخلة بالشرف، فهو كه موکورتی تیایه من دلیم: «غير محظوظ عليه في جنائية غير سياسية او جريمة او جنحة مخلة بالشرف» سویاس.

بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ نـهـجـوـمـهـنـ:

نهمه پیشنبیری کی کاک مجهمه ده دیخه ینه دنگدانه وه، کن له گله؟ سویاستان ده کهین، کن له گهله نییه؟ به تیکرای دنگ په سندکرا، سویاس. وه کو مادده دیخه ینه دنگدانه وه ماده «۴» کن له گله، سویاستان ده کهین، کن له گهله نییه؟ به تیکرای دنگ په سند کرا، سویاس.

بـهـرـیـزـ حـوـسـیـنـ عـلـیـ کـمـالـ:

المادة (۵):

لكل محام مسجل في جدول نقابة أخرى حق المراقبة امام سائر محاكم الاقليم ووفق صلاحياته المقابلة لصلاحيات عضو هذه النقابة، شريطة المعاملة بالمثل و الحصول على الموافقة المسبقة من النقيب او وكيل النقابة في حالة غيابه.

بـهـرـیـزـ سـهـرـوـکـیـ نـهـجـوـمـهـنـ:

وا باشه بنوون شریطه المعامله بالمثل و الحصول على الموافقه المسبقه او الحصول على الموافقه يعني پیویست ناکات شه رحی کهین «۱» که زیاده وه الحصول على الموافقه المسبقه من النقيب او مجلس النقابه فى حالة غيابه به تهواوى تهکیدی ئهو حالة ته ده کات ئهو «۱» هه لدھ گیری وه الحصول على الموافقه المسبقه يعني پیشان ئهین المعامله بالمثل بیت دواى ده وه که برو به معامله المثل ئهوده موافقه ده بین نقيب یان مه جلسی نقابه شی هه بین وه کو کاک فهرسه ت فهرمووی تدقیقی بکات ئهو حالة ته هه یه، هه روکیان به یه که وه.

بەریز نی براھیم دۆغۇرەمچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.

ھەندىك جار معاملە بالمثل ناکریت وەرگما كە معاملە بالمثل ناکریت پارىزەرىك لە دەرەوەي كوردستان ھاتۇنەوە ھەر عىراقتىيە دەيەويت پارىزەرايەتى لىرە بکات جا ئىرە نەقىب ئەو يان ئەنجۇومەنى سەندىكى رەزامەندى بدانىتى رغما ئەو كە معاملە بالمثل ئەو ئەلۋە لەپەر ئەو دانراوە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
بەلتى كاك محمدەد فەرمۇو.

مەممەد حەسەن بالەتە:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.

معاملە بالمثل شەرتە دەبىن بىيىن، ئىيىستا پارىزەر ھەيە لە دەھۆك لە ھەولىر لە سلىمانى ئەچنە دادگاكانى كەركۈوك ئەچنە دادگاكانى موسىل قبۇل ناکەن پارىزەر داخلى ئەوئى بىيى بۆ لىرە ئىيمە قبولى كەين معاملە بالمثل ئىنجا موافقە، وا پېشىيار كراوه.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
سوپاس، ئەوەي كاك ئىبراهىم دەلىت ئەو كاتە ئەگەر ئەو پارىزەر لە بەغداوە لە كوتۇوە لە عمارەوە لە ھەر كۆئى بۇ بۆئەندامى سەندىكاي تۆبا بۆ خۆى موافقە بكا بىيى بە ئەندام بەرىۋەي بەرىنى فعلەن ئەو ئەشكال نىيە ئەمە فەرقە ئەمە حالەتىكى تايىتە ئەمە معاملە بالثلە ئەو ئەلۋە زىادەيە نەصەكە بەو شىۋىيە لىدىت «شىطە المعاملە بالمثل والحصول على الموافقە المسبقة من النقيب او مجلس النقابه فى حالة غيابه» مادده (٥) ئەخەينە دەنگدانەوە بەلتى كاك د. رزگار فەرمۇو.

بەریز د. قاسم مەممەد قاسم:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.

لىرە گوتى (النقيب او مجلس النقابه فى حالة غيابه) نەقىب وجىڭىرى نەقىب ھەردوکيان ھەلبىزىدرارون ، لىرە ئەگەر نەقىب ئاماھە نەبۇو جىيڭىرى دەگۈرىتەوە بۆچى ئەو دەورەيان نەداوەتىن، واتا جىيڭىرى نەقىب ھەيە و ئاماھەيە و نەقىب ئاماھە نىيە دەتوانىت كارى ئەو بکات بۆئەو ئەركەيان نەداونەتىن، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
وابزانم دەرئەنجامە، كاك ئىبراهىم.

بەریز ئى براھیم دۆغۇرەمچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن.

لە ھەلبىزاردىدا نەقىب بە جىودا ھەلّدەبىزىدرىت بەلام جىيڭىرى نەقىب لە ضىمنى ئەندامانى ئەنجۇومەن دەبىت كە ئەنجۇومەنى سەندىكى ھەلى بىزاردىيە لەپەر ئەو ئىيمە تەنها نەقىبىمان دانايە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

كە نەقىب ئامادە نەبۇو ئۆتۆماتىكىيەن جىيىگر دەبىت بە نەقىب ئەگەر جىيىگرىش ئامادە نەبۇو ئەو كاتە ئەنجومەنى سەندىيىكا دەبىت وابزانم راۋەكەي وا دروس ترە، كاك ئىبراھىم فەرمۇرۇشىنى سەندىيىكا و نەيداتە جىيىگر، ئەوە لە ياسايدى دا هاتووه لە بەرئەدوھ واماڭلىنى كردوھ دەشىن نەيداتە

بەریز ئىيى بەراھىم دۆغۇرەمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ھەتا ئەگەر نەقىب ئامادەش نەبىت ئەتەنەت دەسەلاتەكەي بىداتە ئەنامىيەكى ترى ئەنجومەنى سەندىيىكا و نەيداتە جىيىگر، ئەوە لە ياسايدى دا هاتووه لە بەرئەدوھ واماڭلىنى كردوھ دەشىن نەيداتە جىيىگر

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:
ئەدى بۆ جىيىگرە؟

بەریز ئىيى بەراھىم دۆغۇرەمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

لە بەرئەدوھى جىيىگر دەسەلات لە نەقىب ودر دەگرىت لە كاتى ئامادەبۇونى نەقىب بەلام لە كاتى ئامادە نەبۇونى نەقىب ئەو دەسەلاتەي ھى خۆبەتى دەكرى ئەيداتە جىيىگر دەتوانى بىداتە ئەندامىيەكى ئەنجومەنى سەندىيىكا لە ياسايدىش وا هاتووه، سوپىاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

لە ھەموو سىستەمەيەكى دوونيا جىيىگر جىيىگرى سەرۆكە جا جىيىگرى سەرۆكى پەرلەمان بىت يان جىيىگرى سەرۆكى حكومەت بىت يان سەرۆكى حزب بىت يان جىيىگرى سەرۆكى سەندىيىكا يەك بىت دوايى دىيىنە سەرئەو ماددەيە ئەو راۋەيە كە نەقىب نەما ئەوھ جىيىگر ئۆتۆماتىكى جىيىگرى نەقىبە

بەریز ئىيى بەراھىم دۆغۇرەمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

نەمان و مۇلەت جىياوازن ئىيمە باسى مۇلەت دەكەين كە نەقىب مۇلەتى ھەبىت، ئەگەر نەما سروشتىيە جىيىگر دەبىتە نەقىب

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:
فى حالە غىابە

بەریز ئىيى بەراھىم دۆغۇرەمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

غىاب مۇلەت دارە وكتايىھ كە نەقىب غايىب بۇو غايىب بۇونى كاتايىھ.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:
لىيەدا جىيىگرەكەي دەبىت بە وەكىلى.

بدریز ئی برراھیم دوغارەمەچى:
بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ئېمە باسى غايىب دەكەين كە نەقىب كاتى غايىب بۇ لە يەك رۆز بۇ دە رۆز دەكى دەسەلاتە كەمى... .

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ئەوە راي جەنابتە دوايى گفتۇرى دەكەين

بدریز ئی برراھیم دوغارەمەچى:

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

بەلام ئەگەر نەقىب يەكچارى نەما ئەوە جىڭر دەبىتە وەكىلى.

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

لە هەممۇ دۇنيا وەكىل وەكىلە بۇ لە پارىزەران پابەند بکىت ؟ ئەوە دوايى دىيىنە سەرى ، وەكۇ دەزانىن نەقىب ئەگەر ئامادە نەبۇ بە هەر خۆبەكەوە بىت ئەوە جىڭرەكەى وەكىلىتى ، لە هەممۇ سەندىكاكانى تر وامان كردوھ جىڭرەكەى كارى ئە دەكەت پاشان ئەنجومەننى سەندىكاكا چى دەكەت كەيفى خۆبەتى ، بۇ دەبىت تەنها لە سەندىكاكى پارىزەران دەسەلاتى جىڭر تەقىد بىت ، وەكۇ هەر سەندىكاكى تر ، هەممۇ ھەلبىزىرىداون ، مامۆستا .

بەریز مامۆستا مەلا تاھر زین العابدین:

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

لە ماددهى (٥٧) لە دواوه دەيت ئەمەي چارە كردوھ (يارس و كىيل النقابة جمیع صلاحیات
النقیب فی حالة غیابه .

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

بەلام كاڭ ئىبراھىم دەلىت ماددهىكى تر هەيە لەو ماددهىدەسەلاتى وەكىل دىار كراو بىت .

بەریز مامۆستا مەلا تاھر زین العابدین:

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ھەر لەو ماددهىدەرگەي دووھم دەلىنى (للنقیب تحویل بعض صلاحیاته الى وکیل النقابة .)

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ھەندى لە دەسەلاتەكانى ئەوە كەيفى خۆبەتى ئەوە گرفتىكى ترە ، بەلام جىڭر وەكىلى نەقىبە .
كاڭ ئىبراھىم .

بەریز ئی برراھیم دوغارەمەچى:

بەپتىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

لە هەممۇ ايدارەش ئەگەر وەزىر دەسەلات نەدات بە جىڭر ئەوە دەسەلاتى نىيە لە كاتى ئامادە بۇونى نەقىب دەسەلاتى نەقىب بە گۈۋىرە مادده (٥٧) بەشىك دراوهەنە جىڭرى نەقىب و بەشىكىش كە دەسەلاتى خۆبەتى دەتونىت لە كاتى غىاب بىداتە يەكىكى تر مەرج نىيە بىدات بە جىڭر .

بەریز سەرۆکی ئەنجى روم من:

كاك فەرسەت

بەریز فەرسەت ئەحمەد/سەكرتىرى ئەنجۇمەن:

بەریز سەرۆکى ئەنجى روم من:

دۇو حالەت ھەيە حالەتى غىياپى نەقىب ھەيە وحالەتى ئامادەبۈونى نەقىب ھەيە، ئەگەر نەقىب

ئامادە بۇ ئەمەن مەفۇن ئەندىك لە دەسەلاتى خۆى بە وەكىلى سەندىكى بىدات ، بەلام ئەگەر

غايىب بۇو قطعا ئەمەن جىتىگر مارەسى ھەموو لە دەسەلاتە كانى ئەمەن دەكتەت بەپىن مادده (٥٧)

بەریز سەرۆکى ئەنجى روم من:

كاك مەممەد فەرمۇر

بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجى روم من:

ئىيمە ئەگەر ئەنجۇمەنى سەندىكى لابېيەن حەل دەبىت چۈنكە كە جىتىگر ھاتە جىتىگاى نەقىب ئەمەن

خۆى نەقىبىيە، ئەنجۇمەنى سەندىكى لابېيەن تەواو دەبىت

بەریز سەرۆکى ئەنجى روم من:

لا بىرىنى ئەمەن مەجلس ناقابە دەخەينە دەنگ دانەوە ، كىن لەگەلە ؟ سوپاس كىن لەگەل ئىيە ؟ بە

تىيىكراي دەنگ پەسەند كرا ، وەكى مادده پېتىنج دەخەينە دەنگ دانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس ، كىن

لەگەل ئىيە بە تىيىكراي دەنگ پەسەند كرا سوپاس .

بەریز حوسىن عەملى كەمال:

المادة (٦) :

أولاً: لا يجوز الجمع بين عضوية النقابة وما يلي:

أـ الوظائف العامة في الدولة.

بـ: التفرغ للتجارة أو الصناعة.

ثانياً: معبقاء الاسم مسجلاً في السجل ودفع الرسوم والاشتراكات السنوية لا يجوز الجمع بين

مارسة المحاماة وما يلي:

أـ التفرغ للعمل في النقابات المهنية لقاء أجر.

بـ - اداء الخدمة العسكرية.

ثالثاً: لا تختص مدة عضوية المذكورين في الفقرة ثانياً من هذه المادة مدة للاقدمية.

بەریز سەرۆکى ئەنجى روم من:

كەس تىيىكىنلىكىن لەسەر ماددهى شەشەم ئىيە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس ، كىن لەگەل

ئىيە ؟ بە تىيىكراي دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

بەریز حسوتین عەلی کەمال:

المادة (٧)

اذا فقد المحامي شرطاً من الشروط الواردة في المادة (الرابعة) من هذا القانون او مارس عملاً من الاعمال الواردة في المادة (ال>sادسة) منه يستبعد اسمه من السجل وفق احكام هذا القانون .

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

كەس تىيىنى لەسەر ماددهى حەوتهم نىيە ؟ دەي�ەينە دەنگ دانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس ، كىن لەگەل نىيە بە تىيىرى دەنگ پەسەند كرا سوپاس .

بەریز حسوتین عەلی کەمال:

المادة (٨)

اولاً: يحظر على المحامي الذي يتولى عضوية المجالس العامة أو التشريعية أو البلدية أو الادارية قبول الوكالة بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام يعمل لحسابه ضد المجالس المذكورة خلال مدة عضويته ولدلة سنة واحدة لاحقة على انتهائها .

ثانياً: لايجوز لمن يتولى وظيفة عامة في دوائر الدولة او القطاع المختلط او كان مشاوراً قانونياً لها ان يتوكل بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام يعمل لحسابه في دعوى ضد الجهة التي كان يعمل لديها الا بعد مضي سنة واحدة على انتهاء علاقته بها .

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

كە گفتۈگۈ سالەكەمان كرد گۈقان سى سال ، وادىارە لە چاپ بەھەلە هەتۆۋە، مادام وا ھاتۆۋە دەي�ەينە دەنگ دانەوە لە بىرگەي يەكەم ھاتۆۋە لە بىنەرتدا گفتۈگۈ كرا كە سى سال بىت ، لە بىرگەي دووهمىش ھەمان شىتۇھىيە لە جىاتى سالىتكى دەبىت بە سى سال، بۆيە ئەو پېشىنيارە دەخەينە دەنگ دانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس ، كىن لەگەل نىيە بە تىيىرى دەنگ پەسەند كرا ، سوپاس ماددهى دەي�ەينە دەنگ دانەوە كىن لەگەلە ؟ سوپاس ، كىن لەگەل نىيە ؟ بە تىيىرى دەنگ پەسەند كرا سوپاس بۆئەوەي لاي برا دەران روون بىت كاك شىتروان ئەگەر روون كردىنەوەيەك .

بەریز شەيتەران ناصح حىيىدىرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

من ھەستم بەوتىيىنىيە كرد ھەرچەند ماددهى دەنگدانى لەسەر كرا مشورەي ياسايىي ئىيمە لە ياساكە لامان بىد لەو بىرگەي ياسايىي مشاورى ياسايىي كراوە ئىستا تىيىنى ئەوەمان كرد لىيرە ناگۇنچى .

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

ئەوە ھەلەي ئىيىلايىيە ، ئەوەي خىستمە دەنگ دانەوە بۆسى سالەكە گۇتم روون كردىنەوەيەك بىرىت ئەگەر زەممەت نەبىت بۆسى سال ؟

بەرئىز شىرىئە روان ناصح حىيىدرى:

بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

لەوانە يە بۆ سالىيەك كەھاتووه ئامانجى خۆى نەپىتكىن چونكە ئەگەر يەكتىك لە دەزگايە كار بکات لەوانە يە هەندى زانىيارى لەسەر ئەو دەزگايە دەمەتىت يان هەندى پەيپەنلى دەمەتىت يان لەوانە يە هەندى داوايى دېتە پېش زانىيارى لە سەر ئەو داوايانە ھەبىت بۆيە يەك سالەكە زۆر كەم ئەگەر سى سال بىت لەوانە ئەو قەزايىدى كە مەتروخ بۇو كۆتابىي پىت بىت ئىنجا ئەگەر ھاتوو دەعوای گىرت بەرانبەر ئەو دەزگايەنە دەبىتە شتىتىكى رېقىتىنى وە زۆرىيە زۆرى وەزىفە كانىش سى سال ھاتووه، بۆغۇنە حاكم نابىت لە سى سال زىاتەر لە جىتكىيەك بىت يان سەرۆكى يەكەي ئىدارى نابىت لە سى سال زىاتەر لە جىتكىيەك بىت، ئەمە بە حەقىقەت ھەر لەم سەرچاوهە ھاتووه، زۆر سوپاس.

بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

روونە بۆ سى سال، ھەر بۆ زانىياريتان. مادە «٩»

المادة (٩) :

لايجوز لەن يارس المحمامة بعد تر كە القضايى ما يلى:

اولا : الترافع بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام اخر يعمل لحسابه امام المحكمة التابعة لمنطقة الاستئناف التي كان يعمل فيها قاضياً او عضواً في الادعاء العام الابعد مرور ثلاث سنوات.

ثانيا : الترافع بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام اخر يعمل لحسابه في الدعوى التي كانت معروضة عليه او ابدي رأياً فيها.

بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:

ئەويش ديسان جارييلىكى تر ئەو دوسال، ئەويش بىيارە ھەر لەسەر ئەو فکرهى قازى نەقل دەبىت نابىت جارييلىكى دىكە ئەوبىت، ديارە ھەمان ھەلە دووبارە بۇوەتەوە، بىسىرىنەوە يان بىبخىنە دەنگدانەوە. لە مادده «٩» يەكەم ديسان لە جىياتى «مرور لىستىن» خۆى مرور لىسنوات بۇو وەختى خۆى ھەر بەعەينى ئەوهى كاك شىروان شەرەجى كرد، بۆيە ئەيىخەينە دەنگدانەوە لە جىياتى دوو سالەكە سى سالە، كى لەگەلە ؟ سۈپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە ؟ بە تىتكىراي دەنگ پەسند كرا، بە مادده دەيىخەينە دەنگدانەوە مادە «٩» كى لەگەلە ؟ سۈپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە ؟ بە تىتكىراي دەنگ پەسند كرا.

بەرئىز حەسەتنى عەلى كەمال:

المادة (١٠) :

لايجوز لەن كان محكماً او خبیراً او شاهداً في قضية ان يقبل الوكالة فيها بنفسه او بواسطة شريكه او اي محام يعمل لحسابه.

بەرپىز سەرۆكى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەو وەكىو ئەللىن تەھىصىل حاصلە، ھېچ تىتىبىنىيەك ھەيە لەسىر مادە « ۱۰ » دەيىخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلە ؟ سۈپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە، بە تىتىكىرىدىن دەنگ پەسندكرا.

بەرپىز حوسىئىن عەللى كەمال:

الفصل الرابع

التسجيل والتدرج والصلاحيات

الفرع الأول - (سجل المحامين)

المادة (۱۱) :

اولاً : يخالف سجل المحامين وفق التسجيل والاقمية من اسماء :

۱- المحامون المستشارون.

۲- المحامون المارسون.

۳- المحامون المترنون.

بەرپىز سەرۆكى نەنجۇمۇمۇمن:

ئەگەرچى تىتىبىنىيەك نىيە دەيىخەينە دەنگدانەوە، كاك شىپروان فەرمۇو.

شەيىھە روان ناسخ حەيدەرى:

بەرپىز سەرۆكى نەنجۇمۇمۇمن:

المحامون المستشارون، المحامون المارسون، المحامون المترنون، تەنھىا ئەو تىتىبىنىيەمان ھەيە.

بەرپىز سەرۆكى نەنجۇمۇمۇمن:

ياني بىبىت بە جەمع، ئەوە هەلەئى ئىملائىيە دواى بۆ خۆتان چاکى بىكەنەوە.

مادده « ۱۱ » دەخەينە دەنگدانەوە كى لەگەلە ؟ سۈپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە ؟ بە تىتىكىرىدىن دەنگ پەسند كرا، سۈپاس.

بەرپىز حوسىئىن عەللى كەمال:

المادة (۱۲) :

اولاً: يقدم طلب التسجيل في سجل المحامين مع الوثائق المشتبة لتوافر الشروط التي يتطلبها هذا القانون إلى مجلس النقابة.

ثانياً: يقرر مجلس النقابة قبول الطلب أو رفضه بقرار مسبب.

ثالثاً: على مجلس النقابة أن يبت في الطلب خلال (۱۵) خمسة عشرة يوماً اعتباراً من اليوم التالي لتسجيله مالم يقرر المجلس تأجيل البت فيه لأسباب تستدعي ذلك لمرة واحدة.

رابعاً: إذا مضت المدة الواردة في الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة على تاريخ تقديم الطلب دون ان يصدر المجلس قراراً بالبت فيه او التأجيل اعتبر مقدم الطلب مسجلاً.

خامساً: يبلغ القرار الصادر بقبول الطلب او رفضه طالب التسجيل ويحق له في حالة الرفض

الطعن فيه تمييزاً لدى محكمة تمييز الأقليم خلال مدة (١٥) مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبلغ ويكون قرار المحكمة باتاً.

سادساً: على المحامي الذي سجل اسمه لأول مرة في السجل أن يؤدي أمام محكمة الاستئناف اليمين التالية: (أقسم بالله العظيم أن امارس المحاماة بأمانة وإخلاص ان احترم القانون واحافظ على سر المهنة وأراعي تقاليدها وادابها).

سابعاً: اذا تبين للمجلس ان احد الشروط التي استند اليها طالب التسجيل غير صحيح فعليه اعادة النظر في قراره ويكون قراره قابلاً للتغيير خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبلغ به.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:
مادده (١٢) چ تىيىنى هەيدە لەسەر مادده (١٢) ؟ كاك جەمیل فەرمۇو.

بەریز جەممەتىل عەبدى سىندى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

لە قىسىمە كەدى دا سادساً پشتى بە امانە واخلاص وان احترم (وا) دەكەيان لەپىر چۈرۈد.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:
(اقسم بالله العظيم ان امارس المحاماة بأمانة واحلاص) وان احترم وان نيءىيە ؟ سوپاس كاك جەمیل بۇئەو تىيىنىيە ئەۋە چاكىان كردوتەمۇ، سوپاس واتە ئەگەر چ تىيىنى ترىنييە ئەيىخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەل سوپاس.. كىن لەگەل نيءىيە ؟ بەتىكىراي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حوسىيەن عملى كەمال:
المادة (١٣) :

اولاً: لا يسجل في القائمة السنوية من لم يدفع بدل الاشتراك والرسوم المقررة خلال شهر كانون الثاني من كل سنة ويعاد تسجيل المحامي في قائمة مجددًا في حالة دفعه بدلات الاشتراك والرسوم المقررة مع إضافة (٥.٥٪) خمسين بالمائة لكل بدل مستحق بعد مضي المدة المذكورة.

ثانياً: اذا تخلف المحامي لاي سبب كان عن دفع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة لستين متتاليتين يعتبر اسمه مستبعداً من سجل المحامين ولا تعتبر هذه المدة مقضية في المحاماة والاقمية وفي حالة رغبته في العودة للمحاماة عليه ان يقدم طلباً لاعادة تسجيده في السجل مجددًا وفق احكام هذا القانون مع الزامه بدفع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة للسنوات التي لم يدفع عنها مع الاخصافة الواردة في الفقرة (اولاً) من هذه المادة ومراعاة الشروط الواردة في احكام المواد (٧٤ و ٧٦) من هذا القانون.

ثالثاً: اذا استبعد اسم المحامي لنفس السبب مرة اخرى، فلا يجوز تسجيده الا بعد مرور سنة واحدة من تاريخ استبعاد اسمه من السجل.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

ماددە(١٣) چ تىبىنى ھەيە لەسەر ماددە(١٣) ؟ كاڭ د. رزگار فەرمۇو.

بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.

ثانىاً لائى سبب كان بەجۈزىكى رەها ھاتووه پىتىپستە لىرە مەجالى ھەبىت كاپرا لە سجنى دايە كاپرا لە نەخۆشخانە يە كاپرا موھىم يەعنى ھەر كارىتكى ھەبىت لائى سبب كان شمولى وانىش بىكتا.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

لەكام بىرگە ؟

بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

ماددە(١٣) ثانىاً.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

اذا تخلف المحامى لائى سبب كان لە جىيىگايەك باسى عوزرى مەشروعمان كرد لىرە نىيە.

بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.

تىبىنىيەكەي من لەسەر(ثانىاً) «لائى سبب كان» واتە لىرەدا «لائى سبب كان» زۆر بە رەھايى ھاتووه، بۆيە پىتىپستە لىرەدا بوارىك ھەبىت وە باسى «عذر مەشروع» نەكراوه وە ئەگەر باسى كرا بىت ئەوا «لائى سبب كان» ھەموسو لادەبات ئەمە يەك، دوودم: دەلىن «يقدم طلباً لاعادة تسجيله» دەلىت ئەگەر رسمى نەدا ئەوا ناوى شطب دەكرى ئەگەر ويستى جارىتكى تر ناوى بنووسرىيەتە وە ئەوا «يقدم طلباً لاعادة تسجيله» وە ئەو سالانەشە بە خزمەت بۆي دانانرى و لەھەمان كاتىشدا دەبىن رسمى ئەو سالە بىدات، لىرەدا ھاودىزىيەك ھەيە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

بەلىن سوپاس لېزىنەي ياسا.

بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغىرەمەچى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن.

لىرە مەجال ھەيە يەعنى ئىيمە ئەگەر ئەو مەجالەي بەدەينى بە عوزرىتكى مەشروع وەكى وايە ئەگەر وايە ھېچ كەسى ئابونەي بەشدار بۇون ناداتن عوزر مەشروع بەج تەحدىد كەين عوزر مەشروع لەبەر ئەمەدە لە ھەموو ياساكارىنىش ئى سورى و ئى عىراقى ھاتووه ئەگەر ھەر كەس ھەبىت لە مانگى يەكەم لە سالى نوى (بىدل الاشتراك) ئابونەي بەشدار بۇونى نەدات بوارى ھەيە مانگەكانى تر بىدات بەغراame ياخود ئەگەر دوو سال مەتتالى ئابونە نەدات ھەتا سەپىش ھەبىت ناوى استبعاد دەكىتىن بەس كە ناوى استبعاد كرا ودىسانىش دەتوانىت ئىنتىمائ بىكتا بەلام ناتوانىت پاش دوو سال سەر لە نوى دەتوانى انتما بۆ سەندىكىا بىكتا.

به ریز سرۆکی نهنج وومەن:

کاک د. رزگار ئاخر مداخله.

به ریز د. قاسم محمد مەد قاسم:

به ریز سرۆکی نهنج وومەن.

لەگەل ریزم بۆچچوونی مامۆستا ئیبراھیم ھەیه بەلام «لای سبب کان» ئەوە بۆ نموونە «ملاحقە سیاسیة» یەکیتیک ھەلاتووھو سالیتک پارھى نەدا لیتەدا «عذر مشروع» نیبیه کەواتە نابىن لەسەری فرز بکریت و دووه میش ئەگەر «قەدم» ی بۆ حساب ناکریت بۆ چى «رسوم» ی بۆ حساب دەکریت، سوپاس.

به ریز فەرسەت ئەحمدە عەبدۇللا / سکرتیرى نەجۇومەن:

به ریز سرۆکی نهنج وومەن.

وابزانم کاک د. رزگار دوور نیبیه و ابزانم بۆچچوونە کەی التباسیتکی بۆ ھەیه ئەو خو اتبايى حساب ناکریتن ناوی لە سجلە کە دەرئەچى بەس خط رەجعە یەکیان دانایە ئەگەر هاتوو جاریتکى تر ئابوونە کانى بەشدار بۇونى خۆبىدا ناوی داخلى سجل ئەبیت و ضمنیا مفهومە ماوەکەش بۆ ئەقدەمییە حساب دەکریت بەس بە مەرجیتک چونكەلە سى مادەی تر ئاماژەی بۆ کراوه دوور نیبیه جاریتکى تر تەدقیقى کەن بىزانن مەرجى ئەندامىيەتى ھەیه يان نیبیه ھەیه يان نیبیه چونكە (٤، ٦، ٧) وابزانم لەسەر ئەو ماددەيە تان خط رەجعە یەک ھەیه مەعقول نیبیه ئەگەر بیت و مودەکەی بۆ حساب نەکریت داواي اشتراكاتى لى بکات ناحيەی ضمنی ئەوە مەفھومە ئەوە بە نسبەت قانون راي لېزىنە قانۇنىشە.

به ریز سرۆکی نهنج وومەن:

سوپاس، لېزىنە ياسا کاک شىپروان فەرمۇو.

به ریز شىيرونان ناسىع حەيدەرى:

به ریز سرۆکی نهنج وومەن.

ھەر عەينى رۇونكىردنەوە کاک فەرسەتىش لای ئىتمە ھەیه لەوە زىاتر نیبیه.

به ریز سرۆکی نهنج وومەن:

ئەيختەنە دەنگدانەوە کاک د. بە تەواوەتى پېشىيارى چى دەكە چونكە ئەيختەنە دەنگدانەوە.

به ریز د. قاسم محمد مەد قاسم:

به ریز سرۆکی نهنج وومەن:

من پېشىيارم نیبیه من پرسىيارم ھەیه.

به ریز سرۆکی نهنج وومەن:

پرسىيارى چى ئەكە ؟ چونكە وەلاميان دايەوە، ئەگەر پېشىيارىتکى ديار ھەیه دەنا ئەيختەنە دەنگدانەوە وابزانم کاک فەرسەت رۇونى كرده وە و تى حەقى ھەي بگەريتەوە مادام حەقى ھەي

هۆی سیاسیبیه وه ئېخەینە دنگدانەوە، ماددە(۱۳) کى لەگەلە؟.. سوپاس، کى لەگەل نیبیه؟
بەتىكىرى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حوسىتىن عەملى كەمال:

المادة (۱۴) :

اولاً: لايجوز لمن استبعد اسمه من سجل المحامين، ان يمارس اي عمل من اعمال المحاماة الا بعد ان يعاد تسجيل اسمه في السجل ويدفع جميع بدلات الاشتراك والرسوم المقررة للسنوات التي لم يدفع عنها.

ثانياً: تعتبر ممارسة المحاماة خلافاً لاحكام الفقرة (اولاً) من هذه المادة، اتحالاً لصفة المحامي، وعلى المجلس تحريك الدعوى الجزائية ضد المنتحل وفق القوانين النافذة.

ثالثاً: لايجوز قبول الانتمام المجدد لمن ثبتت عليه التهمة المذكورة في الفقرة (ثانياً) من هذه المادة وصدر بحقه حكم جزائي اكتسب درجة البتات.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمۇن:

چ تىبىنېيەك ھەيدە لەسىر ماددە چواردە؟ كاك ئەحمدە سالار فەرمۇو.

بەریز ئەحمدە سالار عەبدولواھىد:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمۇن:

لە بىرگە يەكا هاتسوه ئەگەر هاتسو ناوى ئەو پارىزەرە وەلاوە نرا لە سجلە كە دوور خرايەوە بۆئى نىبىيە بە پىشە كە ھەلبىستى تاۋەككىتىنى كە ناوى تۆمار نەكىرىتەوە وە جارىتى كى تر لىيە ئەمە تەواوە بەلام بۆئەوەي كە ھەستىن ئابۇونە و رسوم ئەو ماۋەيە بىدا ئەو خۆيىدا تېتىپەرى كراوە لە كار كىردىن، چى پىتۈمىست دەكەت ئەو پارەيە ئەو سەردەمە بىدا كە بىتەرى كراوە لىتى لەگەل رېزى سوپاسىدا.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمۇن:

سوپاس كاك ئەحمدە براەدرانى ياسا ذەلىن چى؟ كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم عەبدۇلۇقا دۆغۇرەمچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمۇن:

ئەو ئابۇونە بەشدار بۇونەي كە لى وەردەگىرى لە بۆ خانەنىشىن حسېت دەكىيت لە بۆپىشە حساب ناڭرىتن لە لەگەل رېزم.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمۇن:

سوپاس كاك ئەحمدە خوا شاهىدە وائىشيان تىدا كردووە بۆ خۆيانە كە لە بەريان تىدا نەھىتلاوەتەوە بۆمان باشە سوپاس، ماددە چواردە ئەخەينە دنگدانەوە، كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىبىيە؟ بەتىكىرى دەنگ پەسەند كرا، باشە ماددە(۱۵).

بهریز حسوین عملی کمال:

المادة (١٥) :

للمجلس وبصادقة الهيئة العامة اصدار نظام يحدد رسوم التسجيل وتوسيع الصلاحية وبدلات الاشتراك والغرامات وبدل التامين الصحي وغيرها من الرسوم والاشتراكات.

بهریز سرکی نفع ودم من:

مادده (١٥) اچ تبیینیه ک هه یه له سه ر مادده (١٥) ؟ نییه، نهیخه ینه دهنگدانه وه، کن له گهله؟ سویاس، کن له گهله نییه؟ به تیکرای دهنگ پهنهند کرا.

بهریز حسوین عملی کمال:

المادة (١٦) :

يتدرج من تم تسجيله محامياً لأول مرة في سجل المحامين وفق القواعد التالية ويكون :
اولاً: متمننا على الممارسة الفعلية لاعمال المحاماة لمدة « ٣ » ثلاث سنوات في مكتب محام مستشار او ممارس زاول المحاماة لمدة لا تقل عن « ٥ » خمس سنوات ويمارس خلال هذه المدة وتحت اشراف ممنه الصالحيات التالية :

١- التوكيل عن الغير في الدعاوى المدنية والمنازعات القضائية اذا كانت قيمتها لاتزيد على (٥٠٠) خسمائة دينار.

٢- التوكيل في دعاوى الاحوال الشخصية والاستملاك مهما بلغت قيمتها.

٣- التوكيل في دعاوى الجنح وحضور التحقيق فيها واستعمال طرق الطعن في القرارات والاحكام الصادرة بشأنها .

٤- التوكيل في المعاملات القانونية لدى الدوائر والمراجع الادارية واللجان وال المجالس الرسمية وشبه الرسمية .

٥- ان يمارس مجتمعاً مع المحامي الممن المرافعة في الدعاوى المدنية مهما بلغت قيمتها والجنائيات واستعمال طرق الطعن فيها .

ثانياً: ممارساً من اجتاز مدة التدريب وبشروطه ويمارس الصالحيات التالية :

١- كافة الصالحيات الواردة في الفقرة (اولاً) من هذه المادة.

٢- التوكيل في كافة الدعاوى المدنية والجزائية والعمل والاحاديث واستعمال طرق الطعن فيها .

٣- التعاقد بصفة مشاور قانوني مع شركات القطاع الخاص او اي مشروع صناعي او زراعي او مكاتب المقاولات والتعهدات العلمية والفنية والتجارية التي لا يزيد رأسمالها عن مبلغ (٢٥٠) مائتان وخمسون الف دينار.

٤- تنظيم عقود تأسيس الشركات الوطنية وتسجيلها وفق احكام القانون .

٥- اداء المشورة القانونية .

ثالثاً: مستشاراً من اكمل مدة الممارسة لثلاث سنوات وقدم بحثاً قانونياً الى المجلس ونال النجاح يمارس الصالحيات التالية :

- ١- كافة الصالحيات المنصوص عليها في هذا القانون.
- ٢- اعداد مشروعات القوانين والأنظمة والتعليمات للدوائر الرسمية وشبه الرسمية والجمعيات والشركات بناءً على طلبها وبعقد مصدق.
- ٣- التعاقد مع الجهات الواردة في (ثانياً/٣) اعلاه فيما كان راسمالها.
- ٤- تسجيل الشركات الأجنبية أو فروعها العاملة في الأقليم.

بهریز سرۆکی نەنج ووم من:

کە تىبىنى ھەيە لەسەرى؟ تەنھا کاک شىروان تىبىنى ھەيە، کاک شىروان فەرمۇو.

بهریز شىروان ناسىح حەيدەرى:

بهریز سرۆکی نەنج ووم من.

سەبارەت بە(ثالثاً) كە ئەگەر ھاتوو مستشار بىو دەبىت ياسىكى ياسايى پېشىكەش بکات بەراستى ئەو باسە قانونىيە ھەتا لە ياساكانى عىراقيش ھەيە بەلام بە كىدار جىئىەجى نەكراوه پارىزەرىك كە لە صنفييەكە دەچىتە صنفييەكى تر بە بۇچۇنى ئىمە ئە باسە زىادە چ وەزىفەيەكى حۆكمىيە چ لە فەرمانگەيەك تەعىين دەبىت ھەتا بە حىتىكى پېشىكەش بکات بۆيە بە بۇچۇنى من ئەودى پىتالايتى ئەو باسە قانونىيە سەبارەت بە پارىزەرە پىتى ناوىتن وەبە كردووهش ئەوە تطبيق كراوه، سوپاس.

بهریز سرۆکی نەنج ووم من:

ئەگەر ئىجازە ھەبىت کاک فەرسەت تىبىنېكى ھەيە.

بهریز فەرسەت ئەحمد عەبدۇللا/ سكرتيرى نەجىومن:

بهریز سرۆکى نەنج ووم من.

بەرای من ئەگەر ئەوە ھېيتن لەوانەيە باشتىرىتىت چۈنكە ئىمە ھەمۇمان پارىزەران شكايمەتى ئەوەمان ھەيە كو مىستەوايى محاماه يەعنى وەك جاران نەماواھ خراب بىوو با جۆرە پابەندىك لەسەر پارىزەر دابىندرىتت بە تايىھەت پارىزەرانى تازە دابىن بىرەك زىاتر اھمىيەت و اهتمام بە ياساو و مطالعەو افكارى قانونى و نظرىاتى ياسايى بەدن.

بهریز سرۆکى نەنج ووم من:

كلىاتان زۇر بىوو، کاک مەممەد.

بهریز مەممەد حەمسەن بالتى:

بهریز سرۆکى نەنج ووم من.

ئەوەي كاک فەرسەت فەرمۇوي راستە بەلام ئىمەش لە پارىزەرى مارسىن ھېچ بە حىشمان پېشىكەش نەكىدووه لە قانۇناتەوە وەلە پاش ئەوەي ئەگەر ئىمە لەسەر تىبورى بە حىت بىچىن بە خوا پارىزەران ئىستا ئەوە كە كاک فەرسەت فەرمۇوي مىستوای كەمە راستە مىستە وايان كەمە سەدى پىتىج بابە پارىزەرى مارس (٩٥٪) اھەر بە پارىزەرى مارس بە مىتىنەوە نابنە مستشار.

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

قوتابی زانکوش بحث دهنوسن قهیدیکی زور زور نیبیه به تاییهت بو پاریزه ره کونه کاغان چونکه الحمد لله هه مسوو تجاوه زی ئه و قوزناغه یان کردوده لهوانه یه زیاتر بو گه نجانه به تاییه تی ئیستاکه کولیشی مافمان هه یه.

به ریز شیر روان ناسیح حمه یده ری:

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

لهوه زیاتر تیبینی تر مان نیبیه.

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

سویاس، خو پیویست به دنگدان ناکا با یتیمیت ناوی خوای لئی بینین زهره نیبیه، کاک جوهر شاواز فه رموو.

به ریز جوهر ئه حمه دشاواز:

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

من پیشنبیاریکم هه یه برگه یه که م: متمناً علی الممارسة الفعلية لاعمال المحاماة لدہ (۳) ثلاث سنوات بكريته (۲) سال ئی متمنا وہ ئه وہی سییه میش بکريته (۲) سال (مستشارا) من اکمل مدة الممارسة لثلاث سنوات بكريته (۲) سال له هه دوو برگه که، سویاس.

به ریز ئیبراھیم عه بدولقادر دوغره ممچی:

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

ئو (۳) ساله داندرا یه هه تا یه که م سال که پاریزه ره خه روح ده کا یه که م سال دووهم سال زور زه حمه ته پاریزه رئیستیابی یاساکه بکات یه کسہر ده سه لاتی زیاتر و هربگری بویه (۳) سالمان دانایه دیاریان کردوده ئه و صلاحیه تی و درده گریتن که ئیشی بین ده کا چاک فیتری ده بی ئه وجہ دی ده سه لاتی و درده گریتن با ئه و پیووندہ یتیمیت هه تا ئاستی پاریزه زیاتر بلندتر بین، سویاس.

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

تۆزیک ورد بین له گەل مەسەله ی پاریزه ران چونکه چاره نووسی خەلکیان زور بە دەسته مامۆستا فه رمووی عەدلیان بە دەسته ئەمە مەسەله ی قەزایه.

به ریز مەلاتاهییر زەین العابدین:

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

من تەنیا له سەر دووھمی مادده (۱۷) قىسم ھە یه دەلتى فى الفقرتين (ثانیاً و ثالثاً) خۆی مادده کان له متمنا و مارسیش و مستشاریش هەر (۳) سال، (۳) سال له دووھم اصلەن باسى مە نە کراوه ممارساً من اجتاز مدة التمرین.

به ریز سرمه روزگاری ثمنج و مهمن:

باسى (۱۷) مان نە کردوده ھیشتاکە مامۆستا له (۱۶) ين ئەگەر ھاتینه سەر (۱۷) باسى دە کە بین باش نیبیه.

بەریز مەلاتاھیر زەین العابدین:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
ببورن.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
سوپاس مامۆستا واتا ئېيغەينە دەنگدانەوە، كاك سەعید فەرمۇو.
بەریز مەممەد سەعید يەعقولى:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

سەبارەت بە بابهى تى بەحى لە قانۇنى عىترالقى نىبىيە وە ئەوە پېۋەندەكە بۆ لاۋەكان بۆ مرۆقى گەنجە ئىجبارى بکەين ئەتۇ بېرى بەحى تى بېشىكەش بکە وە بېچۈچۈنى من دروست كردى بەحى كە مقياس نىبىيە بۆ كفائەتى ئەو كەسى پېرىزەرى بكا چونكە شخص هەيە محاماتەكەي مارسە دەكتار زۇر بەباشى . بەتى ئەوەي بتوانى بەحى كى بنووسى، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
سوپاس كاك سەعید جا ئەگەر ھېبىت ج زەرەرىكى نىبىيە ئەوە بۆخى تۆزىك مەشغۇول دەبىن ئەچىت كتىب ئەخويىتىنە وە تۆزىك خۆى ماندو ئەكەت مەسەلەي زانىارىيە وە كۈرۈم ھەندى جار لە كۆلىز تەقىریبا لە ھەموو قۇناغەكانى خويىتىن بحوث دەنۈسن (١٦) ئەخەينە دەنگدانەوە كىن لەكەلە؟.. سوپاستان ئەكەين، كىن لەگەل نىبىيە؟ بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حوسىئەن عەللى كەمال:
المادة (١٧):

اولاً: يتدرج المحامي من كل مرحلة الى اخرى بطلب تحريري مشفوع بقرار من مجلس النقابة ووفق الشروط والضوابط التي ينظمها هذا القانون والتعليمات الصادرة بموجبه.
ثانياً: للمجلس تمديد المدد الواردة في الفقرتين (ثانياً وثالثاً) من المادة (١٦) من هذا القانون على ان لا تزيد مدة التمديد لكل مرحلة على ثلاثة سنوات مع بيان اسباب ذلك.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
١٧) مامۆستا فەرمۇو جا جەنابات چ تىبىينىت ھەيە..
بەریز مەلاتاھير مەممەد زەین العابدین:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

داواى ليپسۈردىن دەكەم سەبارەت بە ئەوەي (ثانياً وثالثاً) لە ثانياً (٣) سنوات نەھاتووه لە متىرنا (٣) سنوات نەھاتووه لە مستشار (٣) سنوات نەھاتووه جا مەبەستىم لە بېگەكان يەكەم و دەورەم و سىتىيەم ئەوەيە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
زىادە..

بەریز مەلاتاھیر مەحمد زەین العابدین:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

نا، يەكەمیشى تىبابىن چونكە متىمرنىش (٣) سالە دووهەميش هەر (٣) سالە سېيىھەميش

ھەر (٣) سالە تىدىدى مەئەرى (٣) سال زىياتە قە فى الفقرات اولاً وثانىاً وثالثاً ئەوها.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

واتا مامۆستا اولاً زىاد بىرى.

بەریز مەلاتاھیر مەحمد زەین العابدین:

بەللى.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

لەواندەشە ھەر واش بىن كاك ئىبراھىم.

بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغۇرەمچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

باپەتى صنف گۆرين لە متىمرنا لە بۆ مارس لە بۆ مستشارا لە مادده (٦) باس كرايە بەخۆى صنف

گۆرين لە متىمرنا لە بۆ مارسە لە مارس لە بۆ مستشار لە مستشار ئىتەر موتلەقە ئاخىر صنفە كە

ودرى دەگرى ،لىرىھ كە باسى دەكە دەلى ئەۋى بىيەوى تەحويلى صنفى بىكا لە متىمرن لە بۆ مارس

دەبىن داواكاري پىشىكەش بىكا ئەنجۇومەنى سەندىكىا حەقى ھەيە تەماشاي داواكەي و بەحشە كەى

بىكا ئەگەر زانيان داواكەي و بەحشە كەى لە مستوای نىيە واتا وەكۈ پىتىپىست نىيە يان ھىستان

فيئرى پىشە كە نەبۇوه دەكى ئەپىقۇرىيە كەى درىڭ بىكانەوە ھەر متىمرن بىيىنى يان مارس لە مانگىتىك

وھەتا (٣) سال دەسەلاتى ھەيە لەگەل رىزم.

بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغۇرەمچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

اولاً باسمان كردووه متىمرنا دەلىن (٣) سال لە متىمرنا لە بۆ مارس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

(للەجىلس تىدىد الواردە فى الفقرات اولاً وثانىاً وثالثاً) مەبەستى ئەۋەيىھ ، مامۆستا وانىيە ،

قىسى مامۆستايىھ باشە سوپاس ، مامۆستا پىشىنيارىتكى ھەيە دەلىن اولاً وثانىاً وثالثاً

لىزىنەي ياسا دەلىن بەللى وايە لەواندەيە سەقتەيەك بى ئەيخەينە دەنگدانەوە يان خۆيان زىادەي

دەكەن اولاً فەرمۇو كاك ئىبراھىم.

بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغۇرەمچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەم:

كە پارىزەر ئىنتىمائى سەندىكىا دەكَا بەخۆى اولاً.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن:

ئى تەگەر چۈونە ثانىاً حەقى تەمدىدى ھەيە يان نا ؟

بەریز ئىبراھىم عەبدۇلقادر دۆغىرەمەچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن.

ئى تەمدىدى لە ثانىاً بۆ ثالثاً تىدىدە.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن:

ئى اولاً بۆ ثانىاً.

بەریز ئىبراھىم عەبدۇلقادر دۆغىرەمەچى :

اولاً بۆخۇى ھەر ھەيە كە داخىل دەبىن (اولاً) كە تازە ئىنتىما دەكى ماددهى (١٦) جىكىرى كە دووه خۇ مخالفە مادده (١٦) ناكىرى ئەگەر لەو ماددهىدەش نەسى دەگەرتىتەوە ماددهى (١٦) لە لەگەل رىزىدا.

بەریز فەرسەت ئەمەن دەبىللا:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن.

اولاً پىتىستە تىدابىت، چونكە صلاحىاتى محدودە يان بىيار دەدەي دەكى بە قۇناغى دووەم يان لە قۇناغى يەكەم (٣) سالى تر درېز دەكەرتىتەوە پىتىستە اولاً تىدا بىت.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن:

كى لەگەل ئەو پىشىنارىدە ؟ سوپاس، كى لەگەل نىبىيە ؟ بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا (اولاً) زىاد بىكەرتىتە سەر مادده (١٧) (اولاً و ثانىاً و ثالثاً) وە كو مادده (١٧) ئەي خەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل ئە ؟ .. سوپاس، كى لەگەل نىبىيە ؟ بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا. مادده (١٨) فەرمۇو.

بەریز حوسىن ئەملى كەمال:

المادة (١٨) :

اذا لم يجد المحامي المترشح محامياً يتمنى لديه او انقطع عن ملازمته فعليه ان يخبر النقابة بذلك خلال مدة ثلاثة يواماً من تاريخ انتماشه او انقطاعه عن ملازمة المحامي المترشح فتمدد المدة الواردة في المادة (١٦) اولاً الى خمس سنوات.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەوەمەن:

مادده (١٨) ج تىبىنەك ھەيە لەسەرى ؟ نىبىيە، ئەي خەينە دەنگدانەوە، كى لەگەل ئە ؟ سوپاس، كى لەگەل نىبىيە ؟ بەتىكىپاى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حوسىن ئەملى كەمال:

حقوق المحامي و واجباته

الفصل الخامس «حقوق المحامي»

الفرع الأول - «أحكام عامة»

المادة (١٩):

أولاً : يجب أن ينال المحامي من المحاكم والسلطات التحقيقية ودوائر الدولة والمصالح الحكومية والقطاع المختلط والمراجع الأخرى الاحترام والأهتمام اللائتين يركز المحاماة . عليها تقديم التسهيلات اللازمة والاصولية التي يتطلبها أداء مهامه ولا يجوز إهمال طلباته التحريرية . ثانياً : على الجهات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة ، عدا المحاكم والجهات القضائية البت في طلبات المحامي التحريرية خلال (عشرة) أيام من تاريخ تسجيل الطلب لديها وفي حالة عدم البت خلال المدة المذكورة على المحامي أخبار النقابة بذلك .

بـهـرـيـزـ سـمـرـوكـىـ نـهـجـ وـمـهـنـ :

مادده (١٩) چ تیبینی نییه ، ئیخهینه دنگدانوه ، کى له گەله ؟ سویاس ، کى له گەل نییه ؟ به تیکرای دنگ پەسند کرا . مادده (٢٠) .

بـهـرـيـزـ حـوـسـيـنـ عـمـلـىـ كـمـمـالـ :

المادة (٢٠):

أولاً : على المحاكم وال المجالس والهيئات والسلطات والمراجع أن تؤذن للمحامي بطالعة انصارة الدعوى أو الأوراق التحقيقية أو أية أوراق أخرى والاطلاع على كل ماله صلة بالقضية التي يراجع من أجلها باذن تحريري من موكله قبل التوكل عنه .

ثانياً : على الجهات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة قبول حضور المحامي في التحقيق الابتدائي والقضائي أو أي إجراء يقرره القانون وعليها أن تثبت ذلك في الأوراق وعلى الجهات المذكورة تبليغ المحامي بالحضور في أي إجراء يتخذ بحق موكله .

بـهـرـيـزـ سـمـرـوكـىـ نـهـجـ وـمـهـنـ :

مادده (٢٠) چ تیبینیه يك له سەرى هەيە ؟ نییه ، ئیخهینه دنگدانوه ، کى له گەله ؟ سویاستان ئەكەين ، کى له گەل نییه ؟ به تیکرای دنگ پەسند کرا .

بـهـرـيـزـ حـوـسـيـنـ عـمـلـىـ كـمـمـالـ :

المادة (٢١):

أولاً : يعد مخالفًا لواجبات وظيفته كل موظف أو مكلف بخدمة عامّة أخل عمداً بحق من حقوق المحامي المنصوص عليها في هذا القانون أثناء ممارسة مهنة المحاماة أو منع المحامي من ممارستها وتطبق بحقه الأحكام الخاصة بمخالفة الموظف أو المكلف بخدمة عامّة لواجبات وظيفته في قانون العقوبات .

ثانياً : ترفع الشكاوي عن المخالفات المذكورة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة الى حاكم التحقيق المختص على ان يتم أخبار النقابة بذلك .

بـهـرـيـزـ سـمـرـوكـىـ نـهـجـ وـمـهـنـ :

مادده (٢١) چ تیبینی له سەرى هەيە ؟ نییه ، ئیخهینه دنگدانوه ، کى له گەله ؟ سویاستان ئەكەين ، کى له گەل نییه ؟ به تیکرای دنگ پەسند کرا ، فەرمۇو كاك حوسىن .

بەریز حوسیتەن عەلی کەمال:

المادة (٢٢):

كل اعتداء يقع على المحامي أثناء تأديته لمهنة المحاماة أو بسببها، يعاقب مرتكبه بعقوبة الجريمة الماثلة له التي تقع على حاكم أثناء تأديته لواجباته أو بسببها.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٢٢) چ تىبىنى لەسەرى ھەيە؟ كاك جەمیل فەرمۇو.

بەریز جەممەيل عەبدى سىندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

لە دەستورى عىراق و ياساكانى عىراقىيىشدا ھاتووه كە ھەر تەعدىيەك لەسەر پارىزەر بەتەعدا لەسەر فەرمانبەرىيکى گشتى حساب دەكى ئۆزىيە من پېشىنیار دەكەم كە وەك خۆى بىتىتەوە وەكى ياساى عىراقى، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

سوپاس، كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم عەبدۇلقدار دۆغۇرەمەچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

لە ياسايدى باسى قضا ئالاۋاق و قضا ئالالىس دەكەين، قضا ئالاۋاق پارىزەر قضا ئالالىس حاكمە لىتىرە لە ماددەيە دەلىن ئەو تەعەدaiيە لە حاكم دەكى چ ئىجرائات وەردەگرى ھەمان ئىجرائات لە بۆ پارىزەریش وەرىگىرىتىن چونكە جىاوازى قضا ئالاۋاق و قضا ئالالىس فەرقى چىيە؟ لەگەل رىزم.

بەریز جەممەيل عەبدى سىندى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

لەگەل رىزم بۆ جەنابى كاك ئىبراھىم دۆغۇرەمەچى دەلى جىاواز نىن، زۆر جار كىن پارىزەر ئەگرى؟ ئەوەي جەرىيەتى كەردىوو يَا مەحتالە، گەلەك پارە ئەدا و دېفاغىشى لى ئەكىرى هىچ جارەك ھىچ حاكمەك لە تاوانبار ناکات بەلام مدعى عام ھەبە و محقق عدلى ھەيە محقق قضا ئەيە تەعەدا لەسەر فەرمانبەرى مەدەنى نە وەك حاكمى دىتىه كردى ئەوە دەرچۈرى قانۇنە و مارسەتى زىباتر ھەيە و خزمەتى و دەتنىشى زىباترە لەبەر ئەوە وەك قانۇنى عىراقى بىت قانۇنى عقوباتە بەریز محاكمىش چ حاكم گەلەكىم پىن سەيرە وە ئەو دەقەش بەخوايى نابىي، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

بەللى سوپاس، لېژنەي ياسا فەرمۇو.

بەریز مەحمد حەسەن بالتىه بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن

وەكى كاڭ ئىبراھىم فەرمۇسى محامى قضا ئالاقفە ئەۋەش صلاحىيەتىكى قانۇنىيە لە ھەمۇ
محاكمى جىيەنانە نەك ھەر لە محاكمى عىراقت لە محاكمى جىيەنانەوە صلاحىيە پارىزەر قضا
الاقفە چونكە پارىزەر راستە پارىزەر بىت دەبىت راستى وعەدالەت پىشانى حاكم بىدات زۆر
پارىزەر رېزم بۆ محامامە ھەندە لەوانىيە بىشارنەوە بەلام پارىزەر دەبىت راستى بەرامبەر مەحکەم
پىشان بىدات ھەتا بگاتە عەدالەت قضا ئالاقف باشە ئەمۇ ياسايدىكى تايىەتىيە ئەو ياسايدى
لىژنەيەكى پارىزەران يان ياسايدىكى تايىەتىيە تەقىيىدى ياساىي گشتى دەكەت ئەمۇي لە عقوبات
ھاتووە دەخەينە بەرددەم براەدران بۆئەمە دەنگدانى لەسەر بىدەن، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن

سوپاس. ئەو المائىلە لەا وانىيە يعاقب مرتىكە بعقوبة الجريمة المماطلة لها ئەمە(الله)
بىكەنە(الها)ئەگەر كاڭ جەمیل لەسەر رايەكەي خۆيەتى ئەيىخەينە دەنگدانەوە؟ بەللىنى
پىشىيارەكەي بىخەينە دەنگدانەوە كاڭ سەعىد فەرمۇسى.

بەریز مەحمد سەعىد يەعقولى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن

روونكىرىنەوەيەك بۆ پرسىيارى كاڭ جەمیل كە پرسى بە ئىزىنى جەنابت، خۆى لە پىتىناسى محاما
ھاتووە دەللىنى:

عنصر من عناصر تحقيق العدالة وسەرەرەرى ياسا ئەمۇ شىيارىكە خۆمان بەرزمان كردووە دەبى
پەيرەوبىكەين و لەسەر يېشى بېرىقىن لەگەل رېزم بىبورە بۆيە پىتىپستە ھەمۇ جۆرە حصانەيەك بۆ
پارىزەر ھەبىي، ھەتا بگاتە ئەو دادورىيەكى كە مەبەستى ھەمۇمۇمانە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن

سوپاس حورمەت گىرتىي پارىزەر لە كاتى ئىش كردنى بەراسىتى بەشىكە لە حورمەت گىرتىي
قضا، لەھەمۇ پىشىيەك لە ھەمۇ وظيفەيەك باش و خرآپ ھەيە ئىيمە ھەمېشە شتە مەبەشىيەكە
وەردەگىرىن ئەبىن وابىن، (كما يجىب ان تكون لا كما هي كأن) ئىيمە ئەلىيەن بەراسىتى پاشتىگىرى ئەم
جۆرە شستانە و بە ئىبراھىز كردنى ھەيەتى قضا لەوانەشە پارىزەر دەبىتى ھەيەتى ھەزەر
براەدرانىش باسى ئەكەن بەشىكە لە قضا وەكى براەدران پىتىناسى قضا يان كرد دانىشتن ئەمە
يەك حاكمەكان ئەمە كە دانىشىن وئەمېش كە دىفاع دەكەت لە عەدالەت حاكمىش عەينى وەكى
پارىزەر دائەنىشىن.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن

وەزىفەكەي شەرع پىتىگاي پىتداوه و لەبەر ئەمە بۆيە دەعم كردنى باشە و ئەگەر حەز دەكەي ئەوا
پىشىيارەكەت دەخەينە دەنگدانەوە، كاڭ جەمیل فەرمۇسى.

بەریز جەم مەیل عەبدى سىنى:
بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

«محقق عدل» يش گەلن لە پارىزەر زىاتر دادوھرى جىتىھەجى دەكەت جا بۇيە بۆ پارىزەر ھەبىت و بۆ «محقق عدل» ئى نەبىت، سوپاس.

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

كاك جەمیل پېشىنیارىتكى ھەيە داوا دەكەت كە حىسانەي محامى وەكوفەرمانبەرى گشتى سامامەلەي لەگەل بىكىت نەوەك وەكوفەرمانبەرى، كىن لەگەل ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە ؟ سوپاس، بە زۇرىنەي دەنگ ئەو پېشىنیارە پەسند نەكرا، سوپاس ئەو ماددەيە دەخەينە دەنگداھەو، كىن لەگەل ؟ سوپاس... كىن لەگەل نىيە ؟ سوپاس، بە تىكىرای دەنگ پەسند كرا سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسىئىن ئەملى كەمال:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:
المادة (٢٣) :

يجب إستحصال موافقة النقابة على أية شكوى تقام ضد محام في غير حالة الجرم المشهود ، ولا يجوز إستجوابه أو التحقيق معه أو إحالته على المحكمة المختصة إلا بعد إستحصال موافقة النقابة بذلك وعلى النقيب أو من ينوب عنه حضور الاستجواب أو التحقيق أو المحاكمة.

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

مادده (٢٣) كەس تىبىنى لەسەر ھەيە ؟، كاك د. رىزگار فەرمۇو.

بەریز د. قاسم مەممەد قاسىم:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

لىرىھ برادران گوتۇريانە: «إستحصال موافقة النقابة على أية شكوى» زۆر ئاسايىھ بەلام ئەگەر كەسىك شکات لە پارىزەر يىك بکات دەبىن رەزامەندى ئەنجۇومەنەكەي وەرىگىرت و من ئەو بە مەرجىتىكى تەعجىزى دادەنیم، سوپاس.

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

سوپاس، با بىزانىن برادران چى دەلىن، فەرمۇو كاك مەممەد.

بەریز مەممەد حەمسەن بالەتە:

بەریز سەرۆكى ئەنجى وومىن:

ئىمە تکامان وايد ئەمە لەگەل مادده (٢٢) بىبەستىتىه وە، چونكە مەبەستى شکوى لىرىھ جزائىھ نەوەك حقوقى و نە شکاواي بدائىييە واتە ئەگەر يەكىتكەنلىك قەرزى لەلاي پارىزەر يىك بۇو دەتونانىت بەبىن رەزامەندى ئەنجۇومەنەكەي شکات لەلاين دادگايى بەرايى بکات، ئەو بە هىچ پەيوەندىيەكى بە سەندىكاكاوه نىيە بەلام لىرىھ مەبەستى شکاواي جزائى دەبىن وەكوفەرمانبەرى گشتى بىت كە هىچ ھەلسوكەوتىكى لەگەل ناكىت بەبىن رەزامەندى سەرۆكى فەرمانگە تەنها لە حالەتى «الجرم المشهود» نەبىت يان «متلبىس بالجريم» و ئەو كاتە يەكسەر دەستگىر دەكىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

پاریزدەریک قەرزازى كاپرايەك بۇ ئەوا ئەو كەسە دەتوانىت شکات لەلاين دادگاوه بىكەت و ئەوه
شىتىكى سروشتىيە، فەرمۇو.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

باپلىئىن من وەكىليتكم ھېيە و ئەو وەكىلەي من پاریزدەرەو بە ئەركى خۆى ھەلنىستاوه جا ئەبى من
ھەر رەزامەندى ئەنجۇومەنەكەي وەرىگەم، سوپاس.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

كاك مەحمدە فەرمۇو.

بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

ئەوهى كاك دىزگار باسى كرد پىيىست ناكات رەزامەندى ئەنجۇومەنەكەي وەرىگىرىت، واتە توّ
وەكىلىت ھېيە ئەو وەكىلەت بە ئىشەكائى خۆى ھەلنىستاوه يان پارەي تۆى خواردووه ئەوا شىكوى
نىيە و دەتوانى شکاتى لىنى بکەي لە سەندىكاي پارىزدەرانىش، سوپاس.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزەن:

دەيىخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە ؟ سوپاس، بە زۆربىنەي دەنگ پەسند
كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسىيەن عملى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

المادة (٢٤) :

للمحامي المتقادع ان يترافع امام القضاء وكالة:

اولاً - عن زوجته أو أحد أصوله أو فروعه.

ثانياً - حسب وصايتها او قيمومته على اقربائه لحد الدرجة الثانية.

ثالثاً - حسب وصايتها او توليتها التافذة.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

مادده (٢٤) چ تىبىينى ھەيە، نىيە، دەيىخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل
نىيە ؟ سوپاس، بە زۆربىنەي دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز نیز بەراھیم دۆغۇرەمەچى: **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

ئەو پارىزەرەى كە خانەنىشىنە ئەوا ناتوانىت پېشەكەى خۆى بکات بەلام لەرىگاى ئەم ياسايدوه رىگاى پىتىراوه كە كە لە جىاتى خىزانەكەى يان كۈرەكەى تا پلەى دوو وصايىھ و «قەمیومە» ئەوهى كە يەكىك شىت بىت يان ھۆشى لەسەرخۇن بىت و (سفىيە) بىت يان حىزىتەكەى قەيد كرايت ئەوالە دادگاى شەرعىيە (قەمىي) لەسەر دادەنرىت و ئەو (قەمىي) كاروبارى كابرا بەرىيە دەبات، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن: مادده بىست و پېنج فەرمۇو.

بەریز حوسىن عەملى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

الفرع الثاني - (المشورة القانونية)

المادة (٢٥) :

اولاً: على الشركات الوطنية التجارية والصناعية والزراعية والخدمية أو الاستشارية المساهمة كانت أو ذات مسؤولية محدودة والتي لا يقل رأس مالها (٢٥٠) مائتين وخمسين الف دينار والشركات الأجنبية التي تعمل في الأقليم أو لها فرع فيه أن تتعاقد مع محامي أو أكثر من المستشارين أو الممارسين لتقديم المشورة القانونية.

ثانياً: تفرض غرامة قدرها خمسين دينار عن كل يوم تأخير في حالة تخلف الجهات المذكورة في (أولاً) عن تنفيذ أحكام الفقرة المذكورة.

ثالثاً: لا يجوز للمحامي التعاقد مع أكثر من شركتين وطنيتين أو شركة أجنبية واحدة للأغراض المذكورة في الفقرة (أولاً) أعلاه.

رابعاً: على من تعاقد مع محامي مشاور إستقطاع نسبة (١٠٪) من بدل مشورته القانونية وإرسال المبلغ إلى نقابة المحامين لقيده ايراداً لها.

خامساً: يعتبر المحامي متعاقداً مع الجهات المبينة في الفقرة (أولاً) من تاريخ تصديق العقد من قبل النقابة.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن: چ تىبىنى هەيە؟، فەرمۇو كاڭ مەممەد.

بەریز مەممەد حەممەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

تەنها يەكەم «أولاً: على الشركات الوطنية التجارية والصناعية والزراعية والخدمية أو الاستشارية المساهمة كانت» لىرىدا نە (المساهم)، بەلكو (مساهمە كانت)، سوپاس.

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

باشه چاکی بکنهوه، کاک سه عید فه رممو.

به ریز سه عید نه حمده یه عقوی:

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

سه بارهت به ریککه وتنی پاریزه رله گه ل کومپانیا بیانییه کان به بروای من نابین ئه وها بیت به لکو
دهبی لایه نیکی ئه منی هه بیت که ره زامه ندی ئه و وه ریگریت دوای ئه وهی ببیته وه کیلی
کومپانیا بیانی، هه وه کو یاسای کومه ل کان که له ده ره وه یارمه تیان بو دیت پیویستی به
ره زامه ندی و دزاره تی ناو خوی هه یه به ره زامه ندی من ئه وه به ره هایی نه یهت به لکو ببه ستريته وه،
سویاس.

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

سویاس، کاک مجه مه د.

به ریز م حمده حمه ن بالته ته:

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

ئه وهی کاک سه عید باسی ده کات دهبی پیویسته ئه گه ر کومپانیا بیانی له ناو هه ریم کار ده کات
ئه وا ده بی ره زامه ندی لایه نی پیویست وه ریگریت و بهبی ره زامه ندی ئه وان نابین له ناو هه ریمدا
کار بکات، ئه گه ر کاری کرد له ناو هه ریم ئه وه دیاره ره زامه ندی لایه نی پیویستی وه رگر تووه و
ئه گه ر پاریزه ریک عقدیت کی له گه ل ده کات ئه وه په یوه ندی به وه وه نییه و دهبی کومپانیا که پیشتر
ره زامه ندی هه ریمی وه رگر تیت، سویاس.

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

باشه ئه گه ر کومپانیا که مؤله ت پیدر او بwoo و هات لیره به شیکی کرد وه ئه وه هیج لاری نییه
چونکه کومپانیا که مؤله ت پیدر او وه ئه گه ر شتیک رووی دا ئه وه ئه و کات یاسای کومه ل کافان
هه یه، سویاس.

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

مادده (۲۵) دهیخه ينه ده نگدانه وه دهیخه ينه ده نگدانه وه، کتی له گه له؟ سویاس، کتی له گه ل نییه؟
سویاس، به زورینه ده نگ په سند کرا، سویاس، فه رممو.

به ریز حوسین عمه لی کدمال:

به ریز سرگی نهنج و ممهن:

المادة (۲۶) :

أولاً: لا يجوز تسجيل أية شركة صناعية أو تجارية أو زراعية أو استثمارية وطنية كانت أو
اجنبية إلا بعد تنظيم عقد تأسيسها من قبل محام ممارس على الأقل.
ثانياً: لا يجوز ان يتولى المحامي عن أكثر من شركتين وطنيتين أو شركة أجنبية واحدة.

ثالثاً: لا يجوز ان يتولى المحامي مهام تسجيل أكثر من ثلاثة شركات وطنية أو شركة أجنبية واحدة خلال سنة واحدة.

بـهـرـتـيزـسـهـرـوـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:
جـ تـيـبـيـنـىـ هـهـيـهـ ؟ـ فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ جـهـمـيلـ.

بـهـرـتـيزـجـهـمـيـلـعـهـبـدـىـ سـنـدـىـ:
بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:

له ماددهی (٢٥) گوغان که کۆمپانیاکان پاریزه‌ریک بکەن به وەکیلى خۆیان، جا ئەو ماددهیه زیاده بەرای من، بۆئەمەش حصر بىت لەسەر پاریزه‌ران و مادده بىست و پىنج كە فەرزى كردووه لەسەر کۆمپانیاکان كە پاریزه‌ريان ھەبىت، سوپاس.

بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:
سوپاس، كـاـكـ شـيـرـوـانـ فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـتـيزـشـيـرـوـانـ نـاسـحـ حـهـيـدـهـرـىـ:
بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:

مەسەلەی تسجىلى شركات شتىكە و توکيل له شركات شتىكى ترەو ھەردووكيان دوو شتى ليك جياوازان و، لەبەر ئەو ھەندى پاریزه رەنەنیا له تسجىلى شركات كار دەكات و نابىن حصر بىكريت و دەبىت تسجىلى شركات بىش ھەموو پاریزه‌ران مافى ئەوەيان ھەبىت كە سوودى لىن وەرىگرن، سوپاس.

بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:
بـهـلـامـ يـهـ كـ تـيـبـيـنـىـ هـهـيـهـ، (ـثـانـيـاـ) و (ـثـالـثـاـ) فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ مـحـمـمـدـ.

بـهـرـتـيزـمـحـمـمـدـ حـمـسـمـنـ بـالـتـهـ:
بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:

بـرـگـهـىـ دـوـوـ وـسـىـ وـدـكـوـيـهـ كـهـ، جـاـ بـزـيـهـ بـبـيـتـ بـهـ يـهـ كـ بـرـگـهـ، لـاـ يـجـوزـ اـنـ يـتـولـىـ المـحـاـمـىـ عـنـ أـكـثـرـ منـ شـرـكـتـىـنـ وـطـنـيـتـىـنـ اوـ شـرـكـةـ اـجـنـبـىـهـ وـاحـدـةـ.ـ تـهـاوـاـوـ، فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ شـيـرـوـانـ.

بـهـرـتـيزـشـيـرـوـانـ نـاسـحـ حـهـيـدـهـرـىـ:
بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:

پىشنىارىكمان بـۆـهـاتـ كـ بـيـكـەـنـ بـهـ سـىـ كـۆـمـپـانـىـ، سـوـپـاسـ.

بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:
جاـ بـۆـسـىـ ؟ـ باـ ھـەـرـ دـوـوـ كـۆـمـپـانـىـ بـيـتـ، فـهـرـمـوـوـ كـاـكـ مـحـمـمـدـ.

بـهـرـتـيزـمـحـمـمـدـ حـمـسـمـنـ بـالـتـهـ:
بـهـرـتـيزـسـهـرـؤـكـىـنـهـنـوـمـنـ:

خـۆـىـ زـمـارـەـىـ كـۆـمـپـانـىـ لـهـ كـورـدـسـتـانـ كـمـهـ وـئـيـمـەـشـ بـيـكـەـنـ بـهـ سـىـ كـۆـمـپـانـىـ ئـەـواـ زـۆـرـ پـارـیـزـهـرـ مـغـدـورـ دـەـبـىـتـ، سـوـپـاسـ.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
کاک جەمیل فەرمۇو.

بەریز جەمەنەيل عەبدى سىنى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

ئۇدەك ھەر بۆ ئەحتكار بىت يان كار بۆ پارىزەر پەيدا بىكەت، بۆ نۇونە لە تۈركىيا تسجىلى كۆمپانىاكان بۆ ھەر بازىرىگانىيەك كراوەيدە ئەوە لېرە نىيە، بۆ ئىيەتلىك بىت بەسەر پارىزەر؟ چۈنكە پارىزەر كەسىيەكى دارايى نىيە، ئىيمە مافى ئۇدەمان پىتى دا كە بىيىتە راۋىشىكار بەلام بۆ دۇو ماف بىدەين بە پارىزەر، ئەوە بە راي من زىادە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
کاک مەحەممەد فەرمۇو.

بەریز مەھمەد حەسەن بالەتە:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

من تەنها يەك پەرسىيار لە كاک جەمیل دەكەم، بۆ لە ياساى سەندىكای ئەندازىياران ئەوەي نەگوت كە مقاول دەبىن مەھنەسى ھەبىت، ئەگەر مەبلەغى لەوەندە زىاتر بىت، سەندىكای پارىزەران داھاتى نىيە، تەنها ئىشتىراكاڭى پارىزەرانە ئەوېيش زۆر كەمى بۆ دەچىت و ئەوەي تر بۆ سىندوقى تقاعەد دەچىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
سوپاس، كاک شىروان فەرمۇو.

بەریز شەيىر وان ناسح حەيدەرى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

كاک ئىبراھىم تىپىنەيەكى پىتىم دا سەبارەت بە بىرگە دۇو لە ماددە (۲۶) ئەوە توکىلە بىرگەي دووەم تسجىلە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
سوپاس، كاک ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئەيىبراهىم دوغەرەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

بىرگەي دووەم تسجىل نىيە و پارىزەر ناتوانىت لە دوو كۆمپانىدا بىت بە مۇوچە لە سالىتكى بەلام ئەوەي سىتىيەم تسجىلە و جىاوازى ھەيە لەگەل توکىل، تسجىل تەنها توپارى دەكەت و لىتى دەگەرەت بەلام توکىل، بە دائىمى وەكالە وەردەگەرىت، ئەوە بە مۇوچە مانگانەيە، بۆيە ئەو تسجىلە بە ھەلە ھاتووه ئەوە توکىلە تسجىل نىيە، سوپاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

سوپىاس، دواى نۇرىشى عەسر كۆدەبىنەوە، سوپىاس.

دواى پىشودان

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

فەرمۇو كاڭ شىپروان.

بەرپىز شەرۆن اساح خەيدەرى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ماددهى بىست و شەش بىرگە دوو بەم شىپوهى دەبىت: ثانىا: لايچۈز ان يتوكل المحامى عن اکش من شركتىن وطنىتىن او شركه اجنبىيە واحدە فقط.

ثالثا: وەكۇ خۆى دەمەننەتەوە هېيچ ھاودىزى تىادا نامىتىت، سوپىاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

باشه سوپىاس، ئەويش بىكەن بە دوو كۆمپانىيا، كاڭ ئىبراھىم فەرمۇو.

بەرپىز ئىبراھىم دوغەرەمچى:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

تسجيلى تەنها تسجيلى بىۋەتكات بە بىر پارەيەكى كەم و دواى ئەوه تەواو دەبىت بەلام و كالە دەمىنن بۆسالىيىك يان دوو سال يان پىر بۆيە ئەوهمان تەنها بۆسالىيىك داناوه، سوپىاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

سوپىاس تىبىينى نىيە؟ دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە؟ سوپىاس، كىن لەگەل نىيە؟ سوپىاس، بە تىتكىاي دەنگ پەسىند كرا، سوپىاس، فەرمۇو.

بەرپىز حوسقىن عەللى كەمال:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

الفرع الثالث - (أتعاب المحاماة)

المادة (٢٧) :

يستحق المحامي بدل أتعابه عن قيامه بالأعمال التي يكلف بها ويشمل ذلك المشورة القانونية.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ج تىبىينى ھەيە؟ فەرمۇو مامۆستا.

بەرپىز مەحەممەد تاھىر زىنەلعايدىن:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

ئەمە بەشىكە لە مادده (٢٨) بۆ بويته ماده يەكى سەرىيەخۆ؟، سوپىاس.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:

كاك مەحەممەد فەرمۇو.

بەریز مەحەممەد حەسەن باتتە:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:

ئەوە بەشىك نىيە لە مادده (٢٨) چونكە مادده (٢٨) رېزەي (اتعاب) دانراوهو (مشورەي قانونىشى) لەگەلە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:

مادده (٢٧) دەخەينە دەنگدانەوە كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ سوپاس، بە تىكىرى دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسىەن ئەملى كەممال:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:
المادة (٢٨):

أولاً: يستحق المحامي بدل أتعابه وفقاً للاتفاق بينه وبين موكله على أن لا يزيد في غير الدعاوى الجزائية عن (٪٢٠) عشرين بالمائة من قيمة العمل موضوع الدعوى الا اذا كان الغرض من الدعوى أو الحكم الذي يصدر بشأنه تحقيق منفعة أكثر مما تضمنته الدعوى فيستحق بدل أتعابه بالنسبة لمجموع المبلغ الذي إتفق عليه.

ثانياً: إستثناء من حكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة لا يزيد بدل أتعاب المحامي المتفق عليه على نسبة (٪١٠) عشرة بالمائة من بدل الاستملاك المحكوم به ومن بدل التأمين الالزامي أو الاختياري المدفوع أو المحكوم به وعن قيمة سهام طالب إزالة الشيوع.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:

دەيىخەينە دەنگدانەوە كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ سوپاس، بە تىكىرى دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسىەن ئەملى كەممال:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:
المادة (٢٩):

إذا تفرغ عن العمل المتفق عليه أعمال أخرى لم تكن متوقعة وقت الاتفاق، يحق للمحامي أن يطالب بأتعباه عنها.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:

ھىچ تىبىينى نىيە، دەيىخەينە دەنگدانەوە كى لەگەلە؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە؟ سوپاس، بە تىكىرى دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسىەن ئەملى كەممال:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:
المادة (٣٠):

إذا أنهى المحامي الدعوى صلحاً أو تحكيمًا أو بأية نتيجة أخرى وفق ما فوضه به موكله يستحق
أتعابه كاملة مالم ينص الاتفاق على خلاف ذلك.

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:

وسيلهه دهبي به نتيجه وئهـگـهـرـ تـيـبـيـنـيـ نـيـيـهـ دـهـيـخـيـنـهـ دـهـنـگـدـانـهـوهـ،ـ كـتـنـ لـهـگـهـلـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ كـتـنـ
لـهـگـهـلـنـيـيـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ بـهـ تـيـكـرـاـيـ دـهـنـگـ پـهـسـنـدـ كـرـاـ،ـ سـوـيـاسـ،ـ فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـيـزـ حـوـسـتـيـنـ عـهـلـىـ كـهـمـالـ:

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:
المادة (٣١) :

إذا لم يعين بدل أتعاب المحامي باتفاق خاص يصار في تعينها إلى أجر المثل.

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:

تـيـبـيـنـيـ نـيـيـهـ،ـ دـهـيـخـيـنـهـ دـهـنـگـدـانـهـوهـ،ـ كـتـنـ لـهـگـهـلـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ كـتـنـ لـهـگـهـلـنـيـيـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ بـهـ تـيـكـرـاـيـ
دهـنـگـ پـهـسـنـدـ كـرـاـ،ـ سـوـيـاسـ،ـ فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـيـزـ حـوـسـتـيـنـ عـهـلـىـ كـهـمـالـ:

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:
المادة (٣٢) :

أولاً: إذا عزل الموكل محاميه بدون سبب مشروع بعد المباشرة بعمله يكون ملزماً بدفع كامل
بدل الاعتباب كما لو كان قد أنهى العمل لصالح موكله، وإذا حصل العزل قبل المباشرة بالعمل
فيستحق المحامي أجر المثل عن الجهد الذي بذله.

ثانياً: قيام المحامي بتسجيل الدعوى أو الحضور في المراقبة أو تقديمها طلباً وكالة عن موكله إلى
الجهات الرسمية ذات العلاقة تعتبر مباشرة بالعمل لغرض تطبيق أحكام الفقرة (أولاً) من هذه
المادة.

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:

مادده (٣٢) تـيـبـيـنـيـ نـيـيـهـ ؟ـ دـهـيـخـيـنـهـ دـهـنـگـدـانـهـوهـ،ـ كـتـنـ لـهـگـهـلـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ كـتـنـ لـهـگـهـلـنـيـيـهـ ؟ـ سـوـيـاسـ،ـ بـهـ تـيـكـرـاـيـ دـهـنـگـ پـهـسـنـدـ كـرـاـ،ـ سـوـيـاسـ،ـ فـهـرـمـوـوـ.

بـهـرـيـزـ حـوـسـتـيـنـ عـهـلـىـ كـهـمـالـ:

بـهـرـيـزـ سـرـرـوـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـهـنـ:
المادة (٣٣) :

إذا أعتزل المحامي الوكالة بسبب مشروع وأنذر موكله بذلك تحريراً في وقت مناسب أو توقي
المحامي قبل الانتهاء من العمل الموكل اليه أو توقي الموكل ولم يرغب ورثته في استمرار
المحامي في العمل، يستحق المحامي أو ورثته قبل الموكل أو ورثته وحسب الاجوال أجر المثل
عما بذله فعلاً من جهد في ضوء أحكام العقد مع مراعاة أحكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

مادده (٣٣) تىبىينى لهسەر ھەيە ؟، دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيىھە ؟ سوپاس، بە تىكىرىاي دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسەين ئەملى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

ماددة (٣٤) :

يرفع كل نزاع يتعلق ببدل أتعاب المحاماة الى المحكمة المختصة التي يقع مكتب المحامي في دائرتها أو المحكمة التي فصلت في الدعوى موضوع التوكيل الا إذا أتفق المحامي وموكله تحريرياً على الاختكام الى رأي النقابة ويكون قرار النقابة باتاً.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

مادده (٣٤) تىبىينى ھەيە ؟، دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيىھە ؟ بە تىكىرىاي دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسەين ئەملى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

المادة (٣٥) :

تحكم المحكمة ببدل أتعاب المحاماة على الوجه الآتي :

١- بنسبة (١٠٪) من قيمة المحكوم به على ان لا تزيد عن (٥٠٠) خمسة الاف دينار.

٢- بنسبة (٥٪) من قيمة بدل استئلاك على ان لا تزيد عن (٣٠٠) ثلاثة الاف دينار.

٣- بما لا يقل عن (٢٠٠) ثلاثمائة دينار ولا يزيد على (١٥٠) الف وخمسمائة دينار في دعاوى الخضانة والمشاهدة التي لا يقل بدل اتعاب المحامي فيها عن (١٠٠) مائة دينار ولا يزيد عن (٢٠٠) مائتا دينار.

٤- بما لا يقل عن (٢٥٠) مائتين وخمسين ديناراً ولا يزيد على (١٠٠) الف دينار في دعاوى القضاء المستججل أو الولائي.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

مادده (٣٥) تىبىينى لهسەر ھەيە، دەيخەينە دەنگدانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيىھە ؟

بە تىكىرىاي دەنگ پەسند كرا، سوپاس، فەرمۇو.

بەریز حوسەين ئەملى كەمال:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

المادة (٣٦) :

أولاً : تحكم المحكمة للمحامي المنتدب للدفاع عن المتهم الذي لم يوكل محامياً عنه في الجنایات أو الاحداث بأتعب محاماة لا تقل عن «٢٥٠» مائتان وخمسين ديناراً ولا تزيد على «٥٠٠» خمسمائة دينار تتحملها خزينة الدولة.

ثانياً: لا يجوز للمحامي الذي تنتدبه المحكمة الاعتذار عن الانتداب الا اذا أبدى عذراً مشروعاً للمحكمة.

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

مادده (٣٦) تيبيينى لهسەر ھەيە، كاك سەفەر فەرمۇو:

بـهـرـيـزـ سـهـفـەـرـمـحـمـمـدـ حـوـسـىـنـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

بەرای من (٥٠) دینار بیت، سوپاس.

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

سوپاس، كاك جەمیل فەرمۇو:

بـهـرـيـزـ جـمـمـيـلـ عـبـدـىـ سـنـدـىـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

پېشنىارەكە له (٥٠) دینار تا (١٠٠) دینار بیت يان (١٠٠) تا (٢٠٠) دینار بیت، سوپاس.

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

سوپاس، فەرمۇو كاك سەعید.

بـهـرـيـزـ سـەـعـىـدـ ئـحـمـمـدـ يـەـعـةـ سـىـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

سەبارەت ھەندى بابەت لېرەدا پەيوەندى بە وەزارەتى دارايىيەوە ھەيە، چونكە تحويلى ئەو دەكريت بۆيە نازانم لەو حالەتەدا كى بەرگرى لە وەزارەتى دارايى دەكات، سوپاس.

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

سوپاس، پېژەكە كاتى خۆى (٥٠) دینار بۇوه ئىستىتا كراوه بە (٢٥) دینار تاودىكە (٥٠٠) دینار، كاك شىروان فەرمۇو.

بـهـرـيـزـ شـيـرـنـاـسـحـ يـەـيدـەـرىـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

ئەو (٥٠) دینارە هي سالى هەشتاد يەكە و بىست سال بەسەريدا تىپەرىۋوھ ئايا دەكريت پارىزەرىتكە دە جلسە ئامادە بىت و (٥٠) دینار وەرىگرىت؛، سوپاس.

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

پېشنىاريتكە ھەيە كە (١٠٠) دینار بیت تا (٣٠٠) دینار ئەمەش دەسىلەلاتى دادوەرە ئەو بە ئارەزووی خۆيەتى، فەرمۇو كاك ئىبراھىم.

بـهـرـيـزـ ئـيـ بـرـأـهـىـمـ دـۆـغـرـەـمـچـىـ:

بـهـرـيـزـ سـهـرـرـؤـكـىـ نـهـنـجـ وـوـمـنـ:

ئەو كەسى كە دادگا پارىزەرى بۆ دادەنیت واتە ئىمکانىياتى نىيە پارىزەر بىگرىت، وە پارىزەر كەى

باش به رگری لی بکات، باشه ئه گهر پاریزه ریک ده يان پانزه جلسه ناماده بوو و منيش تنهها (۱۰۰) دینارم پیتی دانايا دهبن چون به رگریه ک بیت؟ به لانی که م دهبن درفه تیک بوئه و پاریزه ره دروست بکهین تا بتوانی خوی ماندوو بکات و به رگری له متهم بکات و ئه گهر که می بکهینه وه ئهوا غهدره پاریزه ره متهمه که م دهکهین، لیرهش که دلیتین (۲۵۰) تا (۵۰۰) مه رج نیبیه هه مسوی بؤس هرف بکریت لهواندیه دادگا تدنها (۲۵۰) دیناری بؤس هرف بکات، وه ئه و ده عوایانه که دادگا به پاریزه رانی راده سپیتیت زور که مه لهواندیه سالی چوار يان پیتنج ده عوای ئهوا هه بیت، جا پیشنیار دهکه مه هه ره کو خوی بیتیته وه، سویاس.

بهریز سره روزگری ئەنجوومن:

پیشنیاری (۱۰۰) تا (۳۰۰) دینار دخهینه دنگدانه وه، کن له گله؟ سویاس، کن له گهل نیبیه؟ سویاس، به زورینه دنگ ئه و پیشنیاره په سند نه کرا، سویاس. ده مینیته وه (۲۵۰) دینار تا (۵۰۰) دینار، کاک سه عید فه رمو.

بهریز سره عیتدنه حمده یدعه قوبی:

بهریز سره روزگری ئەنجوومن:

من لا ریم له سه ر استملاك هه یه، سویاس.

بهریز سره روزگری ئەنجوومن:

دهنگدانان له سه ر ئه مه کرد، مادده که دخهینه دنگدانه وه له (۲۵۰) دینار تا (۵۰۰) دینار، کن له گله؟ سویاس، کن له گهل نیبیه؟ به زورینه دنگ په سند کرا، سویاس، فه رمو.

بهریز حوسین عەملى كەممەل:

بهریز سره روزگری ئەنجوومن:

المادة (۳۷) :

أولاً: لأتعاب المحامي حق الامتياز من الدرجة الاولى على ما آلت الى موكله من أموال نتيجة الدعوى أو العمل موضوع التوكيل.

ثانياً: لبدل أتعاب المحاماة المحكوم به في الاعلامات والقرارات حق أمتياز ولا يدفع إلا للمحامي الوكيل أو المنتدب أو من ينوب عنه بوكلة مصدقة سواء كان ذلك في المحاكم أو الدوائر الرسمية أو الشركات أو المصارف أو دوائر التنفيذ ولا يجوز حجزها الا عن ديون الحكومة أو النفقات الشرعية.

بهریز سره روزگری ئەنجوومن:

مادده (۳۷) ج تیبینیه کی له سه ر هه یه؟ نیبیه؟ دهیخهینه دنگدانه وه.

کن له گله؟.. سویاس.. کن له گهل نیبیه؟.. به زوریه دنگ په سه ند کرا.

بهریز حوسین عەملى كەممەل:

يسقط حق المحامي بالطالبة ببدل أتعاب المحاماة في حالة عدم وجود اتفاق كتابي به بعد

مضي ثلاث سنوات من تاريخ أنتهاء العمل الموكول إليه، إلا إذا وجد سبب مانع حال دون المطالبة به.

أما بدل الاتعاب المتفق عليه كتابة فلا يسقط حق المطالبة به إلا بعد مضي خمسة عشرة سنة على تاريخ استحقاقه.

ب) پیز سرکی نهنجو ومهمن:

ماده (۳۸) ج تبیینی له سه‌ری هه‌یه؟.. دهیخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.
کن له‌گله؟.. سویاستان ده‌کهین.. کن له‌گله نییه؟.. به تیکرای ده‌نگ په‌سنه‌ند کرا.

ب) پیز حوسین عهلى که‌مال:

المادة (۳۹):

أولاً: للمحامي أن يتყق مع موكله بعقدٍ تحريري يصدق لدى النقابة.

ثانياً: للمحامي حق تنفيذ سند الاتفاق التحريري المستوفي للشروط الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لدى دائرة التنفيذ في حالة امتناع موكله عن دفع بدل أتعابه وعلى دائرة التنفيذ اتخاذ نفس الإجراءات التي تتخذ عند تنفيذ القرارات المكتسبة الدرجة القطعية والمستدات القابلة للتنفيذ والمصدقة لدى دائرة كاتب العدل.

ب) پیز سرکی نهنجو ومهمن:

ماده (۳۹) ج تبیینی له سه‌ری هه‌یه؟.. دهیخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.
کن له‌گله؟.. سویاس.. کن له‌گله نییه؟.. به تیکرای ده‌نگ په‌سنه‌ند کرا.

ب) پیز حوسین عهلى که‌مال:

الفرع الرابع - (واجبات المحامي)

المادة (۴۰):

على المحامي أن يتقييد في سلوكه بمبادئ المهنة وأن يقوم بواجبات المحاماة المنصوص عليها في هذا القانون بنزاهة وأخلاص وأن يتلزم بما تفرضه عليه تقاليد المهنة وأدابها.

ب) پیز سرکی نهنجو ومهمن:

ماده (۴۰) ج تبیینی له سه‌ری هه‌یه؟.. دهیخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.
کن له‌گله؟.. سویاس.. کن له‌گله نییه؟.. به تیکرای ده‌نگ په‌سنه‌ند کرا.

ب) پیز حوسین عهلى که‌مال:

المادة (۴۱):

يحظر على المحامي:
أولاً: اغارة اسمه.

ثانياً: شراء كل أو بعض الحقوق المتنازع عليها امام القضاء والتي هو الوكيل فيها.
ثالثاً: الاشتراك بنفسه او بواسطة شريكه المحامي او اي شخص آخر في المزايدات الجارية امام

المحاكم والجهات القضائية الأخرى التي هو وكيل فيها.

رابعاً: التعامل مع موكله على ان تكون اتعابه حصة من الحقوق العينية المتنازع عليهما.

خامساً: قبول تظهير السنادات لاسمها من اجل الادعاء بها دون وکالتها.

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

مادده (٤١) چ تبیینی له سه ری همه؟. ماموستا مهلا هادی فرمودو.

بهریز سه مهلا هادی خضر:

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

رای من وايه مه رجیکی تردابنیت له سه ری پاریزه رهندی پاریزه رهنه ریکه وتن له گه ل دوو
لایهن ده که ن له گه ل (مدعی) و (متهم)، ظینجا داوا ده که ن سهندیکا مه رجیکی قورس له سه ریان
دابنیت تاوه کوئه م حالتانه روو نه دات.

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

سوپاس. کاک سیروان فرمودو.

بهریز سه رتیپ محمد حسین:

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

برگه (٢) (شراء كل أو بعض الحقوق المتنازع عليها امام القضاة والتى هو الوكيل فيها) ئمه
ده توانيت له ریگه شهريکي که و ده یکي تيان له ریگه که ستيکي ترهوه با ئه و ریگاهشى لى
بگيرى نه به ریگه شهريکه که نه کمسيکي تريش.

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

کاک شیروان فرمودو.

بهریز شهی روان ناسح حیدری:

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

ئیستا ئیمه مادده (٤٠) مان په سهند کرد ده لیت: (على المحامي أن يتقييد في سلوكه بمبادئ
المهنة وأن يقوم بواجبات المحاماة المنصوص عليها في هذا القانون بنزاهة واخلاص وأن يلتزم
بما تفرضه عليه تقاليد المهنة وأدابها). ئه وهی ماموستا مهلا هادی ده لیت ئه وه بیگومان دژی
ئاداب و سلوکی پیشەیه ئوهش سزای هدیه و لیزنهی بەرزفتیش(إنضباط) له سهندیکا هدیه
ده توانيت لى پرسینه وهی له گه لدا بکات.

بهریز عهدنان محمد محمد نه قش بندی:

بهریز سه رؤکی نهنج ووم من:

ئه وهی ماموستا مهلا هادی ئاماژهی بۆ کرد هیشتا نه گه یشتوونه ته سه ری له فەسلی سیپیم
(لیزنهی انزیات) شتیکی واي تیدایه. (ثالثا: التوکل عن الخصم وابداء المشوره اليه) ته نیا ئه
برگه يهش نېيە بەلکو هەشت برگه يه کە گه یشتنیه ئه وی زۆر روونه.

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

لیره دوو سین مادده ههیه ئه‌گهه راما مامۆستا مەلا هادی رازی بیت جارئ ئوهی کاک شیروان گوتى روونه ههموو پیشەیەك دابونه ریتى خۆی ههیه ئه‌گهه رئوهی مامۆستا ده‌یلیت چەسپا له‌سەرى ئوا لیژنەی بەرزەفتى لىتى دەپرسېتەوە، ئوهی کاکە شېخىش فەرمۇسى دىسان روونه. فەرمۇو کاک ئىبراھىم.

به‌پیز ئىبراهىم دەغەرەمچى:

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

کە پاریزەر دەچىت سوئىند بخوات پىش ئوهى ناسنامەي بدرىتىن دەلىت من ئەركەكانى خۆم بە ئەمانەت بەجى دىتىم ئەگەر بىتى و بېتىسە وەكىلىي هەردوو لايەن ئوه بە خيانەت دادەنرتىت واتا سەرپېچى دەكەت لە رەوشتى (سلوکى) پاریزەر، چونكە سوئىندىشى خواردۇو، لەبەرئوهى ئەمەش لە لیژنەي ئىزىباتى دا هاتوو، زىاد كىدى لىرەدا پىتىپىست ناکات.

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

کاک محمدەمەد فەرمۇو.

به‌پیز مەحەممەد حەمسەن بالەتە:

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

مامۆستا مەلا هادى دەلىت وەكالەت لە هەردوو لا، باشە دادگا ئوه چۈن قەبوول دەكەت؟. (تواطء من الباطن) كە ئىسبات بۇو، بۇنۇونە من وەكىلىي (مدعى) امە من الباطن لەگەل (مدعى عليه)م لەو حالەتە دەتونىت ئىسباتى بکات لەسەر من لە نقابە و وەكى جەنابى شېيخ عەدنان فەرمۇسى مادەتى تر هەيە لە لیژنەي ئىزىباتى ئowan سزا دادەنин.

به‌پیز مەلا هادى خەض:

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

مادەتكە سەرپىچ نىيە. بۇيە من داوا دەكەم مادەتىيەكى ياساي سەرپىچ ھەبىت ئەگەر هاتوو ئەو شتە چەسپا ئەو كەسە سزا بدرىتىت، سوپايس.

به‌پیز سه‌رُوْکی نهنج ووم من:

ئەگەر تەماشاي مادە (٦٢) بکەيت دەلىت: اولاً الاضرار عمدا بحقوق موكله والتقرير بهما أو التشهير به او استعمال وكالته لمنفعة شخصية) باشە لەمە رونتر ھەيە؟ من وەكىلىي كابرايەكم بىرقەم لەگەل دژەكەي رىيک بکەوم لەبەر ھەزار دينار يان لەبەر شتىكى تر داواكە بىمەۋە.

لە مادە (٤٢) شىرىگەيەك ھەيە چارەسەرى ئەم حالەتى كردووھ.

سوپايس مامۆستا. مادە (٤١) ئەگەر ھېچ تىبىينىيەكى تر نىيە دەي�ەينە دەنگدانەوە؟ كەن لەگەل ؟.. سوپايس.. كەن لەگەل نىيە؟.. بە تىكراي دەنگ پەسەند كرا.

بهریز حسین عالی کمال:

المادة (٤٢) :

اولاً: لا يجوز للمحامي ان يفشي سراً اؤتمن عليه او علم به عن طريق مهنته ولو بعد انتهاء وكالته الا اذا كان ذلك من شأنه من ارتكاب جريمة او الكشف عنها امام السلطات وللمتضرر حق المطالبة بالتعويض عن ذلك الافشاء امام المحاكم.

ثانياً: لا يجوز للمحامي اداء الشهادة في نزاع او ابداء مشورة فيه الا بطلب من سلطة قضائية وموافقة موكله الذي افضى له السر.

ثالثاً: لا يجوز للمحامي اداء شهادة ضد موكله في الدعوى التي هو وكيل فيها ولو بعد عزله عن الوكالة.

رابعاً: يحظر على المحامي ان يقبل الوكالة عن خصم موكله اثناء قيام الدعوى التي توكل فيها كما لا يجوز له ان يبدي لخصم موكله اي مشورة في الدعوى نفسها وفي دعوى اخرى ذات علاقة بها ولو بعد انتهاء وكالته ولا يجوز له بصورة عامة ان يمثل مصالح متعارضة ويسري هذا الحظر على كل من يعمل مع المحامي في مكتبه من المحامين بأية صفة كانت.

خامساً: لا يجوز للمحامي ان يتعاون في عمل من اعمال المحاماة مع من استبعد اسمه من سجل المحامين.

بهریز سرهنگی ومهن:

مادده (٤٢) کن تیبینی هه یه له سرهنگ مادده یه؟. مامؤستا مهلا هادی فه رموو.

بهریز مهلا هادی خضر:

بهریز سرهنگی ومهن:

له هه موو مادده کان ده فرمومويت (لا يجوز للمحامي) بهلام هبيج مهرجيکي دانهناوه که سزا بيت، لا يجوز يانی چ؟، سوپاس.

بهریز سرهنگی ومهن:

(لا يجوز) واتا نابي، که کردي ليژنه تيزيات سزاي ده دات. مادده (٤٢) نه گه رچ تيبينييه که نبيه ده يخه ينه ده نگدانوه؟ مامؤستا مهله مهد فه رموو.

بهریز مهلا مهله تاهير زين العابدين:

بهریز سرهنگی ومهن:

ليزهدا (من شأنه من ارتكاب) نايييت ده بيت نه و (من) ه (منع) بيت.

بهریز سرهنگی ومهن:

نهوه (منع) ه (اذا كان من شأنه منع ارتكاب الجريمة) (عين) ه که پهريوه. ده يخه ينه ده نگدانوه؟. کن له گله؟.. سوپاس.. کن له گهله؟.. به تيکاري ده نگ په سهند کرا.. سوپاستان ده کهين.

بەریز حسوتین عملی کەمال:

المادة (٤٣) :

اولاًـ على المحامي ان يسلك تجاه القضاة مسلكاً محترماً يليق بقدسيته ومنزلته، وان يتمنع عن كل ما يؤثر في حسم الدعوى او يخل بسير العدالة او تضليلها.

ثانياًـ على المحامي ان يتلزم تجاه زملائه بما تقتضي به قواعد اللياقه وتقاليد المهنه وان يتمنع عن كل ما يؤدي الى الاضرار بصالحهم، او الاخلاص بسمعتهم الشخصية والمهنية.

ثالثاًـ على المحامي الالتزام بقرارات مجلس النقابة وهيئاتها ولجانها المشكّلة بوجوب احكام هذا القانون.

رابعاًـ على المحامي اخبار زميله قبل التوكل في الدعوى التي هو وكيل فيها.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مادده (٤٣) چ تىپىنىيەك لەسەرى ھەيە؟.. دەيىخەينە دەنگدانەوە؟.. كىن لەگەلە؟.. سوپىاس..
كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىتكىراي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسوتین عملی کەمال:

المادة (٤٤) :

يسقط حق الموكل في مطالبة محامي بالاوراق والمستندات وكافة الحقوق بعد مرور خمس سنوات من تاريخ انتهاء مهمته الا اذا كان الموكل قد طلبها قبل مضي هذه المدة بإذنار مسیر بواسطة الكاتب العدل فتبدأ المدة المذكورة من تاريخ التبلغ به.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مادده (٤٤) چ تىپىنىيەك ھەيە لەسەرى؟.. دەيىخەينە دەنگدانەوە؟.. كىن لەگەلە؟.. سوپىاستان
دەكەين.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىتكىراي دەنگ پەسەند كرا. سوپىاس.

بەریز حسوتین عملی کەمال:

تشكيلات نقابة المحامين

(الفصل السادس)

(نقابة المحامين)

المادة (٤٥) :

اولاًـ نقابة المحامين تنظيم مهني ديمقراطي مستقل يضم المحامين المسجلين لديها وتتمتع بالشخصية المعنوية ويكون مقرها أربيل عاصمة الإقليم.

ثانياًـ يمثل النقابة مجلس يرأسها النقيب وعند غيابه وكيل النقابة ولها فروع في المحافظات ينتخب اعضائها بالطرق المبينة في هذا القانون والأنظمة الصادرة بموجبه.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مادده (٤٥) چ تىپىنى لەسەرى ھەيە؟. كاك سېروان فەرمۇو.

**بەریز سەرتیپ مەحەممەد حسین:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

دەربارەی دامەزراندىنى سەندىكای پاریزەران ئىستا راستە سەندىكىا ھەيە بەلام دەبىت ئەم سەندىكايى بەپىتى حوكىمەكانى ئەم ياسايدە دابەزىرىت، لەبەرئەوە لە ياساكانى تراواھاتوو (تۈسىس بىوجب هذا القانون نقابە) دەبىت ئەمە لە دىباجە كە ھەبىت لە سەرەتاي ئەو بابهە تە و چۆنەتى داوا كىردىن بۆ وزارەت و چونكە بە گۇيرەي حوكىمەكانى ئەم ياسايدە كار دەكتە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
كاڭ ئىبراھىم فەرمۇو.**

**بەریز ئىبراھىم دۆغۇرمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

بىيار ژمارە (۱) لە پەرلەمان دەرچووه لە (۱۹۹۳/۱/۳) شەرعىيەتى داوهتە ئەنجۇومەنى سەندىكىا، سەندىكاكانى تر ئەوەي كاڭ سىروان دەيلەيت ئەوان پەرلەمان بىيارى لەسەر نەداوه بەس بە خۆيانلىقى ئاماذهكاريان داناوه ئەمە بە بىيارى پەرلەمان دانراوه و بەو ياسايدەش دىياريان كردووه پاش ئەوەندە ھەلبىزادن دەكرىت يانى ئەنجۇومەنى سەندىكاكى ئۆز دېت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
راستە كاتى خۆى لە پەرلەمان سالى (۱۹۹۳) بىيارىكمان ھەيە، حوكىمەكانى كۆتايسىش ھەيە ئەگەر كەموکورىيەك ھەبۇو لەۋىش پېرى دەكەينەوە.
د. رىزگار فەرمۇو.**

**بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.**

من تىبىينىم ھەيە لەسەر وشەي (دييوكراتى) ئىتمە گفتۇرگمان لەسەر چەند سەندىكاكى كردووه وشەي دىيوكراتى نەھاتووه ئەوە رىتكخراويىكى پىشەپەي پىيوىست دەكتات وشەي (دييوكراتى) ھەبىت؟.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:
چى تىيدا نىيە بىرادەرانى پاریزەر حەز دەكەن زىاتر دىيوكراتى بىن. ئەگەرچ تىبىينى تر نىيە دەي�ەينە دەنگدانەوە؟.
ماادە (۴۵) كىن لەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىكىراكى دەنگ پەسەند كرا.
سوپاس.**

**بەریز حوسىن عەللى كىدىمال:
المادة (۴۶):**

أولاًـ المساعدة في دعم حكومة الأقليم والنظام الديمقراطي واسناد الفيدرالية وترسيخها وتطويرها .

ثانياً - على نقابة المحامين تحقيق الاهداف المحددة في هذا القانون وتعمل على رفع مستوى المحاما.

ثالثاً - تقديم الخدمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لأعضائها وتأمين وضمان اعانتهم وما يكفل لهم ولأسرهم الحياة الكريمة.

رابعاً - التعاون مع النقابات المهنية الأخرى في سبيل تحقيق اهدافها المهنية.

خامساً - التعاون والتنسيق مع السلطات القضائية الإقليمية والمركزية واجهزة الدولة الأخرى بما يضمن العدالة وسيادة القانون.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٤٦) رىستىيەك زىياد دەكىرىت (تعمل النقابه على ١ - ٢ - ...). ئەگەرچ تىپىنى ترھىيە، كاك ئىبراهيم فەرمۇو.

بەریز ئىبراهيم سەعىد مەممەد:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

وەكوجەنابىشىت ئامازەت بۆكىرد (اهداف القانون) لە مادده (٢) هاتووه ھەمان شت لە مادده (٤٦) يش هاتووه (المساهمه فى دعم حکومه الاقليم والنظام الفيدرالى) وابزانم سى بىرگەي تىدا زىياد ئەگەرلىيە مەبەستىيان بەس سەندىكى بىت چوارەم بىكەينە يەكەم مەبەستىم ئەو بىرگەيە (التعاون مع النقابات المهنية الأخرى في سبيل تحقيق اهدافها المهنية). ئەوانى تر ھەموو يان ھاتوونە لە (اهداف القانون)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

سوپاس، كاك شېرۇان فەرمۇو.

بەریز شەيرۇان ناسح حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

ئەوهى ئىمە تىپىنىمان كرد لە پىرۆزەكە (اهداف القانون) و (اهداف النقابه) لىك جىا كراوهەتەوە ئەوهە لە پىشەكى هاتووه (اهداف القانون) ئەوهى لىرەدا ھاتوو (اهداف النقابه) يە بۆيە جيا كراوهەتەوە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

سوپاس. مامۇستا مەممەد فەرمۇو.

بەریز مەممەد تاھىر زىن العابدىن:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

ناپىكىيەك لە (يەكەم و دووەمدا) ھەيە ئەگەر بلەتىن (تهدف النقابة الى ١ - المساهمة.. ٢ - تحقيق الاهداف) (على نقابة المحامين) ئىناۋى، بۇئەوهى نارپىكى لە مادده كە نەميتىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزە وەمەن:

ئەگەر چ تىيىنى ترىنييە دەيىخەينە دەنگدانەوە؟.. كىن لەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىيىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حوسىتىن عملى كەمال:

الفصل السابع

الفرع الأول - (الهيئة العامة للمحامين)

المادة (٤٧):

تتالف الهيئة العامة من جميع المحامين المسجلين في السجل والمصدقين لبدلات الاشتراك المستحقة.

بەریز سەرۆکی ئەنجىزە وەمەن:

چ تىيىنىيەك ھەيە لەسەر ؟ دەيىخەينە دەنگدانەوە.
كىن لەگەلە؟.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىيىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسسىتىن عملى كەمال:

المادة (٤٨):

اولاً : تجتمع الهيئة العامة مرة واحدة كل ثلاث سنوات وفي شهر شباط.
ثانياً : يتتوفر النصاب القانوني للهيئة العامة بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها وإذا لم يتتوفر النصاب فسيؤجل الاجتماع إلى اليوم التالي وبحضور ربع أعضائها وعند تعذر ذلك يستمر مجلس النقابة لدورة أخرى.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمەن:

مادده (٤٨) چ تىيىنى لەسەر ھەيە وابزانم لە سەندىكاكانى تىرىش بەم شىيوه يە چارەسەر كراوه. كاك مەحمدەد فەرمۇو.

بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمەن:

يەكىتك لە مەرچەكانى ھېئە عامە بۆ كۆبۈونەوە دەبىت ئەندام ھەموو (بدلات اشتراكى) دايىت (بدلات الاشتراك تدفع خلال شهر كانون الثانى) ئەگەر لە مانگى شوبات بۇ بە كۆبۈونەوە كۆنگرەو كۆنگرەي گشتى ئەوەي بەدەلاتى نەدابىت ديار دەبىت و اشتراك ناكات، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمەن:

سوپاس مادده كە دەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىيىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسسىتىن عملى كەمال:

المادة (٤٩):

تمارس الهيئة العامة الصلاحيات والاختصاصات التالية:

- ١- مناقشة اعمال مجلس النقابة وتصديق واقرار الحسابات الختامية للميزانية السابقة، واقرار الميزانية الجديدة التي يعدها مجلس النقابة للسنوات الثلاث المقبلة.
- ٢- النظر في شؤون المحاماة الواردة في جدول الاعمال والبت في الاقتراحات المقدمة اليه في كل ما يتعلق بذلك.
- ٣- تحديد الرسوم والاشتراكات والغرامات للنقابة وصندوق التقاعد.
- ٤- انتخاب النقيب واعضاء مجلس النقابة الاصليين والاحتياط.
- ٥- تكون قرارات الهيئة العامة ملزمة وتصدر بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

مادده (٤٩) چ تىبىنى لمسىرى ھەيە؟ د. رزگار فەرمۇو.

بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

لە بىرکە (٤) دا دەبىت بگوتىرتىت (انتخاب النقيب ونائبه واعضاء المجلس) بەلام لە بىرگە كە (نائبه) نەھاتووه، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم دۆغۇرەمەچى:

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

وەكىيل لە زمنى (اعضاء المجلس) هەلّدەبىزىرىت. دوو كەس يەك نەقىب هەلّدەبىزىرىت يەكىك مجلس النقابة. (وكيل و أمين صندوق و مسؤول مالى) ضمن اعضاء المجلس دادەنىشىن بەخۆيان لهنىوان خۆيان هەلّبىزاردەن دەكەن، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

لە سەندىكاكانى تر چۈن چارەسەر كراوه؟، كاك شىروان فەرمۇو.

بەریز شەرون ناسىح حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

ھەلّبىزاردەن نەقىب لە ياساي پارىزەرى وەكو ھەلّبىزاردەن نەقىب نىيە لە سەندىكاكانى تر ھەلّبىزاردەن نەقىب بە لىستى تاڭ (قائمه الفردىيە) دەبىت بۆيە ئەۋەي كاك ئىبراھىم گوتى (اعضاء مجلس نقابة) كە ھەلّدەبىزىرىت خۆيان دەستنېشسانى وەكىل نقابە دەكەن پەلەكانى تر، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:

د. رزگار فەرمۇو.

بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن.

لە ھەموو سەندىكاكانى تر بەم شىتىيە كراوه (انتخاب النقيب ونائبه ومجلس النقابه)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن:
كاك جوھر فەرمۇو.

بەریز جەوھر ئەھمەد شاواز:
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن.

من پېشنىيار دەكم (مجلس انضباط) يش زىاد بىرىت (انتخاب النقيب واعضا، مجلس النقابه الاصلىين والاحتياط ومجلس الانضباط).

بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن:

لە سەندىكاكانى تر (مجلس الانضباط) بە ھەلدىزىاردنە؟. كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم دۆغۇمچى:
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن.

(مجلس الانضباط) (مجلس النقابه) ھەلدىزىيرىت، چونكە ئەنجۇومەنلى سەندىكاكا چونكە خۆى
ھەلدىزىدرابەن (ھىئە العامە) واتا شەرعىيەتىيان ھەيدەن لەن دەنەنەن خۆيان (مجلس الانضباط)
ھەلدىزىدرابەن يەك عضو مجلس دەبىتە (رئيس مجلس الانضباط) دوو محامى لە نىتوان محامىيە
مستشارەكان دەستتىيشان دەكىرىت بۆئەندامىيەتى، دوايى ليستىيش ھەيدەن نەقىب تاكە بەلام
ئەوهى تر بە ليست دىتە خوارى، ھەموو يان بەيدەكەن نايەنە خوارى، سوپاس.

بەریز بورھان جەنەف:
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن.

بۇ پرسىارەكە كاك جوھر ئەنجۇومەنلى سەندىكاكا (مجلس الانضباط) ھەلدىزىيرى، لەبەئەنەنەن دەنەنەن
(ھىئە عامە) كۆنابىتىدەن بۆئەوهى بابەتكە تەواو بىكتەن، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن:
بەھەر حال ئەدو پېشنىيارانە كە ئىستا ھەمانە، كاك د. زىگار سوورىت لەسەر پېشنىيارەكەت؟.
فەرمۇو.

بەریز قاسم مەحەممەد قاسم:
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن.

با وەكوسەندىكاكانى تر بىت، سوپاس.
بەریز سەرۆکى نەجىب وەمەن:

نەقىب بە تەنیا بە ليستىيەت ھەلدىزىيرىت ئەگەر پېشنىyar دەكەيت كە وەكىلىش بىت
دەيىخەينە دەنگدانەنە؟، كاك دكتور پېشنىyarەكە كىيشايدە.

کاک جوهر داوا ده کات پیشنياره کهی بخهینه ده نگدانه وه. پیشنياره کهی ئه وهیه که لېژنهی ئینزرات به ده نگدان بیت و هیئه عامه دهستنيشانی بکات؟. کن له گله؟.. سوپاس.. کن له گهل مادده (۴۹) ده خهینه ده نگدانه وه.

کن له گله؟.. سوپاس.. کن له گهل ئیبیه؟.. به زوریه ده نگ په سهند نه کرا سوپاس.

بەریز حسین عەملى كەمال:

المادة (۵۰):

اولاً- تجتمع الهيئة العامة بصورة استثنائية في مركز النقابة بدعوة من ثلثي مجلسها او (٪۳۰) ثلاثة من الأعضاء المسجلين.

ثانياً- يتوفّر النصاب القانوني للجتماع الاستثنائي بحضور (٪۳۰) من الأعضاء المسجلين على الأقل وإذا لم يتحقق هذا النصاب فيؤجل إلى اليوم التالي وعند تعذر ذلك ينفض الاجتماع . ثالثاً- لا يجوز مناقشة أيه امور لم يرد في طلب عقد الاجتماع الاستثنائي .

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

مادده (۵۰) چ تېيىنى له سەرى هەيە؟. کاک شىروان فەرمۇو.

بەریز شەرۆپەرمان ناسح حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

کە ئىمە گفتۇزمان كرد له لېژنهى ياسا ئەو (٪۳۰) يەمان ھەلگرت، چونكە ئەو رىزەيە له ھىچ ياسايدىك نەھاتۇوه كردىمان بە (ئىلە) و ھەروەها سەبارەت بە بىرگە (۲) ش دىيارە لىرەش لە چاپ دەرنەچۈوه.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

يانى لىرە دەبىتىه بىدۇوه من ثلثي يان ئىلە؟.

بەریز شەرۆپەرمان ناسح حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

دەبىتىه (ئىلە المجلس او ثلث الأعضاء).

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

تکايىە ئەو (٪۳۰) يە بىكەنە (او بحضور ثلث الأعضاء) ھىنى دووه مىش واي لى دىت.

مادده (۵۰) دەخهینە ده نگدانه وه. کن له گله؟.. سوپاس.. کن له گهل ئیبیه؟.. به تېكىرى دەنگ په سهند كرا.

بەریز حسین عەملى كەمال:

المادة (۵۱):

يتألف المجلس من نقيب وعشرة أعضاء أصليين وثلاثة أعضاء احتياط.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

ماددە (٥١) چ تىپىنى لەسەر ھەيە؟ . دەي�ەينە دەنگداňەوە.
كىن لەگەلە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا. سوپاس.

بەریز حاسىن عەلى كەمال:

المادة (٥٢):

يشترط فيمن ينتخب نقيباً مائلي :

أولاً: ان يكون مستشاراً ومارس المحاماة فعلاً وفق سجل الاقدمية مدة لا تقل عن عشرة سنوات بصورة مستمرة او متقطعة.

ثانياً: ان لا يكون قد حكم عليه بأية عقوبة انضباطية.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

ماددە (٥٢) چ تىپىنىك ھەيە لەسەرى؟ نىيە دەي�ەينە دەنگداňەوە.
كىن لەگەلە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حاسىن عەلى كەمال:

المادة (٥٣):

يشترط فيمن ينتخب عضواً :

أولاً: يكون مستشاراً ومارس المحاماة فعلاً وفق سجل الاقدمية مدة لا تقل عن سبع سنوات بصورة مستمرة او متقطعة.

ثانياً: ان لا يكون قد حكم عليه بأية عقوبة انضباطية مانعة من ممارسة مهنة المحاماة.

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

ماددە (٥٣) چ تىپىنىك لەسەرى ھەيە؟ .. كاڭ سەعىد فەرمۇو.

بەریز مەممەد سەعىد ئەحمدى يەعقولى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

سەبارەت بە پالاوتى نەقىب كە دەلىن نايىت سزايدىكى ئىزىزباتى ھەبىت باشە ئەگەر بىتتو سزاكەي
تهنىيا (ئاگىدار كەنەوە) بۇ ھەر لەبرئەم ھۆقىه ناپالىتىرىت؟

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

مەبەستى وايە لەكەذار نەبىت، يەكىن بىت لەوانەجى جىتىگەي رەزامەندى ھاوکارانى بىت.
حەقىشە وا بىت.

بەریز مەممەد سەعىد يەعقولى:

بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:

خۆى سزاكەن ئىزىزباتى دوو سىن پەلەي ھەيە، وەكت (تىپىه، اخطار، انذار)، بەرای من (تىپىه)
بەس نىيە بۆئەوهى ئەو كەسە نەپالىتىرىت، چونكە ئەمەرە كەسىك نىيە تووشى حالەتىكى وا
نەبىت لەكاتى مومارەسە كەنەن پېشە كەيدا، سوپاس.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

کاک محمد مهد فرمود.

به ریز محمد حسنه باله ته:

به ریز سرگزی نهنج ووم من.

سزای نیزبادی ده بیت هوی (عدم مارسه مهند) بوزما و یه یکی دیاری کراو سالیک یان شهش

مانگ، یانی مدرج نیبیه (انذار و تنبیه) بیت.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

راسته لهوانه یه سزا کدی سه ختیر بیت. کاک سه عید فرمود.

به ریز محمد سه عید یه عقوبی:

به ریز سرگزی نهنج ووم من.

بدلام لیره به رهایی هاتووه، سوپاس.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

سوپاس. کاک شیروان فرمود.

به ریز شری روان ناسخ حیدری:

به ریز سرگزی نهنج ووم من.

هروده کو جه نابت ناماژه ت بوزکرد نه و نه قیبیه که خوی ده پالیوی پیتویسته هیچ له کدی کی نه بیت

لهوانه ش سزا نیزبادی کان که دیاری کراوه له یاساکه، یانی ده بیت پاک و نه زیه بیت، سوپاس.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

به رای من ده بیت یه کیک لهوانه بیت که سزای له سه ره نه بیت، ئایا ناتوانین له نیتو پاریزه ران

که سیتکی وا بدؤزینه و؟.

کاک سه عید پیشنبیاره که ت به دیاری کراوی چیبیه؟.

به ریز محمد سه عید نه حمده یه عقوبی:

به ریز سرگزی نهنج ووم من.

لیره سزا که به رهایی هاتووه، من پیشنبیار ده کدم که سزا که دیاری بکریت چ جوزی که؟.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

لیره دیاری کراوه سئ چوار سزا یه ئایا کامیان بگریته و؟.

به ریز محمد سه عید یه عقوبی:

من ئیستا هیچم پئ نیبیه، یاساکه له پیشتر نه دراوه به ئیمه، پیشنبیاره کدم نه و یه که (تنبیه)

نه گریته وه.

به ریز سرگزی نهنج ووم من:

کاک محمد مهد سزا دوو جوزی هدیه سزا یه کی جوزی مادده یه کدی بدلام مه عنده یه کدی گرنگه،

نهقیبی پاریزه ران سهنجی رابکیشیت له سهندیکاوه، لهوهیه زور بیت بههه رحال ئەمە پیشنیاریکه دیخمه دنگدانهوه، پیشنیاریک هئیه دلیت بو نهقیب بنووسرت (یستشنى من ذلك التنبیه) کى لەگەل ئەو پیشنیاریه؟.. سوپاس.. کى لەگەل نییه؟.. به زوریه دنگ پەسەند نەکرا.

مادده (٥٣) دەخەینە دنگدانهوه. کى لەگەل؟.. سوپاس.. کى لەگەل نییه؟.. به تیکرای دنگ پەسەند کرا سوپاس.

بەریز حسین عەلی كەمال:

المادة (٥٤) :

ينتخب المجلس في اول اجتماع له من بين اعضائه وكيلاً للنقاية وسكرتيراً واميناً للصندوق وتحدد صلاحياتهم و اختصاصاتهم بموجب هذا القانون والتعليمات التي يصدرها المجلس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمن:

مادده (٥٤) ج تیبینییەك لەسەری هئیه؟.
دەيچەینە دنگدانهوه؟.. کى لەگەل؟.. سوپاس.. کى لەگەل نییه؟.. به تیکرای دنگ پەسەند کرا، سوپاس.

بەریز حسین عەلی كەمال:

المادة (٥٥) :

اولاً: يجتمع المجلس اجتماعاً اعتيادياً مرة واحدة في كل (١٥) خمسة عشر يوماً ويجتمع بصورة استثنائية بدعة من النقيب او بطلب تحريري من ثلاثة اعضاء على الاقل للنظر في الموضوع الذي طلب عقد الاجتماع من اجله.

ثانياً: لا ينعقد اجتماع المجلس الاعتيادي والاستثنائي الا بحضور اكثريه اعضائه بما فيهم النقيب او وكيل النقابة في حالة غيابه واذا غاب المذكور ان يترأسه اكبر اعضاء المجلس سناً.

ثالثاً: تصدر قرارات المجلس بالاكتريه واذا تساوت الاصوات يرجح الجانب الذي فيه النقيب او من ينوب عنه.

رابعاً: تكون قرارات المجلس ملزمة.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمن:

ج تیبینییەك لەسەر (٥٥) هئیه؟. مامۆستا مەھمەد فەرمۇو.

بەریز مەلا مەھمەد تاھیر زىن العابدين:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمن:

له (ثانياً) هاتووه (اذا غاب المذكور) دەبیت (المذكوران) بیت.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وەمن:

خۆى (المذكوران) اه بەلام ئەلفەكە چۆتە ئەولاوه.

من تیبینیه کی بچووکم ههیه، له (اولا) دهیت: (یجتماع المجلس اجتماعاً اعتیادیاً مرة واحدة في كل خمسة عشرة يوماً ويجتمع بصورة استثنائية بدعوة من النقيب او بطلب تحریری من ثلاثة اعضاء). کام (اعضاء)؟ یانی ثلاثة عضاء النقابه او المجلس؟ ئینجا ئه گهر بنووسرت باشته (ثلاثه من اعضاء المجلس). کاک محمد فهرومoo.

بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:
بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن.

بەرای من بىرگە (۳) ش باش رونو نیيە لا ينعقد اجتماع المجلس الاعتیادي والاستثنائي الا بحضور اکثرية اعضاءئەما فيهم النقيب او وكيل النقابة.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:
کاک شیروان فهرومoo.

بەریز شەرۇان ناسخ حەيدەرى:
بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن.

بەرای من دەقەکە له جىتى خۆى هاتورە، چۈنكە دهیت (الا بحضور اکثرية اعضائەما فيهم النقيب او وكيل النقابة في حالة غيابه)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:
کاک شیروان راست دەكەيت ناوارەرۆکەکەی بەديارى كراوى ئامانجەکەی پىن داوه، مەبەستى نەقىب و جىڭىرەکەيەتى بەلام رستەكە تۈزۈك وەستاوه دهیت (وفي حالة غيابهما) واذا غاب المذكوران دەسىنەوە، وا باشته وابزان.

بەریز عەدنان نەقىب شەندى:
بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن.

ئەوهى کاک شیروان فهرومoo به قەناعەتى من راستە چۈنكە ئه گەر دەقەکە بخوتىنىھەو (لا ينعقد اجتماع مجلس الاعتیادي او الاستثنائي الا بحضور اکثرية اعضائەما فيهم النقيب او وكيل النقابة في حالة غيابه) ئەم (ھ) يە بۇ نەقىب دەگەرتىھەو.

بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن:
باشه ئەم (واذا غاب المذكوران)؟، ئىسستا من پېشىيارەکەی خۆمان دەخوتىنىھەو: (لا ينعقد المجلس الاعتیادي والاستثنائي الا بحضور اکثرية اعضائەما فيهم النقيب او وكيل النقابة وفي حالة غيابهما) مەبەستى نەقىب و جىڭىرەکەی (يتراسە...).

بەریز عەدنان مەحەممەد نەقىب شەندى:
بەریز سەرۆکى نەنجۇرمۇمەن.

ئىمەش وا دەلىيەن خۆى دەق هەر كەسيك دەتوانىت بە شىپوھەك بىنۇسىت بەس ئەوه جىا يە لەگەل ئەوهى جەنابەت دەيلەيت، تا ئىرە (وكيل النقابة في حالة غيابه) یانى (غياب النقيب واذا

غاب المذکوران) ده تواني ته اوی بکهیت، به لام ته عبیره کان جیا یه و هر که سیک به شیوه یه ک ته عبیر ده کات.

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

وفی حاله غیابهما ئه و ضمیر (ھ) یدل علی اثنان.

به ریز عەدنان مەحمدەد نەقاش بەندی:

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

به لام لیرهدا غیابهما نییه، به لکو (غیابه) یه، ئەگەر بیکهین به (غیابهما) ده بیت به هردووکیان. مانای وايه زیادمان کرد بۆ هردووکیان دەگەریته و به لام فی حاله غیابه ضمیره که بو نه قیب دەگەریته و.

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

که نه قیب ئاماذه نه بیوو ئوتوماتیکیه ن و دکیل ده بیت به سه روزک و انییه؟ تا ئیره گرفت نییه، ئەگەر هردووکیان نه بیوون؟.

به ریز عەدنان مەحمدەد نەقاش بەندی:

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

ده بیتھ (فی حاله غیابهما).

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

ئیمەش وا دەلیین. پیویست ناکات ئیمە ئەو (ها) یه بگەرینینه و بو نه قیب، جەنابت زۆر ماندوو بیویت من حەرسیم که ماندووت نەکەم، ئەگەر وا بکەین دەقەکە دەگۆرتیت چونکە لیرهدا دوو حالەت ھەیە حالەتیک ئەگەر ھاتوو نه قیب ئاماذه بیو ئەو گرفتمان نییه ئەگەر نه قیب ئاماذه نه بیوو و دکیله کەی دیت ئەگەر هردووکیان ئاماذه نه بیوون دییین لیره ته اوی دەکەین (واذا غاب المذکوران).

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

کاک عەدنان ئیستا ئیمە کۆزدەبینە و، کۆبیونە و کە نایت بی یاسایی ئەگەر جىڭرو سه رۆکە کەی ئاماذه نەبن، ئەگەر سه رۆک ئاماذه نه بیو ماددەی ترمان ھە یه جىڭر ئوتوماتیکیه نین ده بیتھ سه رۆک يان ده بیت بی نه قیب به لام لیره مە بهست ئەو ھە ئەگەر ھەردووک ئاماذه نه بیوون (اکبر الاعضاء سنا) ده بیت، (و في حالة غيابهما يترأسه اكبر الاعضاء سنا). ماددەکە روونە. دەیخەینە دەنگدانە و ئەگەر چ تې بىنى نییه؟ کاک سەعید فەرمۇو.

به ریز مەحمدەد سەعید يەعقولى:

به ریز سه روزکی نهنج و ممهن:

بەرای من مەرج نییه (اکبر الاعضاء سنا) بیت سه رۆکى لقى پايتەخت يان سکرتىير جىلى دەگریت، يان (من حاز علی اصوات اکثر من الاعضاء).

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

كاك سەعید (اکبر الاعضاء سناً) ئەوهىيە كە لهۇتىيە، ئىيىمە سېبە دوو سېبە لېرە پەنا بە خوا گۆرۈنكارى دەكەين لېرە (اکبر الاعضاء سناً) دىت لېرە دادەنىشى. دەيىخەينە دەنگدانەوە. كىن لهەگەل مادده (٥٥) بە؟ سوپاس.. كىن لهەگەل نىيە؟.. بە تىتكىرىاي دەنگ پەسەند كرا. ئىستا سەھات چوارە لېرە رادەوەستىن سەھات (٧) ئىتىوارە كۆددەبىنەوە. بۆ تەواوكردنى ئەو دوو پېۋەزەتى تەواوتسانم باش رۆيىشتىوين باوەر دەكەم شەو تەواودى دەكەين.

بەریز حسین عەملى كەمال:

الفرع الثاني - (نقيب المحامين)

المادة (٥٦) :

ي مثل النقيب النقابة امام السلطات القضائية والسلطات والهيئات الأخرى و يتمتع بالصلاحيات التالية :

اولاً- رئاسة مجلس النقابة.

ثانياً- تنفيذ القرارات والتوصيات التي اقرها الهيئة العامة ومجلس النقابة.

ثالثاً- ابرام العقود التي يوافق عليها مجلس النقابة.

رابعاً- التقاضي باسم النقابة وله ان ينوب غيره من اعضاء المجلس او المحامين الاخرين لتولى ذلك.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٥٦) چ تىتىبىنى لهسەرى نىيە؟ دەيىخەينە دەنگدانەوە.

كىن لهەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لهەگەل نىيە؟.. بە تىتكىرىاي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین عەملى كەمال:

المادة (٥٧) :

اولاً- يمارس وكيل النقابة جميع صلاحيات النقيب في حالة غيابه.

ثانياً- للنقيب تخويل بعض صلاحياته الى وكيل النقابة.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٥٧) چ تىتىبىنى لهسەرى هەيە؟. فەرمۇو كاك سەعید يەقۇمى.

بەریز مەممەد سەعید يەعقةوبى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

سەبارەت بە بىرگە (٢) كە دەلىت: للنقيب تخويل بعض صلاحياته الى وكيل النقابة من پىشىيار دەكەم لە تەنیشتى بىنۇسرىت (وېمواقتە مجلس النقابة) چونكە نەقىب بە تەنها دەنگى لەسەر دراوه لەوانەيە چەند سىفاتەكى رەسمى لەسەر رەچاو كرايىت، بۆيە وەكى نەقىب دەستتىشان كراوه بۆيە پىتۇستە ئەنجۇرمەن سەندىكى رازى بىت كە تەنازۇل بىكەت لەسەر ھەندى لە دەسەلاتەكانى بۆ جىڭىرەكەي، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
سوپاس كاك مەحمد فەرمۇو.

بەریز مەممەد حىسىمەن بالەتە:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

دەسەلاتەكاني نەقىب بەپىتى ياسا دازراوه ئەنجۇومەن ھىچ پەيوهندى پېتە نىيەن نەقىب خۇى
دەتوانى ئەو دەسەلاتانەي بىراتنى يان نەيداتنى، چونكە دەسەلاتەكان كەسييەن ئەنجۇومەن ھىچ
پەيوهندى پېتە نىيەن، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:
مادده (٥٧) دەخىينە دەنگانەوە. كىن لەگەل ؟.. سوپاستان دەكەين.. كىن لەگەل ؟.. بە

زۆرىدى دەنك پەسەند كرا. سوپاس.

بەریز حىسىمەن عەملى كەممەل:
المادة (٥٨) :

يتولى المجلس الصلاحيات التالية :

أولاًـ تعين الموظفين والمستخدمين وتحديد رواتبهم وتنظيم امور خدمتهم وفق التعليمات التي
يصدرها المجلس .

ثانياًـ اعداد الحسابات الختامية للنقاية للسنة المالية المختصة واعداد ميزانية جديدة للسنوات
الثلاث المقبلة لغرض عرضها على الهيئة العامة لتصديقها .

ثالثاًـ الاشراف على فروع المحافظات وغرف المحامين .
رابعاًـ تأسيس غرف المحامين .

خامساًـ تأسيس نوادي المحامين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الداخلية لها والاشراف على
انتخابات ادارتها .

سادساًـ تشكيل وتحديد صلاحيات اللجان التي نص عليها هذا القانون والتي تدعو الحاجة
لتشكيلها .

سابعاًـ تنفيذ قرارات الهيئة العامة ومتابعة توصياته .

ثامناًـ احالة الشكاوى الى اللجنة الانضباطية اذا كان عقوبتها ليس من اختصاص المجلس .

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

مادده (٥٨) چ تېبىنى لەسىرى ھەيە ؟ مامۆستا مەحمد فەرمۇو .

بەریز مەلا مەممەد تاھىر زىن العابدین:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن:

پىتىموايە ئەو مادده يە پەريوه، چونكە ئەمە لە فرعى يەكەمە نەك دوو، چونكە دەسەلاتەكاني
ئەنجۇومەن لە پىشدا باس كراوه ئىستا باسى نەقىبە ئەم مادده يە وەكۈنەسق دەبىت لە لقى يەكەم
بىت .

بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن:

ئىيىمە دەنگىمان لەسىر (٥٦) و (٥٧) داوه ئىيىر ناگەرىتىنە و بقى.

بەریز مەلا مەھمەد تاھىر زىن العابدىن:

بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.

من مەبەستم ئەو نىيىه، مەبەستم زنجىرەكى يە بىيگەرىتىنە و بقۇ فەرعى يە كەم، سوپاس.

بەریز حسین عەلى كەمال:

بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.

مەبەستى ئەوە يە مادده (٥٨) بچىتە جىڭىاي مادده (٥٦)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇومەن:

بىراەران بەو شىيوبە لېتكى دەدەنە و كە نەقىب سەرۆكى سەندىكايە پاشان وەكىلەكەي دىت پاشان

دەسەلاتەكانى ئەنجۇومەن دىت. مامۆستا فەرمۇو.

بەریز مەھمەد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى نەنجۇومەن.

لە هەموو سەندىكاكان ئەنجۇومەن لە نەقىب گەورەترە، حەقە دەسەلاتەكانى نەقىب لە فەسىلى

ئەنجۇومەن بىت.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇومەن:

مەسەلەكە وەكىو ھەرمەن وايە سەرەكەي نەقىبە بىنكەكەشى ئەنجۇومەن. سوپاس.

مادده (٨) دەخەينە دەنگىدانەوە؟ كىت لەكەلە؟.. سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل نىيىه؟.. بە

تىيىكىرى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین عەلى كەمال:

المادة (٥٩):

اولاً: اذا فقد النقيب احد شروط العضوية او شغر منصبه لأى سبب كان يحل محله وكيل النقابة للمرة المتبقية اذا كانت اقل من سنة.

ثانياً: يدعو مجلس النقابة الهيئة العامة الى الاجتماع استثنائي خلال (١٥) خمسة عشر يوماً لانتخاب النقيب للمرة المتبقية من الدورة.

ثالثاً: اذا فقد العضو الاصلي احد شروط العضوية فيحل محله العضو الاحتياط الحائز على اكثريية الاصوات.

رابعاً: اذا شغرت مناصب اكثريية اعضاء المجلس بالاستقالة او بأى سبب آخر تشكل لجنة من خمسة اعضاء يعينهم مجلس القضاة ويرأسها حاكم من الصنف الاول وعضوية اربعة محامين مستشارين تتولى ادارة شؤون النقابة وتدعى الهيئة العامة للاجتماع خلال ثلاثة يومناً لانتخاب النقيب ومجلس النقابة وللجنة الانضباط للدورة الجديدة.

بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

مادده (٥٩) چ تىبىنى نىيە لىرە ئەگەر تىبىنى نىيە پىويسىت ناكات بە تىبىنى (وفق القوانين المرعىيە) چونكە وابزان ئىيمە لە ياساي كۆمەلەكان ئىيمە شتىكىمان ھەيە بۇ (حل و دمج) ئە و باهستانە، ئەمە تەنها وەك تىبىنىيەكە.

مادده (٥٩) زىاتر پەيوەندى ھەيە بە (حل) و ئەو شتانە بەتاپىتى (رابعا) دەلىت (اذا شغر منصب اكشىرە الاعضاء) ئەنجۇومەنى قەزا بۆي ھەيە دادوھرىك لە سەنفي يەكەم دايىت و بە ئەندامىيەتى ئەوەندە پارىزەرە راوىيېكەرە كە لەماوەي ئەوەندە ئىيشەكە بىكەن، ئەمە وەكوسەندىكە ئىيمە كاتى خۆى ماددەيەكمان ھەيە لە ياساي كۆمەلەكان لە كاتى خۆى، ئەمەش تايىەتەندە بە سەندىكىاي پارىزەران بۇئەو ئىستىنسىايە بىكريت؟، بۇ فۇونە بۇ سەندىكىا ئابۇورىناسان نەبىت؟.

مادده (٥٩) دەخەينە دەنگدانەوە.

كىن لەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىكىراي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حىسىن عەملى كەممەل:

الفرع الثالث - (لجنة الانضباط)

المادة (٦٠) :

تتألف لجنة الانضباط من خمسة أعضاء من المحامين المستشارين منها ثلاثة أعضاء أصلين وعضوين إحتياط يتم اختيارهم من قبل مجلس النقابة على أن يكون رئيسها من ضمن أعضاء المجلس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

مادده (٦٠) تىبىنى لەسەرى ھەيە؟. كاك مەممەد فەرمۇو.

بەریز مەممەد حەسەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

لە بىرگە (٤) لە مادده (٥٩) دا دەلىت (تدعو الهيئة العامة للاجتماع خلال ثلاثين يوما لانتخاب النقيب ومجلس النقابة ولجنة الانضباط) يانى ليژنەي ئىنزىبات لىرە هيئە عامە ھەلىدە بېرىتىت.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ئەگەر ھەلە ئىملايىھ چاكى بىكەنەوە. مادده (٦٠) دەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەلە؟.. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟.. بە تىكىراي دەنگ پەسەند كرا. سوپاس.

بەریز حىسىن عەملى كەممەل:

المادة (٦١) :

كل محامي أخل بواجب من واجبات مهنة المحاماة او تصرف تصرفًا يحط من قدرها او قام بعمل يمس كرامة المحامين او خالف حكمًا من احكام هذا القانون يعاقب انضباطياً.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

مادده (٦١) چ تىيىئىيەك لەسەرى ھەيە ؟ نىيە. دەي�ىينە دەنگدانەوە. كىن لەگەلە ؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە ؟ .. بە تىكىراي دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حىستان عەملى كەمال:

المادة (٦٢) :

في غير ما نص عليه هذا القانون تعتبر الافعال الواردة في الفقرات التالية اخلالاً بواجبات المهنة:

اولاً: الاضرار عمداً بحقوق موكله والتفريط بها او التشهير به او استعمال وكالته لمنفعة شخصية.

ثانياً: التحايل ومخادعة الموكل او التنصل من وكالته.

ثالثاً: التوكل عن الخصم او ابداء المشورة اليه.

رابعاً: التعامل مع الدلالين والوسطاء لاستجلاب الزبائن.

خامساً: تزوير المستندات القانونية وتقديمها الى القضاء او الجهات الرسمية.

سادساً: تضليل القضاة بأى شكل من الاشكال.

سابعاً: اتحال صفة النقيب او احد اعضاء المجلس.

ثامناً: مخالفاة الاوامر والتعليمات الصادرة من مجلس النقابة او اي هيئة من هيئاتها المنصوص عليها في هذا القانون.

تاسعاً: الحكم عليه عن جنائية عمدية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف.

عاشرأً: استعمال التهديد والترغيب بجلب الزبائن واستعمال مركزه السياسي او الاجتماعي لذلك.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

مادده (٦٢) چ تىيىئىيەك ھەيە لەسەرى ؟ مامۆستا مەلا ھادى فەرمۇو.

بەریز مەلا ھادى خەضرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

لىيەدا بىس باسى ئەۋە دەكات كە اخلاقى بىلەن ئەندازىدا سزاکە چىيە بۆئەوانە ئەۋە شىتە دەكەن، لىيە دەقى سزاکە دەپىن دىيارى بىكىرت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

كاك محمد مدد فەرمۇو.

بەریز مەحەممەد حەممەن بالەتە:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:

ئەۋە لىيە مادده (٦١) مخالفە ئاندازى ئەندازىدا جۈزى سەرپىتىچى واتا ئەۋە سەرپىتىچىانە كە

پاریزه دهیکات سزا له لیژنه ئینزیات هاتووه ئاراسته لیژنه ئینزیات دهکریت لهوئ سزا دهدریت ئینجا سزاکان (تنبیه، انذاره، منع المارسه من المنه مده لا تقل عن ستة اشهر ولا تزيد عن سن) ئوهه هه مووی له لیژنه ئینزیات دیت.

بهریز سره روکی نهنج ووممن:

سویاس، فه رممو کاک هادی.

بهریز سره لا هادی خضر:

بهریز سره روکی نهنج ووممن.

من دهمهوئ دهقیکی راشکاو هه بیت، سویاس.

بهریز سره روکی نهنج ووممن:

مادده (٦٢) دهخهینه دهندگانه وه.

کن له گله؟.. سویاس.. کن له گمل نبیه؟.. به تیکرای دهنگ پهنهند کرا.

بهریز سین عملی کمال:

المادة (٦٣) :

للجنة الانضباط فرض العقوبات التالية:

١- التنبيه/ويكون بكتاب يوجه الى المحامي ينبه فيه الى ماوقع منه، ويطلب منه عدم تكراره مستقبلاً.

٢- الانذار/ويكون بكتاب يوجه الى المحامي يتضمن بيان الذنب الذي اوجب انذاره او الطلب منه الكف عن تكراره مستقبلاً، ويتربّ عليه دفع غرامة مالية لا تقل عن مائتين وخمسين ديناراً ولا تزيد على الفي دينار الى صندوق النقابة.

٣- المنع من ممارسة المحاماة مدة لا تقل عن ستة اشهر ولا تزيد على سنتين اعتباراً من تاريخ تبليغ المحامي بالقرار النهائي الصادر ضده.

٤- رفع الاسم من سجل المحامين ويتربّ عليه ترقين القيد وفصله من عضوية النقابة وحرمانه من ممارسة المحاماة اعتباراً من تاريخ تبليغه بالقرار النهائي الصادر ضده.

بهریز سره روکی نهنج ووممن:

مادده (٦٣) چ تیبینی له سه رهیه؟. ماموستا فه رممو.

بهریز سره لا هادی خضر:

بهریز سره روکی نهنج ووممن.

بهرای من ده بیت ئاراسته دادگا بکریت.

بهریز سره روکی نهنج ووممن:

ماموستا پله مه که دیت. مادده (٦٣) چ تیبینیه کی تر نبیه، بهس ماموستا مهلا هادی (مدعیه). دهیخهینه دهندگانه وه. کن له گله؟.. سویاس.. به تیکرای دهنگ پهنهند کرا.

بەریز حسین عەلی کەممال:

المادة (٦٤) :

- اولاً: يرفع اسم المحامي من سجل المحامين ويرقن قيده نهائياً في الحالات التالية :
- ١- في حالة العودة الى ارتكاب فعل خلال مدة سنتين من تاريخ انتهاء عقوبة المنع.
 - ٢- الحكم عليه من محكمة مختصة من محاكم الاقليم بجريمة خيانة الوطن.
 - ٣- الحكم عليه عن جنائية أو جنحة مخلة بالشرف.
 - ٤- في حالة تكرار العقوبة للمرة الثالثة.
- ثانياً: لا تختصب مدة المنع ممارسة لمهنة المحاماة.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٦٤) چ تىتىپىنىيەك لەسەرى ھەيدى؟ . دەيىخەينە دەنگدانەوە .
كىن لەگەلە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە تىكىراى دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

بەریز حسین عەلی کەممال:

المادة (٦٥) :

تحرك الشكوى الانضباطية تحريرياً من نقيب المحامين او رئيس الادعاء العام او محكمة او جهة رسمية او من الموكل.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٦٥) چ تىتىپىنىيەك لەسەرى ھەيدى؟ . دەيىخەينە دەنگدانەوە .
كىن لەگەلە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە تىكىراى دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسین عەلی کەممال:

المادة (٦٦) :

اولاً: تنظر اللجنة في الشكوى وتفصل فيها وفق احكام قانون اصول المحاكمات الجزائية ما لم تتعارض مع احكام هذا القانون.

ثانياً: في حالة امتناع المحامي عند دفع الغرامه يمنع من ممارسة المحاماة لحين دفعها.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

مادده (٦٦) چ تىتىپىنىيەك نىيەك لەسەرى؟ . دەيىخەينە دەنگدانەوە . كىن لەگەلە؟ .. سوپاس.. كىن لەگەل نىيە؟ .. بە زۆرىيە دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین عەلی کەممال:

المادة (٦٧) :

اولاً: في غير الاحوال المنصوص عليها في هذا القانون لمجلس النقابة منع المحامي من ممارسة المهنة اذا كانت مدة المنع تقل عن (٦) أشهر او الفات النظر اذا :

- ١- امتنع دون عذر مشروع عن الحضور امام مجلس النقابة او النقيب.

- ٢- انتهج سلوكاً ينافي تقاليد المهنة وأدابها .
- ٣- تصرف بما يضر بزملائه المحامين أو بكلف بخدمة العامة .
- ٤- ادلى للنقابة بمعلومات كاذبة خلافاً لاحكام القوانين النافذة .
- ٥- افشي سراً من اسرار النقابة أو قنط عليه او اطلع عليه بحكم واجباته .
- ثانياً : يتخذ الاجراء الوارد في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بكتاب رسمي يوجه الى المحامي يعلن عنه حسب طرق الاعلان المعمول بها في النقابة .
- لهوهی برگهی پینچ نایهون بلئی (مع مراعاة اولاً من المادة (٤٢) من هذا القانون)
- بهریز سره رؤکی ثنهنج ووممن:**
- مه بهستت برگه پینچه (افشي سراً) .
- بهریز مهلا تاهییر زین العابدین:**
- بهریز سره رؤکی ثنهنج ووممن:**
- (افشي سراً من اسرار النقابة أو قنط عليه او اطلع عليه بحكم واجباته مع مراعات اولاً من المادة (٤٢) من هذا القانون) ، لهگهـل ریزمندا .
- بهریز سـهـرـهـرـوـکـیـثـنـهـنـجـوـمـمـنـ:**

کاك مهلا تاهير نهود هي (مهنة محاما)ه ئەۋيان هي نەقاپەيە، واتە مادە (٦٧) دەخەينە دەنگ دانەوە کى لەگەلە، سوپاس، کى لەگەل نېيە، سوپاس، بەتىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا سوپاس .

بهریز حـسـسـینـعـمـلـیـكـمـالـ:

المادة (٦٨) :

اولاً : تكون قرارات لجنة الانضباط قابلة للتمييز لدى محكمة تميز الأقليم خلال ثلاثة أيام يوماً من تاريخ التبلغ ويكون قرار المحكمة باتاً .

ثانياً : تتعلق القرارات المكتسبة درجة البتات في مركز النقابة وغرف المحامين .

بهریز سـهـرـهـرـوـکـیـثـنـهـنـجـوـمـمـنـ:

لەسىر مادە (٦٨) تىبىنېيەك ھەيە تەنھا ئەۋوەيە (ت تكون قرارات لجنة الانضباط قابلة للتمييز) و

ثانياً (تعلق القرارات المكتسبة درجة البتات) .

مادە (٦٨) كەس تىبىنې ھەبە نېيە، دەخەينە دەنگ دانەوە کى لەگەلە، سوپاس، کى لەگەل نېيە، سوپاس، بەتىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا .

بهریز حـسـسـینـعـمـلـیـكـمـالـ:

الفصل الثامن
فروع المحافظات
المادة (٦٩) :

اولاً : يؤسس فرع للنقابة في كل محافظة من محافظات الأقليم ويتألف من ثلاثة أعضاء أصليين

وعضوين احتياط من المحامين المستشارين يجري انتخابهم من قبل المحامين المقيمين في المحافظة.

ثانياً: يكون من حاز على اكثر الاصوات رئيساً للفرع.

ثالثاً: لا يكون عضواً للفرع من عقب بأية عقوبة انصباطية مانعة من ممارسة مهنة المحاماة.

رابعاً: في حالة شغور مركز مسؤول لجنة المحافظة أو عضوين منها يدعى الى انتخاب الفرع في مركز المحافظة وبحضور عضوين مشرفين في مجلس النقابة.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

ماده (٦٩) كى تىبىنى ھەيدەسەرئەم ماددەيە؟ مامۆستا مەممەد مەلا تاھیر فەرمۇو.

بەریز مەممەد مەلا تاھیر زىن العابدين:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

لەگەل رىتىم بۆلىشەن چونكە من پازى نىم بە وەلامەي كە دايىان، چونكە لىرەدا دەلى (اطلع عليه بحکم واجباته). ئەوهى دەنگى لەسەر درا بەلام ئەمەيان دەلى يەك (محامىن) يەك (مستشارين).

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

بىرگە كەمان بۆ دىيارى بىكە.

بەریز مەلا مەممەد تاھیر زىن العابدين:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

(اولاً: يؤسس فرع للنقابة في كل محافظات الاقليم ويتألف من ثلاثة اعضاء اصليين وعضوين احتياط من المحامين المستشارين يجري انتخابهم من قبل المحامين المقيمين في المحافظة). يەك محامىن يەك مستشارىن بەرھايى (مطلق) دەلى، جا لە لىرەنى ئىنلىكىان بەرھايى وتوپەتى لە مجلس و لە نەقىب (مستشارين الذين مارسو المحاماة فعلاً) ماددەيە كىيان بۆ دانادە كەوا فعلاً محاماة بەسەرا بىكەت. ئايا مستشارىن مطلق يا ئەۋىش مەدەيە كى محامى دەھى سۈپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

سۈپاس بۆئەو پرسىارە، كاك ئىبراھىم فەرمۇو.

بەریز ئىبراھىم عبدولقادر دۆغۇرمەچى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن.

ئەوهى دەبىتىه مستشار شەش سال بەسەر مەدى محاماتى تىپەر بۇوه، واتە شەش سالە محامىيە سىن سال مەتەدەرە سىن سال مارسە ئەو جا دەبىتىه مستشار، سۈپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمەن:

لەگەر بە طېبىعى بىروات.

بەریز نیبراھیم عەبدولقادر دۆغۇرمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.

بەلئى ئەگەر بە طبیعى بپوات كە مستەشار مطلق هات، پاش مستشار صفة تىكى تر نىيە، ئاخىر
صفه مستەشارە واتە ئەوكەسەي شەش سالە محامىيە دەتوانى خۆى تەشريح كات بۆ فەرعى
محافظە.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:
وابزانم ئىستە رونە.

بەریز مەلا مەھمەد تاھیر زىن العابدىن:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.

مادەي مستەشارىن كاتى خۆى كە هاتبۇو سەبارەت بە مجلس و نەقىبەوه مستەشارىن و ترابۇو
كەوا مارسە بىكەت، دە سال بۇ نەقىب و حەوت سال بۇ ئەندام ئەنجۇرمەن (أعضا مجلس)،
سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:
ئەوه سەبارەت بەم منصبە، بەلام ئەمە لقە (فرع) بۇ نەقىب حتماً لە نىوان مستەشارىن
يەكتىكىان ئەۋەندە سال خەدمەيان ھېبىت، بۇ لقىك لە پارىزگايەك معقول نىيە ھەمان مەرجەكانى
مستەشارىكى ھەبىت ئەۋەيش بىيت بە نەقىبى تىكىرای (سەندىكا)، فەرمۇو كاك
ئىپەراھىم.

بەریز نیبراھیم عەبدولقادر دۆغۇرمەچى:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.
بەلئى مامۆستا.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:
مادده (٦٩) دەخەينە دەنگ دانەوه، كاك سىروان فەرمۇو.

بەریز سەرتىپ مەھمەد حوسىتىن:
بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن.

لە دىرىي دووهەم (رابعاً) (وبحضور عضوين مشرفين في مجلس النقابة) لە ناحيەي
زمانەوانىيەوه ئاوابىن (وبحضور عضوين مشرفين من مجلس النقابة) چونكە (يحضرون من
مجلس النقابة)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەن وومەن:
سوپاس كاك سىروان، ئەو تىيىنىيە لاي خۇتان بنووسىن، پاشان (في) دەگۈردى بۇ (من) ئەگەر

چ تىيىنىيە تر نىيە دەي�ەينە دەنگ دانەوه، كىن لەگەلە، سوپاس، كىن لەگەل نىيە، سوپاس، بە
تىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسوتن عەلی كەمال:

المادة (٧٠) :

تتألف مالية النقابة ما يأتي :

اولاً : بدل الانتماء الى النقابة.

ثانياً : بدل الاشتراكات السنوية.

ثالثاً : رسوم التدرج والاقمية.

رابعاً : ارباح مطبوعات النقابة.

خامساً : بدلات ايجار عقاراتها.

سادساً : ما تساهم به الدولة من منح ومساعدات مالية.

سابعاً : التبرعات والهبات وبموافقة السلطات المختصة.

ثامناً : اجر الاستشهادات وتصديق الكفالات.

تاسعاً : النسب المستقطعة من اتعاب المحاماة والاجور الشهرية او السنوية للمشاوريين لدوائر الدولة والشركات والأشخاص الطبيعية والمعنوية المشمولة باحكام هذا القانون.

عاشرأً : الغرامات المفروضة على الشركات والمقاولين بسبب عدم تعيين مشاور قانوني لها.

حادي عشر : جميع الرسوم التي تستوفى من قبل النقابة بموجب احكام هذا القانون.

ثاني عشر : الغرامات المفروضة على المحامين حسب احكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:

مادده (٧٠) چ تېبىنىيەك ھەيە لەمەر مادده (٧٠) كاك شىروان فەرمۇو.

بەریز شىرۇان ناسىخ حەيدەرى:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:

سەبارەت بە (تاسعاً) ئىتمە راۋىئىڭارى ياسايىمەن ھەلۋەشاندۇرەتەوە لىرەش دەبى (للمشاوريين لدوائر الدولة) لغۇ بىكىتىمۇ، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:

الاجور الشهرية او السنوية للمشاوريين لدوائر الدولة والشركات والأشخاص الطبيعية، دەبىت بە (وللشركات والأشخاص الطبيعية) ئەمە (للمشاوريين لدوائر الدولة) لە جىڭگا يەكى تر ھەلگىراوه دەسىرىتەوە تەنھا، دواى ئەمە دەبىت بە (وللشركات والأشخاص الطبيعية)، روونە، فەۋزىيە خان فەرمۇو.

بەریز فەۋزىيە ئازىزدىن رەشىيد:

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمۇمن:

لىرەدا ماددهى نۆ دەلىن (النسب المستقطعة) ناكرى دىيارى بىكىت لە سەدا چەند (٥، ١٢)، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ریژه‌ی هەيە ریژه‌کەى لەپیشا دیارى كراوه، خۆيان ریژه‌كەى دەزانن چەندە وابزانم لە سەدا دەيە (١٠٪)، سوپاس فۇزىيە خان، كاڭ بورهان فرمۇو.

بەریز بورهان عەللىي جەف:

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

دیارە سەھويىك ھاتووه لەچاپ، بېيار وابوو ئەو داھاتەنەي كە لە راستىدا داھاتى سەندىكا نىنىھەن بخريتە كۆتايىيە وە بۇنمۇنە، سادساً و سابعاً لە زنجىرەكە، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سادساً : ما تسامەم بە الدولة من منح ومساعدات مالية.

سابعاً : التبرعات والهبات وموافقة السلطات المختصة.

دواى برادەران لە تەسلسلول دەگۈرۈدى تەنها تەسەلسولە كە يە سابعاً بىكەوتىتە دواى ئانى عىشر واتە بخريتە ئاخرى مادده کان، ئەگەر چى تىيىنى تەننەي دەنگ دانەوە، نىنە، دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كى لەگەل نىنە، سوپاس، كى لەگەل نىنە، سوپاس، بەتىكىرای دەنگ پەسەند كرال سوپاس.

بەریز حوسىتەن عەللىي كەمال:

المادة (٧١) :

تبدأ السنة المالية لنقابة المحامين في اليوم الأول من شهر كانون الثاني من كل عام.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سەنهى مالى ١/١ كەس تىيىنى هەيە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كى لەگەل ؟ سوپاس، كى لەگەل نىنە ؟ سوپاس، بەتىكىرای دەنگ پەسەند كرال.

بەریز حوسىتەن عەللىي كەمال:

المادة (٧٢) :

اولاً: مجلس النقابة هو المسئول عن اموالها واستحصالها وحفظها وقرار صرف النفقات التي تستلزمها ادارتها ضمن اعتمادات الميزانية.

ثانياً: تخضع حسابات النقابة السنوية للتدقيق من قبل ديوان الرقابة المالية في الأقليم.

ثالثاً: يجوز لمجلس النقابة اجراء المناقلة بين الاعتمادات المرصدة في الميزانية السنوية عند الضرورة.

رابعاً: يجوز لمجلس النقابة استقرارض اي مبلغ تدعوه الضرورة اليه بفائدة او بدونها من الجهات المالية الرسمية.

بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

مادده (٧٢) چ تىيىنىيەك ھەيە لەسەر ئەم ماددهيە ؟ نىنە ؟ تەنها يەك بىرگە ھەيە، ئىيمە (ديوان

الرقابة المالية في الأقليم (نيمانه، دوايى نهقدمان لهسهر ناگرن؟ ئەو پرسىارە له قانونىيەكان

دەپرسەم.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
بەریز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغۇرمەچى:

راستە ئىستە ئىيىھە، با ئەو بىرگە يە بىتىنى بۇ دوارقۇز، ئەگەر لا يېدەين و لە دوارقۇز داندرا، ئەوسا ئېيمە چىيىكەين؟، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
الرقابە لهوانىيە دوايى بىىن بە دىوان بە ناوىيىكى تر، كاك سەفەر تەعلىقىيەكى ھەبۇو، فەرمۇو كاك جەمیل.

بەریز جەھەنەيل عەبدى سىندى:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

وەك بەریز سەرۆکى پەرلەمان وتى دىوانەكە ھەلبىگىرى و فى الرقابة المالية بىتىنەتەوە.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

دىوانەكە ھەلگىرىن، پىيويست ناكات بىخەينە دەنگ دانەوە، مادده (٧٢) دەخەينە دەنگدانەوە، پاش ئەوهى كە ئەو دىوانەلى لىن ھەلددەگىرى، كىن لەگەلە؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە؟ سوپاس، بەتىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین ئەملى كەمال:
المادة (٧٣):

لا يجوز بيع عقار مملوك للنقابة الا بموافقة الهيئة العامة عدا ذلك للمجلس ان يتصرف في اموال النقابة بقرار منه وفق الضوابط المالية.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

مادده (٧٣) هيچ تىبىينى نىيە، دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كىن لەگەلە، سوپاس، كىن لەگەل نىيە، سوپاس، بەتىكىرای دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین ئەملى كەمال:
المادة (٧٤):

اذا حالت ظروف استثنائية دون انعقاد الهيئة العامة للتصديق على الميزانية والحساب الختامي تستمر الجباية والصرف على اساس الميزانية السابقة حين انعقاد الهيئة العامة واقرار الميزانية الجديدة.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

مادده (٧٤) هيچ تىبىينى نىيە، دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كىن لەگەلە، سوپاس، كىن لەگەل نىيە، سوپاس، بەتىكىرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسین عەلی كەممال:

المادة (٧٥) :

اولاً: تودع النقود والمستندات باسم النقابة في احدى المصارف.
ثانياً: يوقع النقيب وأمين الصندوق معاً أو من ينوب عنهم بقرار من المجلس على اوامر الایداع والصرف.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مادده (٧٥) هىچ تىبىينى هەيە لەسەر مادده (٧٥) نىيە، دەيخەينە دەنگ دانمۇد، كىن لەگەلە، سوپاس، كىن لەگەل نىيە، سوپاس، بە تىكىرىاي دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسین عەلی كەممال:

المادة (٧٦) :

اذا حللت نقابة المحامين لأى سبب كان فان رصيد حسابها ومتلكاتها تصبح ملكاً لصندوق تقاعده المحامين ويدار من قبل لجنة يعين اعضائها من قبل مجلس القضاء في الاقليم.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

هىچ تىبىينى هەيە لەسەر مادده (٧٦) ؟، نىيە ؟ دەيخەينە دەنگ دانمۇد، كىن لەگەل ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيە ؟ سوپاس، بە زۆرىنى دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسین عەلی كەممال:

الفصل العاشر

(أحكام ختامية)

المادة (٧٧) :

تستمر الهيئة المؤقتة المشكلة بموجب قرار المجلس الوطني لكوردستان العراق المرقم « ١ » وال الصادر في ١٩٩٣/١/٣ في إدارة شؤون النقابة الى حين إجراء الإنتخابات وإجتماع مجلس نقابة جديد وعليها إتخاذ ما يلزم لإجراء الإنتخابات وفق أحكام هذا القانون خلال مدة أقصاها (٩٠) يوماً.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

مادده (٧٧) هىچ تىبىينىك هەيە لەسەر مادده (٧٧)، مەلا هادى فەرمۇو.

بەریز مەلا هادى خضرىكويغا:

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

بەرای من وايە (٩٠) رۆژ زۆرە، بەلای كەمى لە مانگىيىك تىينەپەرى لەنىوان تا (٤٠) شەو، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، كاك مەلا هادى، فەرمۇو كاك سېروان.

بەریز سەرتیپ مەحەممەد حوسین:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

(٩٠) رۆز باشە تا خۆبائىش ئامادەبىكەن تا ئەو كاتە شتىيکى باشە، بەلام دەبى لەوماودىيە بىكىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
سوپاس، جا مەلا هادى چى دەلىتى؟

بەریز مەلا هادى خضرىكوتخا:
بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

لەبەرئەوهى سالى مالىييە نزىكە واتە لەمانگى يەك تىېنەپەرىت، سوپاس.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

جارى وەزارەتى ناو خۆ تامانگىتىك خۆى كۆناتەو، باشە ئەگەر لەسەر مادده (٧٧) ھىچ تىببىنىيەكى تىببىنىيە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كىن لەگەلە، سوپاس، كىن لەگەل نىيىە، بە زۆرىنە دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حسین عەملى كەمال:
المادة (٧٨) :

يحفظ المحامون المسجلون في النقابة بكافة حقوقهم لدى نقابة المحامين وصدقه تقاعد المحامين وشركة التأمين الموجودة في المركز وعلى النقابة إتخاذ الإجراءات اللازمة لاستحصل تلك الحقوق.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:
مادده (٧٨) چ تىببىنى ھەيە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيىە ؟
بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

بەریز حسین عەملى كەمال:
المادة (٧٩) :

يستمر العمل برسوم التسجيل وبدلات الإشتراك والغرامات كبدل التأمين الصحي وغيرها من الرسوم المعمول بها حالياً لحين إجراء الانتخابات.

بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمۇمن:

مادده (٧٩) تىببىنى لەسەر ھەيە ؟ نىيىە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كىن لەگەلە ؟ سوپاس، كىن لەگەل نىيىە ؟ بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين.

بەریز حسین عەملى كەمال:
المادة (٨٠) :

لا يعمل بأى نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

مادده (٨٠) چ تىيىنىيەك ھە يە لەسەرى ؟ نىيە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كى لەگەلە ؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە ؟ بە تىيىكىرى دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حىسىن ئەنجىنەمەن:

المادة (٨١) :

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

مادده (٨١) چ تىيىنى لەسەر ھە يە ؟ دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كى لەگەلە ؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە ؟ بە زۇرىنە دەنگ پەسەند كرا.

بەریز حىسىن ئەنجىنەمەن:

المادة (٨٢) :

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في جريدة الوقائع الكوردستانية.

بەرپەز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

مادده (٨٢) ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
وەكوياسا دەيىخەينە دەنگ دانەوە، كى لەگەلە ؟ سوپاس، كى لەگەل نىيە ؟ بە تىيىكىرى دەنگ پەسەند كرا، سوپاستانە كەين.

بەرپەز حىسىن ئەنجىنەمەن:

الاسباب الموجبة

بعد انتخاب أول برلمان لكوردستان العراق في مارس ١٩٩٢ عبر انتخابات ديمقراطية منقطعة النضير شارك فيها أبناء شعب كوردستان العراق بكل احزماته وطبقاته وبعد ان قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق باعتباره الممثل الشرعي المنتخب من قبل مواطني الأقليم اعتمد الفيدرالية كصيغة للعلاقة السياسية بين الأقليم والحكومة المركزية في بغداد وحيث ان الأقليم يتمتع عادة في ظل النظام الفيدرالي بسلطة تشريع القوانين لتنظيم مختلف المجالات ونظراً لانقطاع العلاقة مع نقابة المحامين في بغداد بسبب سحب الحكومة المركزية لاداراتها من الأقليم اعتباراً من ٢١/١٠/١٩٩١ الامر الذي ادى الى بقاء المحامين في الأقليم دون قانون ينظم شؤونهم من اجل تنظيم مهنة المحاماة وشئون المحامين وفق اسس سليمة تراعي التطورات الاجتماعية والاقتصادية والديمقراطية الجارية في الأقليم فقد شرع هذا القانون .

بەرپەز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سوپاستان دەكەين ئەۋەيش (الاسباب الموجبة) بۇ وەكوياساي پارپەزەرانى كوردستان تەواومان كەرد، ئىيستا دەچىنە سەرخالى كۆتايمىمان ئەۋەيش ھەر لە زىمنى ئەۋەيه، پۈرۈزە ياساي خانەنىشىن بۇونى پارپەزەرانى كوردستان. فەرمۇو مادده كان بخوتىننەوە، ئەگەر لېزتەي ياسا راي خۇيان

بهناوی خوای به خشند و میهربان

بهناوی گمهوه

نهجومهنه نیشتمانی کوردستانی عیراق

زماره‌ی بپیار: ۳۳

میزونی بپیار: ۱۹۹۹/۱۲/۱۹

«بپیار»

پشت بمو دهسه‌لاته که بهپیتی بپیکه (۳) ای مادده (۲) له یاسای ژماره (۱۰) ای سالی ۱۹۹۷ پیمان
دواوه و لمه‌ر ئمو بنه‌مايه که نه‌خجومهنه نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی
۱۹۹۹/۱۲/۱۹ دا یاساکاری کردووه، ئەم یاسایی ده‌رهینا.

یاسای ژماره (۱۷) ای سالی ۱۹۹۹

یاسای پاریزه‌رايەتی له هه‌ريئمی کوردستان - عیراق
بهشی يەکەم
«پیناسەکان»

مادده‌ی (۱):

ئەم گوزارشت و زاروانه خوارمهوه ئەم مانايانه ده‌به‌خشن که بهرامبدریان نووسراوه:

يەکەم: هه‌ريئم: هه‌ريئمی کوردستانی عیراق.

دووه‌م: وەزارەت: وەزارتی دارایی و ئابوری.

سییەم: سەندىكىا: سەندىكىا پاریزه‌رانى کوردستان.

چوارم: نه‌خجومهنه: نه‌خجومهنه سەندىكىا پاریزه‌رنى کوردستان.

پینجەم: تۆمار: ئەم تۆمارەيە که ناوی پاریزه‌رکانى بهپیتی بهر لەيەكترى (الاقدمييە) تىدا
نووسراوه.

شەشەم: بهر لەيەكترى (الاقدمييە): ئەم ماوهەيە که پاریزه بېشەكمى خۆى تىدا به‌کدار
به‌سەربىدووه.

حەشتم: سىندۇوق: مەبەست لە سىندۇوقى خانەشىنى پاریزه‌رانە.

ھەشتم: لىستە: لىستەيەكە، سالانه تىيارو ئامادە دەكى ئاوی ئەم پاریزه‌رانە تىدا
دەنۈسىرى كە ئابوونە سالانەيان داوه.

بهشی دووه‌م

«ئاماچەکانى ئەم یاسایە»

مادده‌ی (۲):

پاریزه‌رايەتى: رەگەزىك لە رەگەزەکانى وەديھىناني دادوهرى چونكە دادگايىكى به‌سەربى و
وەستاوه و دەسەبەرى مافى پىرۆزى بەرگرى لە خۆکردنە، ئەم یاسایە بۆ وەديھىناني ئەم

ئاماچانەي خوارمهوه دانزاوه:

يەکەم: لە پالپىشتى حکومەتى هه‌ريئم و پىرۆزى ديموكراسىدا ھاوبەش بىت و پشتى
فيدرالىزم بگىت و بناغەي پىتو بکات و بەرەو باشتلى ببات.

دوروه: پیشه‌ی پاریزه‌رایه‌تی له هریمدا به جوئی ریک بخا که بیته زامنکاری پاراستنی مافی سروشتنی و معنه‌بی هممو که‌سیک و سه‌ره‌تای بیروپابه‌وری ده‌سبالی یاساو و دیهینانی همق و هقیانه‌ت مسوگه‌ر بکات.

سییمه: پلهو پایه‌ی سندیکاکه به‌هیز بکا و مافه سندیکایه‌کانی نهندامه‌کان بپاریزی.

چوارده: ناست و پلهی پیشه‌بی و یاسایی و روشنبری پاریزه‌ران بالاتر بکات.

پینجهم: ناست و پلهی گوزه‌ران و لایه‌نی کومه‌لایه‌تی بو پاریزه‌ران بالاتر بکا و زمانه‌ت‌کانی خانه‌نشینی و تهندروستییان بو و مهی پینه.

شده‌شم: بیرو خولیای یاسایی ده‌ولمه‌ند بکاو له پره‌پیدانی یاساکاریشدا هاوبهش بیت.

بهشی سییمه

«پاریزه‌رایه‌تی و مدرجه‌کانی پاریزه‌ری کردن»

لقی یه‌که‌م - «پاریزه‌ری کردن (مارسه‌المنه)»

مداده‌ی (۳):

پاریزه‌ر له‌م ریکایانه‌ی خواره‌ودا پیشه‌که‌ی خوی له چوارچیوهی نه‌رکی سدرشانی خوی و پابهندبوونی خوییدا ده‌خاته‌کار.

یه‌که‌م: ده‌بیته و کیلی هممو که‌سیکی «سروشتی و معنه‌بی» بو نه‌وهی به‌رگری له مافه‌کانیان بکات.

دووه‌م: راویزی یاسایی پیشکه‌ش ده‌کات و هممو (عه‌قدیک) و عه‌قده‌کانی تو‌مارکردن و گه‌لله‌کان (اللواح) و یادداشت‌کان و لیکوئینه‌وه یاساییه‌کان و هممو عه‌قدیکی دیکه ریک ده‌خات.

سییمه: پاریزه‌ر به سیفه‌تی راویزکاری یاسایی به عه‌قدیکی مؤرکراو به‌پیتی حوكمه‌کانی نه‌م یاساییه‌پرس و رای یاسایی پیشکه‌ش به که‌رتی تاییه‌ت ده‌کا.

لقی دووه‌م - «مدرجه‌کانی پاریزه‌ری کردن»

مداده‌ی (۴):

نه‌وه که‌سه‌ی پاریزه‌رایه‌تی ده‌کا ده‌بی نه‌م مه‌رجانه‌ی لئی پینه‌دی:

یه‌که‌م: ده‌بی به‌لگه‌نامه‌ی به‌کالوریوسی له یاسادا له یه‌کی له زانکوکای هریم‌وه و هرگرتبی یان به‌لگه‌نامه‌یمکی هاوشاپی نه‌وهی و هرگرتبی به مه‌رجی له مه‌ریاندا له زانستی یاسادا تاقی بکریت‌وه و سه‌ره‌که‌وتون و هده‌ست بینی، به‌لام نه‌وانه‌ی هه‌لگری به‌لگه‌نامه‌ی به‌کالوریوسی زانکوکانی عیراقن یان هه‌لگری به‌لگه‌نامه‌ی بالای یاسان له ده‌رچووانی زانکوکانی دیکه نه‌وانه بدر نه‌و تاقیکردن‌وه‌یه ناکون.

دووه‌م: ده‌بی ناوی له تو‌ماری پاریزه‌راندا نووسرابی.

سییمه: ده‌بی (نه‌هملیه‌تی) یاساییه‌بی.

چوارده: نابی تمهمنی له په‌خباو پینچ سال زیاتر بی، به‌لام نه‌گه‌ر لوهه پیش‌کاری پاریزه‌رایه‌تی یا دادوه‌ری یان (ئیدیعای گشتی) کردی یاخود تاماوه‌یهک له حه‌وت سال که‌متر نه‌بی نهندامیک بوبوی له (اهمیتی) و انه‌گوتنه‌وه مداده‌ی یاسادا، نه‌وه له ده‌خانه‌دا نه‌گه‌ر تمهمنی له په‌خباو پینچ سالیش زیتر بی قهیدی نییه.

پینجهم: نابی به‌هه‌وی سزا ته‌می کردن (تادیبی) یا سزا نینزیبیاتیه‌وه ناوی له تو‌مار یا له لیسته‌ی سه‌ندیکایه‌کی دیکه سردرایت‌وه یان دورخراپیت‌وه، هه‌روه‌ها ناشبی له‌به‌ر هه‌ویهک نه‌وه هه‌ویانه‌ی ده‌ستپاکی یان ناکاری گشتی له‌که‌دار ده‌که‌ن له فرماغنیکی گشتی یان تاییه‌ت ده‌رکرابی.

شده‌شده: ده‌بی ناوبانگ و ده‌فتاری باش بی همه‌روه‌ها ده‌شبی شایانی برواییکردن و ریزیگرتنیش بیت چونکه نم مه‌جانه‌ش بو پاریزه‌را یه‌تی پیویستن.
هموتهم: نابی حومیکی جینائی ناسیاوسی یا حومی که‌تیکی ئابرو بمری به‌سهردا دربی.
همشتم: نابی له پیشه‌ی پاریزه‌را یه‌تی خانه‌نشین کرابی.
نؤییم: نابی به‌هی نه خوشییه‌کی ئه‌قلی یا ده‌روونی یان به‌هی نه خوشییه‌کی گرانمه‌له
 کاری پاریزه‌ریه‌تی خستووه‌و که‌لکی فرمان‌گوزاری لئ بربیوه خانه‌نشین کرابی
 مه‌گهر به‌پایپورتیکی پیشکی که له لیژنیه‌کی پیشکی تایبیده‌ده ده‌چوبی و
 چاکبوونه‌وهی له نه خوشییه بسم‌لینی.

مادده‌ی (۵):

هد پاریزه‌ری ناوی له لیسته‌ی سه‌ندیکایه‌کی دیکه‌دا نووسراپی، مافی ئمه‌وهی همه‌یه به‌پیی
 ئه و ده‌سنه‌لاتانه‌ی خوی که به‌رامبه‌ر به‌ده‌سنه‌لاتکانی ئه‌ندامی ئه و سه‌ندیکایه همه‌یه‌تی، له
 به‌ردهم دادگکانی دیکه‌ی ناوچه‌که‌دا (مورافعه) بکات، به‌مه‌رجی ئه‌وانیش چونیه‌ک ئه
 مافدیان همه‌یان لهم دوخه‌دا ده‌بی پیشه‌کی ده‌زامه‌ندی سه‌رۆکی سه‌ندیکاکه و هرگیرابی، یان
 ره‌زامه‌ندیی وه‌کیلی سه‌ندیکاکه و هرگیردری ئه‌گهر سه‌رۆک دیارنه‌بwoo.

مادده‌ی (۶):

یه‌کهم: ئه‌ندامیتی سه‌ندیکا او ئه‌م فرمانانه‌ی خوارمه‌وه پیکمه‌وه ناکوخجی و نابی:
 ا. فرمانه‌کشته‌یه‌کانی ناو دهوله‌ت.

ب. خوت‌هه‌رخانکردن بو بازکانی یا بو پیشه‌سازی.

دوووه: هد چه‌ندیشه پاریزه‌ر ناوی له توماره‌که‌دا ماوه‌ته‌وه و (ده‌سم) و ئابوونه‌ی سالانه‌ش
 ده‌دات به‌لام ناشنی و نابی شانبه‌شانی پاریزه‌را یه‌تی ئه‌م فرمانانه‌ی خوارمه‌وه‌یشی
 همه‌بی:

ا. خوت‌هه‌رخان کردن به پاداشتی کری بو کارکردن له سه‌ندیکا پیشه‌یه‌کاندا.

ب. خزمه‌تگوزاریی سه‌رباری.

سیییم: ئه و پاریزه‌رانه‌ی له بېگه (دوووه) ای ئه‌م مادده‌یه‌دا باس کراون، ماوهی ئه‌ندامیتییان
 بو مه‌به‌ستی کاری به‌رلەیه‌کتری (الاقدمیه) حساب ناکری.

مادده‌ی (۷):

نه‌گهر هات و پاریزه‌ر مه‌رجی له مادده (چواره‌م) ای ئه‌م یاساییه‌دا هاتووه له
 دهست دا، یان کاریک له و کارانه‌بکا که له مادده‌یه‌دا (شده‌شده) دا هاتووه، ئه‌وه به‌پیی
 حومکه‌کانی ئه‌م یاسایه ناوی له توماره‌که دوورده خزیت‌وه.

مادده‌ی (۸):

یه‌کهم: ئه و پاریزه‌ری له ئه‌خبوومه‌نه گشتییه‌کان یا له ئه‌خبوومه‌نه یاسادانان یا شارمه‌وانی
 یا ئیداریدا بوهه‌تئه‌ندام بوی نییمه نابی له ماوهی ئه و ئه‌ندامیتییه‌یداو تا سی
 ساتی پاش ته‌واوبوونی ئه‌ندامیتییه‌تکه‌شیچ به‌ناوی خوییوه‌چ له رېگه‌ی
 هاوبه‌شنه‌کمیوه‌چ له رېگه‌ی هد پاریزه‌ریکمه‌وه له بەرژه‌وه‌ندی ئهودا ئیش بکا
 و دکاله‌ت دز بمو ئه‌خبوومه‌نانه و هرگئری.

دوووه: ئه و پاریزه‌ری فرمانیکی گشتی له دایم‌هه‌کانی دهوله‌تدا یا له که‌رتی تیکه‌لاؤدا
 به‌دهسته‌وه‌یه یان بوهه‌ت راویزه‌کاری یاسایی ئه‌وان بوی نییمه نابی هیچ و هکاله‌تی دز
 بهو لایه‌نانه‌ی ئیشی تیدا ده‌کرد چ به‌ناوی خوییوه‌چ له رېگه‌ی هاوبه‌شنه‌کمیوه‌چ
 به‌هی نابی هد پاریزه‌ریکمه‌وه له بەرژه‌وه‌ندی ئهودا ئیش بکا و هرگئری به‌لام دواي
 تیپه‌ربوونی سی سال به‌سهر پچراندنی پهیوه‌ندیی خوی له و لایه‌نانه ئیدی مافی
 خویه‌تی.

ماددهی (۹):

پاریزه‌ری که دوای دهست هله‌گرتني له دادوه‌ری پاریزه‌رایه‌تی دهکات نابی ئەمانهی خوارمه‌وه بکات:

یەکەم: تا ماوهی سى سال بەسدر له دادوه‌ری دهستبەردانیدا تىنەپەرچ خۆی چ لە رېئى ھاوبەشەکەی چ لە رېئى ھدر پاریزه‌ریکى دىكەوە كە لە بەرژوهوندىي ئۇ ئىش دهکات، مورافەعە لە بەردهم دادگایەكدا بکا سدر بمو ناوچە ئىتەھەلچۈونەوهىي بىت كە خۆى لەوەپېش لەويىدا دادوه يا ئەندامى (ئىدیعای گشتى) بۇوه.

دوووه‌چ خۆی چ لە رېئى ھاوبەشەکەيەوه چ لە رېئى ھدر پاریزه‌ریکەوە لە بەرژوهوندىي ئۇ ئىش بکا (مورافەعە) لە داوايەكدا بکات كە لەوەپېش خرابووپېتە بەردهمى يان راي خۆى تىدادەرپېبۈوبى.

ماددهی (۱۰):

ھەر پاریزه‌ری، خۆى لە مەسىھەلەيەكدا (محكم) يا شارەزا يا شاهىيد بۇوبى بۆي نىيەم و نابى نە خۆى نە لە رېئى ھاوبەشەکەيەوه نە لە رېئى ھەر پاریزه‌رېئى دىكەوە لە بەرژوهوندىي ئۇمودا ئىش بکات وەكالەت لەو مەسىھەلەيەدا وەربگى.

بەشى چوارم

تۆماركىردن و پلەدارى و دەسىھەلاتەكان
للى يەکەم - «تۆمارى پاریزه‌ران»

ماددهی (۱۱):

تۆمارى پاریزه‌ران بەپېئى ئاونووسران و بەر لەيەكترى (الاقدميە) لەم ئاوانەي خوارمه‌وه پېئىك دېت:

- ۱- ئاوابى پاریزه‌رە راۋىزېتىكراوه‌كان.
- ۲- ئاوابى پاریزه‌رە كاراكان (المارسون).
- ۳- ئاوابى پاریزه‌رە مەشقىكارەكان (المترنین).

ماددهی (۱۲):

يەکەم: بۆ ئاونووسين لە تۆمارى پاریزه‌راندا دەبى پاریزه سکالاًيەك بىدات بە ئەخجۇومەنى سەندىكاو، بەپېئى ئەم ياسايىه دەبى ئۇ بەلگەنامانەشى لە تەكدا بى كە فەراھەمكىردى مەرجه‌كان دەسىملەينى.

دوووهم: ئەخجۇومەنى سەندىكا ئۇ سکالاًيە بەرەزامەندى وەرده‌گرئ يا بە بېرىارىكى ھۆدىيارپىكراو (قرار مسبب) دەيداتە دواوه.

سېيىھم: ئەگەر ئەخجۇومەنەكە لەبەر چەند ھۆيەكى زەرور سەيركىردىن سکالاًكە دواخست كە ئەم دواخستىنەش تەنها بۆيەك جار دەبى ئۇمۇھ ئۇ كاتە پېچوپىستە لەسەرلى لە ماوهى (۱۵) پازدە رۆزدا كە لە دوووهم رۆزى تۆماركىردىن سکالاًكە دەست بىن دەكاسەيرى سکالاًكە بکات و بېرىننەتەوە.

چوارم: ئەگەر ھات و ئۇ ماوهى لە بىرگە سېيىھمى ئەم ماددهىمدا كە لە دوووهم رۆزى سکالاًدانەكەوە دەست پېدەكات تىپەرلى و ئەخجۇومەنەكە لەو ماوهىمدا نە بېرىارىكى رەزمامەندىي دەرھىنناو نەدواشى خىست ئۇمۇھ ئۇ كاتە خاونەن سکالاًكە بە تۆماركراو دادەنرى.

پېنجەم: بېرىارى رەزمامەندىش يان نارەزايى لەسەر سکالىكە دواي دەرھىننانى دەدرى بە خاونەن سکالاًكە ئەمېش بۆي ھەمەن ئەگەر سکالاًكە درايىتە دواوه لە بەردهمى دادگائى پېداچوونەوە (تىيىزى) ھەرىمدا لە ماوهى (۱۵) پازدە رۆزدا كە لە رۆزى ئى ئاكاداركىردىنەكەوە دەست پېدەكا تانە لى بىرگە بېرىارى ئەم دادگایەش كۆتايىھە.

شده‌شهم: نهود پاریزه‌ری بُویکهم جار ناوی له توماری پاریزه‌راندا دهنووسنی پیویسته لهسنه‌ری له بهردنه‌می دادگای تیلهه‌لچوونه‌وهد (الاستئناف) نهدم سوینه‌د بخوات: (سوینه‌د بی به یمزدانی گهوره، که به دهستپاکی و به دلسوزی پاریزه‌رایه‌تی بکهم و بیز له یاسا بگرم و نهینی نهدم پیشه‌یه بپاریزه‌زم و نهربیت و داب و دهستووری له بیدرچاو بگرم).

حوته‌م: نهگهر نهخبوونه بُوی ده‌رکه‌وت که مه‌رجی لهو مه‌رجانه‌ی خاوهن سکالاکه پشتی پی بهستووه‌هراست ده‌رنه‌چوو نهود نهود کاته پیویسته دووباره به بپیاره‌که‌میدا بچیت‌هه‌وه بپیاره تازه‌که‌ش بُو ماوهی (۱۵) پازده رُوژ که له رُوژی ناگادارکردنی دواکاره‌که‌وه دهست پی دهکا پییدا چوونه (تیزیزای بُو همه‌یه).
هه‌شتم: نهگهر پاریزه‌ری مه‌رجی لهو مه‌رجانه‌ی پاریزه‌رایه‌تی کردن که ده‌قمه‌کانیان له مادده‌ی چواره‌می نهدم یاسایه‌دا هاتووه لهدست چوو نهود نهود کاته نهخبوونه به بپیاریک ناوی له توماری پاریزه‌رایه‌تی لاده‌بات.

مادده‌ی (۱۳):
نهگهر پاریزه‌ری نابوونو (رسومی) بپیار له‌سهر دراوی سالانه‌ی له ماوهی مانگی کانوونی دووه‌مدا نه‌دابن نهود ناوی له لیستی سالانه‌دا تومار ناکری به‌لام نهگهر پاشان دای نهود ده‌بی (٪۵۰) له‌سهداد په‌خجای هم‌نابوونه‌هی کیش که قه‌رزاره دواهی تیپه‌ربوونی نهود ماوهیه بخاته سه‌ری و بیدا جا دووباره ناوی سه‌ر له‌نوي له لیسته‌که‌دا دهنووسنیت‌هه.
دووه‌م: نهگهر هات و پاریزه‌ر به‌هه‌ر هویه‌که‌وه بُو نابوونه و رسومی بپیار له‌سهر دراوی دووه سالانی یه‌ک له‌دواهی یه‌ک دواخست و نهیدا نهود نهود کاته واله قه‌لهم دهدی که ناوی له توماری پاریزه‌رایه‌تی دور خراوه‌ت‌هه و نهود ماوهیه‌شی بُو مه‌به‌ستی پاریزه‌رایه‌تی و بمر له‌یه‌کتری (الاقدمیه) بُو حساب ناکری خو نهگهر ویستیشی دووباره بگه‌ریت‌هه سه‌ر پاریزه‌ریت‌هی که‌یخوی نهود ده‌بی به‌پی حوكمه‌کانی نهدم یاسایه سه‌ر له‌نوي سکالاکه بنوویسی دواهی دووباره ناونووسنی خو له توماری پاریزه‌راندا بکات جا نهود کاته نابوونه و رسومی نهود سالانه‌شی که نهیداوه ده‌که‌ویته نه‌سته و نهود زیاده‌یه‌ش که له بِرگه (یه‌که‌م) نهدم مادده‌هیدا هاتووه ده‌بی بدات لیره‌دا ده‌بی مدرجه‌کانی حوكمی مادده‌ی (۴ و ۶ و ۷) نهدم یاسایه‌ش له‌بیدر چاو بگیری.

مادده‌ی (۱۴):
یدکه‌م: نهودی ناوی له توماری پاریزه‌ران دوور خراپیت‌هه هه‌تا دووباره ناوی لهو توماره‌دا نه‌نووسنیت‌هه و همه‌مو نابوونه و رسومی بپیار له‌سهر دراوی نهود سالانه‌ش نهدا که نهیداوه نابی هیچ جورهه ئیشیکی پاریزه‌رایه‌تی بکات.
دووه‌م: پاریزه‌ری کردن به پیچه‌وانه‌ی حوكمه‌کانی بِرگه (یه‌که‌م) نهدم مادده‌هیه بکری به فرپوفیلی ناوی پاریزه‌ر له خونان (انتحال صفة‌الحاجی) له قه‌لهم دهدی له دؤخه‌دا پیویسته له‌سهر نهخبوونه‌نی پاریزه‌ران ده‌عواویه‌کی سزاوی به‌پی یاسا کاریکاره‌کان دَر به ناوی پاریزه‌ر له‌خونه‌ره بخاتنگه.
سیّه‌م: پاریزه‌ر نهود توانه‌ی له بِرگه (دووه‌م) نهدم مادده‌هیدا گوتراوه به‌سه‌ریدا ساغ بووبیت‌هه و حوكمیکی سزاوی ده‌ره‌هق به‌سه‌رداده‌ابن و بِردرابیت‌هه نابی سه‌ر له‌نوي له سندیکادا و مربگیریت‌هه.

مادده (۱۵) :

نه خجومهنه به (موصادقه کردنی) همینه تی گشتی بؤی ههیه پیرویی دهرهینی ده سمي ناونوسین و به رفراوانکردنی ده سه لات و ئابوونه سالانه و غرامه مزه بیمه کردنی تهندروستی (بدل التأمين الصحي) و ده سه و ئابوونه دیکه تیدا دیاری بکا.

لقى دووهـمـ (پله به پلمو ده سه لاته کان)

مادده (۱۶) :

نهو كه سهی يه كه جار ناوی له توماري پاريزه راندا به پاريزه ده نووسري پله به پله به پيئي ئهـمـ ريسـيـانـيـ خوارـهـوـ سـمـرـدـهـكـهـيـ:

يهـكـهـمـ: بـؤـ ماـوهـيـ (۳) سـيـ سـالـ لـهـ نـوـوـسـيـنـگـهـيـ پـارـيـزـهـرـيـكـيـ ڪـارـاـ ماـوهـيـ پـارـيـزـهـرـيـ كـرـدـنـيـ لـهـ (۵) پـيـنجـ سـالـ كـهـمـتـرـ نـهـبـيـ، دـهـيـتـهـ رـاهـيـنـراـوـ لـهـسـمـرـ يـيـكـهـرـهـكـيـداـ ئـهـمـ دـهـ سـهـ لـاتـانـهـيـ خـوارـهـوـهـ دـهـيـتـ:

۱ـ وـهـكـالـهـتـ لـهـ وـ لـهـ دـهـ دـعـهـوـاـيـ مـهـدـنـيـ وـ نـاـكـوـكـيـ دـادـهـرـيـداـ كـهـ نـرـخـيـ لـهـ (۵۰۰) پـيـنجـ سـمـدـ دـيـنـارـ زـيـاتـرـ نـهـبـيـ، وـرـدـهـگـرـيـ.

۲ـ وـهـكـالـهـتـ لـهـ دـعـهـوـاـيـ كـهـ سـهـكـيـ وـ دـعـهـوـاـيـ مـولـكـارـ كـرـدـنـاـ نـرـخـيـ هـمـرـ چـهـنـديـكـ بـيـ، وـرـدـهـگـرـيـ.

۳ـ وـهـكـالـهـتـ لـهـ هـمـمـوـ دـعـهـوـاـيـكـيـ كـهـتـنـ (ـجـونـحـهــ)ـ دـهـ دـهـگـرـيـ وـ لـهـ لـيـتـؤـزـيـنـهـوـهـكـانـيـداـ ئـامـادـهـ دـهـبـيـ وـ رـيـگـاـكـانـيـ تـانـوـوـتـ لـيـدـانـيـشـ لـهـوـ بـرـيـارـوـ حـوكـمـانـهـيـ كـهـ دـهـ بـارـهـيـانـ دـهـرـهـيـنـراـوـ دـهـ خـاتـهـ گـهـ.

۴ـ وـهـكـالـهـتـ دـهـ بـارـهـيـ مـوـعـامـهـلـهـ يـاسـايـيـهـكـانـ لـهـ دـاـيـرـهـكـانـ وـسـمـرـچـاـوـهـ ئـيـدارـيـيـهـكـانـ وـ لـيـزـنـدـكـانـ وـ نـهـ خـجـومـهـنـ دـهـ سـمـيـ دـهـ سـمـيـيـهـكـانـ وـرـدـهـگـرـيـ.

۵ـ دـوـوـ بـهـ دـوـوـ لـهـ گـهـلـ پـارـيـزـهـرـهـكـهـيـ كـهـ مـهـشـقـيـ پـيـ دـهـكـاتـ لـهـ دـعـهـوـاـيـ مـهـدـنـيـيـهـكـانـداـ نـرـخـيـ هـمـرـ چـهـنـديـكـ بـيـ وـ لـهـ جـينـايـهـتـهـكـانـيـشـداـ مـورـافـهـعـهـدـهـكـاوـ رـيـگـاـكـانـيـ تـانـهـلـيـدـانـيـشـ دـهـ خـاتـهـ گـهـ.

دووهـمـ: نـهـوـهـ نـهـوـهـ دـهـ سـهـ لـاتـانـهـيـ خـوارـهـوـهـ دـهـبـيـتـهـ كـارـاـ (ـمـارـسـ)ـ وـ ئـهـمـ دـهـ سـهـ لـاتـانـهـيـ خـوارـهـوـهـ دـهـبـيـ:

۱ـ هـمـمـوـ نـهـوـ دـهـ سـهـ لـاتـانـهـيـ دـهـبـيـ كـهـ لـهـ بـرـگـهـيـ (ـيـهـكـهـيـ ئـهـمـ اـيـهـ)ـ دـهـ دـهـ دـهـيـداـ هـاتـوـوـهـ.

۲ـ لـهـ هـمـمـوـ دـهـ سـهـوـاـيـهـكـيـ مـهـدـنـيـ وـ سـزاـيـيـ وـ كـارـوـ دـهـ سـهـوـاـكـانـيـ ئـابـالـغـانـداـ (ـلاـحدـاثـ)ـ وـهـكـالـهـتـ وـرـدـهـگـرـيـ وـ رـيـگـاـكـانـيـ تـانـوـوـتـ لـيـدـانـيـشـيانـ لـنـ دـهـ خـاتـهـ گـهـ.

۳ـ بـهـ سـيـفـهـتـيـ دـاـوـيـزـهـكـارـيـ يـاسـايـيـ بـهـ گـهـلـ بـهـنـديـ لـهـ گـهـلـ كـومـپـانـيـاـكـانـيـ كـورـتـيـ تـايـيـهـتـ يـاـ لـهـ گـهـلـ هـمـرـ پـرـؤـزـهـيـهـكـيـ پـيـشـهـسـازـيـ يـاـ باـزـگـانـيـ يـاـ كـاشـتـوـكـالـيـ يـاـ لـهـ گـهـلـ نـوـوـسـيـنـگـهـكـنـيـ بـهـ لـيـنـدـارـيـ وـ پـهـيـانـدـارـيـ زـانـسـتـيـ وـ هـونـهـرـيـ وـ باـزـگـانـيـداـ كـهـ سـهـرـمـاـيـهـكـهـيـ لـهـ (۲۰۰)ـ دـوـوـ سـهـدـوـ پـهـخـجاـ هـهـزـارـ دـيـنـارـ زـيـاتـرـ نـهـبـيـ، رـيـكـ دـهـ كـمـوـيـ.

۴ـ گـرـيـبـهـنـديـ دـاـمـهـزـانـدـنـيـ كـومـپـانـيـاـ نـيـشـتـمـانـيـهـكـانـ پـيـكـ دـهـ خـاتـهـ وـ بـهـ پـيـيـ حـوكـمـكـانـيـ يـاسـاـ تـومـارـيـانـ دـهـكـاـ.

۵ـ دـاـوـيـزـيـ يـاسـايـيـ پـيـشـكـهـشـ دـهـكـاـ.

سـيـيـهـمـ: پـارـيـزـهـرـيـ سـيـ سـالـ لـهـ پـارـيـزـهـرـاـيـهـتـيـ دـاـ كـارـاـ بـوـبـيـ وـ لـيـكـوـلـيـنـهـوـهـيـهـكـيـ يـاسـايـيـ پـيـشـكـهـشـ بـهـ نـهـ خـجـومـهـنـ كـرـدـبـيـ وـ سـهـرـكـهـوـتـنـيـ تـيدـاـ وـهـدـهـسـتـ هـيـنـابـيـ نـهـوـهـ دـهـبـيـتـهـ دـاـوـيـزـهـكـارـوـ ئـهـمـ دـهـ سـهـ لـاتـانـهـيـ خـوارـهـوـهـ دـهـبـيـتـ:

- ۱- هممو نه و دهسه لاتانه دهقه کانیان لهم یاساییدا ههیه.
- ۲- پرۆژه یاساو پیترۆ و پینمایی بۆ دایمه رەسمییەکان و نیمچە رەسمییەکان و کۆمەل کۆمپانیا کان لەسەر داواکردنیان بە گریبەندیکی مۇرکراو ئامادە دەکا.
- ۳- لەگەل نه و لایهنانه لە (دووهەم/۳) سەرەوەدا ھاتووه سەرماییەکانیان هەر چەند بى پىکھاتن گرى دەدا.
- ۴- کۆمپانیا بیانییەکان یا نەو لقانییەکان کە لەھەریمدا کەوتونەتە گەر تومار دەکا.

ماددهی (۱۷):

يەكم: پاریزەر پلە پلە لە قۇناغىئىكەو بۆ قۇناغىئىكى دى بە سکالاچىکى نووسراو كە بېرىارىنىڭ نەجۇومەنی سەندىكاي پىتەبى، بەپىي مەرج و زېتى كە نەم یاسایە پىكى دەخاوبىپىي نەو پینمايىانەش كە دەرىبارەيان دەرھەيتراوە دەپروات.

دووهەم: نەجۇومەنی سەندىكابا بۇيە نەم ماددانە لە بېرگەکانى (يەكم و دووهەم سېيىم) مادده (۱۶) ئەم یاساییدا دىيارى كراون درېزىتەر بکاتمۇ بهمەرجى نەو درېزىكردنەوەي بۆ ھەر قۇناغى لە سى سال زىاتر نېبى و ھۆيەكانىشى پىشانبىدرى.

ماددهی (۱۸):

ئەگەر پاریزەر لە قۇناغى راھاتندا پاریزەرەنگى دەست نەكەوت را يېئىنى يان دەستى كوت و لىتى دابرا نەمە دەبى لە ماوەى سى بۇزدا كە لە بۇزدا ناونۇوسىنى يا لىيداپانىيەوە حساب دەكى ئەندىكاي لى ئاكادار بکا ئەموجا نەم ماوەى لە مادده (۱۶)/يەكم دا ھاتووه بۆ پىنج سال درېز دەكىيەتەوە.

بەشى پىنجم
ماھەكان و نەركەانى پاریزەر
لقى يەكم- حۆكمە گشتىيەکان

مادده (۱۹):

يەكم: پىويىستە پاریزەر لەلای دادگاکان و دەسەلاتبەدەستانى لىتۆزىنەمە دايەرەكانى دەولەت و بەرۋەندەنگەكانى ميرى و كەرتى تىكەللاو و مەرجەمعەكانى دىكە بىزۇ بە تەنگەوبۇنىكى نۇوتۇي ھەبى شىياوى پلەو پايەپارىزەرەيەتى بىت و پىويىستە لەسەريشىيان هەممۇ كارناسانىيەكى ذەرورۇر بەۋىلىش (الأصولىيە) كە بۇ پىادەكەردى ئەركى پارىزەر پىويىستان بخەنە بەردەستى و نابى داواکارىيە نووسراوەكانىشى پىشت گۈي بخەن.

دووهەم: پىويىستە لەسەر نەو لایهنانه لە بېرگە (يەكم) ئەم ماددهىيەدا ناوهەينراون تەنها دادگاکان و لایهندە دادوھەرەيەكان نەبى لە ماوەى (دە) بۇزدا سەيرى داواکارىيە نووسراوەكانى پارىزەر بکەن و بىبرىنەوە نەم ماوەيەش لەو بۇزەوە دەست پى دەكاكە داواکارىيەكەيان لى وەرگەتكۈوه توماريان كردووه، خۇ ئەگەر ھات و لەم ماوەيەدا نەكرا نەوا نەو كاتە پارىزەرەكە دەبى سەندىكاي لى ئاكادار بکاتمۇ.

ماددهی (۲۰):

يەكم: پىويىستە لەسەر دادگاکان و نەجۇومەنەكان و هەممۇ ھەيئەت و دەسەلات و مەرجەعەكانى دىكەش پىگا بە پارىزەر بەدەن فايلى دەعەواو پەرەو كاغەزى لىتۆزىنەمە يا ھەر پەرەو كاغەزىكى دىكە بخويىنىتەوەو ھەر شتى پەيپەندىي بەم مەسەئەيەوە ھەيە كە خۆى دەيەوى- لەسەر بە نوسىين رەزامەندبۇونى پىشەكى وەكىلدانەرەكە سەيرى بکاو لىتى ئاكادار بى.

دوروه: ئمو لايەنانى لە بىرگە (يەكەم) اى ئەم ماددهىدا ناوهېئنراون پىتۇيىستە لەسىرىيان رازى بن پارىزەرەكە لە لىكۆئىنەوە سەرەتايى و دادگايى ياخەر (ئىچىرا) يەكدا كە ياسا بىپيارى لەسەر دەدات ئامادەبىئى و پىتۇيىستە ئمو ئامادەبۈونەش لە پەرەو كاغەزەكاندا بىنۋىسىرى، هەروەھا پىتۇيىستىشە لەسەر ئەم لايەنانە پارىزەرەكە ئاكاڭدار بىكەن كە لە كاتى هەر (ئىچرىايەكدا) دەرەق بە وەكىلداندرەكە دەكىرى ئامادە بىي.

ماددهى (٢١):

يەكەم: هەر فەمانبەرى ياخەر كەسى خزمەتىكى كشتى پى سپىرەرابىن، بە ئەنۋەست مافى لە مافەكانى پارىزەر كە دەقەكانىان لەم ياسايدە ئاتووه، لە كاتى پارىزەر يېكىدىندا پىشىل بىكا ياخەرلىنى پارىزەرایەتى خۆي بىكا ئەمە بەپېچەوانەكارى ئەركى فەرمانەكە ئۆلەم دەدرى ئەم دەدرى كە ئۆلەم دەدرى ئەم دەدرى كە ئۆلەم دەدرى سەزادانى بەسەردا دەسىپېئىرى كە تايىەتن بە فەرمانبەر خزمەتى كشتى پى سپىرەراوى لە ئەركى خۇلاڭدا.

دوروه: دەرەق بەو لە فەرمان لادانانى لە بىرگە (يەكەم) اى ئەم ماددهىدا گۇتراوه، لە باي دادگەرى تايىەتى لىتۆزىنەوە شەكتە دەكىرى بە مەرجى دەستبەجى سەندىكايلى ئاكاڭدار بىكى.

ماددهى (٢٢):

ھەر دەست درېزىيەك بکىتە سەر پارىزەر لە كاتى پىادەكەردىنى پىشەپارىزەريدا ياخەر بەھۆي ئەمەم دەست درېزڭارەكە ھەرەكە دەستدرېزىيەكى دادگەرى سەر دادگەرى لە كاتى پىادەكەردىنى فەرمانەكە ياخەر بەھۆي ئەمەم سەندىكايلى دەرەدان دەدرى.

ماددهى (٢٣):

ھەر شەكتە دەز بە پارىزەر بىكى دەبىي ۋەزامەندىي سەندىكايلى وەربىگەرەر بەتەنەنە لە دۆخى تاوانى بە چاوبىنراودا نەبىي بەبىي دەزامەندبۇونى سەندىكاش ئابى نە لىپرسىنەوە (استجواب) نە لىتۆزىنەوە نە حموالەكەردىنى بۆ دادگائى تايىەت دەرەق بىكى و پىتۇيىستىشە لەسەر سەرۋەتكى سەندىكايلى جىڭەرەكە لەو پرسىنەوە ياخەر بەسەردا ئامادە بىت.

ماددهى (٢٤):

پارىزەرى خانەنىشىن بۆي ھەم بەم وەكالەتanhى خوارەوە لە بەرددەم دادگادا مورافەعە بىكەت:

يەكەم: وەكالەت لە ژىنى خۆيەوە ياخەر بەكى لە نەمە وەچەي خۆيەوە.

دوروه: بەپېتى (وصايىھە يان قەيموومە) لە بىر خزمەكانى تا پلەم چوارەمى خزمایەتى.

سېيىھەم: بەپېتى (وصايىھە يان تەولىيە) كارپىتكارا.

لەقى دوروه - (داۋىزى ياساىي)

ماددهى (٢٥):

يەكەم: پىتۇيىستە لەسەر كۆمپانىا بازىگانى و پىشەسازى و كشتوكالى و خزمەتگۈزارى ياخەر بەھەرھىنە نىشتەمانىيەكانچ پىشكەدارى بىنچ خاونەن لىپرسراوبيكى سۇنۇردار كە سەرمایىكىيان لە (٢٥) دوو سەدو پەنجاھەن زار دىنار كەمتر نىيەمە پىتۇيىستىشە لەسەر ئەم كۆمپانىا بىيانىيەنەش كە لە ھەرىمدا كاردەكەن ياخەن لە ھەرىمدا ھەمە كە لەگەل پارىزەرېنىڭ راۋىزىكار ياخەن زىاتردا گۈزىدەنەك بېھستەن تا راۋىزىكار ياخەن بۆ بىكى.

دوروه: ئهو لايەنانەي لە حۆكمەكانى بىرگەي (يەكەم) ئەم ماددهىيە دوا دەتكۈن، ئەوه چەند دوا بىكۈن دۇزى (٥٠) دينار غەرامە دەكتىن.

سېيىھەم: پارىزەر نابى گرىدىاتىك لەگەل زياتر لە دوو كۆمپانىيە نىشتمانى، يان لەگەل زياتر لە يەك كۆمپانىيە بىيانى بە مەبەستى ئەوهى كە لە بىرگە (يەكەم) ئى سەرەت دا دىيارى كراوه گۈرى بىدات.

چوارەم: كەسى لەگەل پارىزەرنىكى راوىزەكاردا گرىدىارىيەكى كىرىدىن دەبى (١٠٪) لە مزەي راوىزەردنە ياسايسىيەكەي گل بىداتەوه بىنىرى بۆ سەندىكاكا تا وەك داھاتىكى سەندىكاكا تۇمار بىكى.

پىئىنچەم: پارىزەر بە گرىتكار لەگەل ئهو لايەنانەدا كە لە بىرگەي (يەكەم) دا ناوبراون لە قەلەم دەدەرى لەو دۇزەوهى كە گىزىكارىيەكە لەلایەن سەندىكاكا (تەسىق) كراوه.

ماددهى (٢٦):

يەكەم: هىچ كۆمپانىيەكى پىشەسازى يا بازىرگانى يا كىشتوكالى يا وەبدەرىيەنەكى نىشتمانىي يېت يان بىيانى نابى تۇمار بىكى تا گرىدانى دامەززانەكە بەلانى لەلایەن پارىزەرنىكى كراوه رېتك نەخوابى.

دوروه: پارىزەردى نابى وەكالىت لە دوو كۆمپانىيە نىشتمانىي زياتر يا زياتر لە يەك كۆمپانىيە بىيانى وەربىگى.

سېيىھەم: پارىزەردى نابى لە ماوهى يەك سالىدا زياتر لە سى كۆمپانىيە نىشتمانىي يا زياتر لە يەك كۆمپانىيە بىيانى تۇمار بىكات.

للى سېيىھەم - (دەستخۇشانەي پارىزەرلەرنى)

ماددهى (٢٧):

پارىزەر ئهو كارانەي يېتى سېيىردرابو كە دەيانىكا مافى دەستخۇشانە خۆي ھەيءە ئەوه راوىزەكارىي ياسايسىش دەگرىيەتەوە.

ماددهى (٢٨):

يەكەم: پارىزەر بەپىتى پىكھاتنى كە لەگەل وەكىلدانەرەكەيدا دەيكاما فى دەستخۇشانە خۆي ھەيءە بە مەرجى لە غەيرى دەمعوا سزايمەكاندا لە رېزەد (٢٠٪) لەسەدە بىستى بەھاين ئەركى ئەو دەعوايدە زياتر نەبى، بەلام ئەگەر مەبەست لە دەمعواكە يَا ئەو حۆكمى دەرەھق بەو دەعوايدە دەدرى وەددەست ھېننانى كەلک و سوودىتىكى پەتر بى ئەوهى كە لە دەعواكەدا ھەيءە ئەوا لەو بارەدا پارىزەرەكە بەپىتى ئەو زىادبوونە مافى دەستخۇشانە خۆي لە كۆ (مەجھەنە) دەبى.

دوروه: حۆكمى بىرگە (يەكەم) ئەم ماددهىيە لى دەرچى دەتا لە بەھاين مولىداركىرىنى حۆكمى لەسەر درابى يالە بەھاين بىمەكىرىنى زۇرمۇلى يان بىمەكىرىنى بەخوايشت مەبلەغەكەي درابى يالى حۆكمى بەسەردا دەرچووبى يالە بەھاين بەشەكانى كەسى داواي نەھىيەتنى بەش بەشەكىي (ازالە الشیوع) كىرىدى، نابى دەستخۇشانە پارىزەر كە لەسەر ئەكەتلىن لە رېزەد (١٠٪) دە لەسەد تىپەرى.

ماددهى (٢٩):

ئەگەر ئەو كارەي پىكھاتنى لەسەركرابو كارى دىكەي لى پەيدا بولۇ لە كاتى پىكھاتنى كەدا بەپىرى كەسدا نەدەھات ئەوا پارىزەرەكە بۆي ھەيءە داواي دەستخۇشانە ئەوهش بىكات.

ماددهی (۳۰) :

نگهدر پاریزه دهعواکه له ریگه سوچ کردن یا (تحکیم) دوه تدواوکرد یان بهپیشکبوونی نگهدر لوهکاله کهدا کرابی دهعواکه به نهنجام بگهیتنی نهود مافی دهستخوشانه تهواوی خو ههیه مهگر دهقی پیکهاتنه که ودها نهی.

ماددهی (۳۱) :

نگهدر دهستخوشانه پاریزه به پیکهاتنیکی تایبته دیاری نهکرابی نهود کاته وک کری هاوشیوه نهود دهعوایه دیاری دهکری.

ماددهی (۳۲) :

یهکه م: نگهدر هات و وکیلدانه که پاریزه که خوی بهبی هویه کی ماقوول لیخست و پاریزه ره که دهستی به پیشکه که کربوو نهود نهود کاته ههزوکو کاره که له بهر زههندی نهودا به نهنجام گهیاندی دهستخوشانه تهواوی دهکمویته نهست و دهبن بیداتی بهلام نگهدر بدر لهدست پیکردن پاریزه ره که لیخست نهود لمه بارهدا پاریزه ره که مافی دهستخوشانه هاوشیوه ههیه له گویره نهود کوششمی که به خهرجی داوه.

دووه: بو نهودی حوكمه کانی برگه (یهکه) نهدم ماددهه به ناسانی پیاده بکری مهدهست له دهست پیکردنی کار نهوده که پاریزه ره که دهعواکه تومار کردنی یا له مورافعه کهدا ناماده بوبی یا بمهکاله تی وکیلدانه ره که سکالایه کی بهلاینیکی دهسمی پهیوهندی به دهعواکه و ببی پیشکه ش کردنی.

ماددهی (۳۳) :

نگهدر پاریزه ره بمهیه کی ماقوول دهستی له وکالهت بمرداو له ماوهیه کی گوچاودا نینزاریکی نووسراوی دا به وکیلدانه ره که یان نگهدر پاریزه ره که بدر له تهواوکردنی نهود کاره پیتی سپیرداوه مرد یان نگهدر وکیلدانه ره که خو مردو میراتگره کانی پاریزه ره که لمسه ره کاره که بروات نهود لمه دوچانهدا پاریزه ره که یان میراتگره کانی بهپیش نهحوال له بدر روشنیایی حوكمه کانی پیکهاتنه که مافی دهستخوشانه هاوتای نهود کوششمی خوی ههیه که به تهواوی به خهرجی داوه و دهبن حوكمه کانی نهدم یاسایه ش له ببرچاوه بگیری.

ماددهی (۳۴) :

هر ناکوکیه ک له سه دهستخوشانه پاریزه راهیه تی رووبدات دهخربته بمردهم نهود دادگا تایبیه کاره که نووسینگه پاریزه ره که له سنوریدایه یان ده خربته بمردهم نهدم دادگایه دهعوای وکاله که میکلایی کردووه تهود بهلام نگهدر پاریزه ره وکیلدانه ره که به نووسین لمسه نهود پیکهاتن که سهندیکا بؤیان ساع بکاته و نهود لمه بارهدا بپیاری نیقا به ههلوه شانه وهی بو نهیه.

ماددهی (۳۵) :

دادگا بهپیش نهمانه خواره و حوكمی خوی دهرباره دهستخوشانه پاریزه راهیه تی دهرددهیینی:

۱- بمریزه (۱۰٪) له بههای حوكم پی دراوه که به مهدرجی له (۵۰۰۰) پینج ههزار دینار زیاتر نهیه.

۲- بمریزه (۰.۵٪) له بههای مولکدار کردن به مهدرجی له (۳۰۰۰) سی ههزار دینار زیاتر نهیه.

۳ له (۳۰۰) سی سه دینار که متر نبئ و له (۱۵۰۰) هزارو پینج سه دیناریش پتر
نبئ له دهعواکانی به خیوکردنی کورپه مو شاهدهدا که دهستخوشنانی
پاریزه رایه تی لهواندا له (۱۰۰) سه دینار که متر ناب و له (۲۰۰) دو سه
دیناریش تیناپهربی.

۷ له دهعواکانی دادگایی به پهلو (وهلاقی) ادا دهستخوشنانی پاریزه له (۲۵۰) دو
سه دو پهخا دینار که متر نیمه ناشبی له (۱۰۰۰) هزار دینار تیپهربی.

مدادههی (۳۶):

یهکم پاریزه ری که نیردراپی بمرگری له توانباری له جینایات یان له دادگایی نابالخه کاندا
بکات که ندو توانباره وهکیلی بؤ خوی دانه نابی نمه دادگاکه حوكمی دهستخوشنانی
بؤ ندو پاریزه ره درده هینی که له (۲۵۰) دو سه دو پهخا دینار که متر نیمه و له (۵۰۰)
پینج سه دیناریش تی ناپهربی و نمکومیتنه نهستوی خزینه میری.
دووهه: پاریزه ری دادگاییه که پاریزه رایه تیهه کی پن بسپیری نابی ندیکا مهگر معزه ره تیکی
ماقوول بؤ دادگاکه بهینیتوه.

مدادههی (۳۷):

یهکم: پاریزه له مآل و داراییههدا که له دعوا یهه کدا یان له کاریکدا و هکالهه تی بؤ کراوه که بؤ
وهکیلدانه ره که مسوکه ری دهکا مافی دهستخوشنانی مو متازی پلهی یهکمی هدیه.
دووهه: دهستخوشنانی پاریزه رایه تی له (نیعلامه کان) و بپیاره کاندا که حوكمی بؤ
در چوبی مافی مو متازی دهکومیتنه سه رو به پاریزه ری وهکیل یا به پاریزه ری
نیردراو یان بھو پاریزه ره دهدری که و هکالهه تیکی ته سدیق کراوه همبی سا له دادگاکان
یا دایره ره ره سمییه کان یا کومپانیا کان یا باشقه کان یا دایره ره کانی ته فیزه و بیت
دهستیشی بدهسردا ناگیری مهگر بؤ دانه و هی قهرزی میری یان بؤ ندهفه قهی
شمرعی.

مدادههی (۳۸):

نهگر پیکهاتیکی نووسراو له نیوان پاریزه ره وهکیلدانه ره که دا نبئ ندوه دوای سی سال له
رۆزی کوتایی هاتنی ندو کارهی که پینی سپیدراوه نیدی پاریزه ره که مافی دهستخوشنانه کهی
دهسووتی و ناتوانی داواهی بکات مهگر هویه که هبئ پیگای داواکردنے کهی لی گرتبي.
هدرچی ندو دهستخوشنانه هیشه که به نووسین له سه ری پیکهاتین نمه دهستیشی
داواکردنو و که دوای پازده سال که له رۆزی ره موابونیه و دهست پن دهکا نیدی دهسووتی
و نایکهه وی.

مدادههی (۳۹):

یهکم پاریزه بؤی ههیه به گریدانیکی نووسراو که سهندیکا ته سدیقی بکا له گهه
وهکیلدانه ره که دهستخوشنانی وهکیله کهی خوی نهدا نهوا پاریزه ره وهکیله که
دووهه: نهگر وهکیلدانه ره که دهستخوشنانی وهکیله کهی خوی نهدا نهوا پاریزه ره وهکیله که
بؤی ههیه قوچانی (سند) پیکهاتنه نووسراوه که که مه رجه کانی برگهی (یهکم ای)
نه مدادههی تیدا فهراهمه، بدادت به دایره ره (ته فیزه) و داواهی
دهستخوشنانه کهی خوی بکات نهوا پیویسته له سه ره نه دایره ره ههمان ندو
تیجراناته بخاته کار که له کاتی ته فیزکردنی ندو بپیارانه پلهی کوتاییان
و هرگرتووه یان بؤ ندو قوچانانه که یارای ته فیز کردن و دایره ره (کاتب العدل)
تسدیقی کردووه خستوویهه تیهه کار.

لقی چوارم

نهرکه کانی سمرشانی پاریزه ر

مداده‌ی (۴۰):

پیویسته پاریزه ر له رهوت و ههلس و کهوتیدا خوی به بنهم‌ماکانی پیشه‌کهی ببهستیت‌موه و نهرکه کانی پاریزه‌ری وهک لهم یاسایه‌دا هاتوون بهده‌سپاکی و دلسوزی ئه‌خجام برات ئمه‌هی داب و نه‌ریتی پیشه‌کهی له‌سمره‌ری فه‌رزکردوه لیئی لاندات.
مداده‌ی (۴۱):

نابی پاریزه ر ئه‌ماننی خوارمه‌وه بکات:

یه‌کم: ناوی خوی له کمس بنیت.

دووه‌م: هه‌ممو یا هه‌ندی له‌و مافانه‌ی ناکوکییان له‌سمره و خراوه‌ته به‌ردم داداگا خوی
وه‌کاله‌تی بو و هرگرتوه بکات.

سییه‌م: خوی یان بدهوی هاویه‌شے پاریزه‌رکه‌یه‌وه یان هدر که‌سیکی دیکه به‌شدري له
موزایه‌دهدا بکات له به‌ردم داداگاکان و لایه‌نه دادوه‌ریه‌کانی دیکه که خوی تیدا
وه‌کیل بی.

چوارم: مامله‌ت کردن له‌که‌ل موه‌کیله‌کمی بو ئمه‌وه ماندو و بونه‌کمی بیتته به‌شیک لمو
مافعه عینیبیه‌ی که ناکوکی له‌سمره.

پینجم: له پشت نووسینی قمه‌واله‌کان (تظاهر السندات) به‌ناوی خوی بکات
بهم‌بهم‌ستی ئیدیعا کردنی به‌بی ئمه‌وه وه‌کاله‌تی هه‌بیت.

مداده‌ی (۴۲):

یه‌کم: نابی پاریزه ر ئه‌نه‌ینیبیه ئاشکرا بکات که پیی سپیردرادا بی له ریگه‌ی پیشه‌که‌یه‌وه
هدر چه‌نده وه‌کاله‌تکه‌شی تدواو بوبیت ته‌نیا مه‌که‌ر بو ئمه‌وه بی که تاوانیک له
به‌ردم لایه‌نى ده‌سله‌لاتدار ئاشکرا بکات و ئمه‌وه زه‌رمه‌مند بوروه مافعی ئمه‌وه همیه
داوای قمه‌ربووی بالوکردنوه‌ی ئمه‌وه نه‌ینیبیه له به‌ردم داداگاکان بکات.

دووه‌م: پاریزه ر له ناکوکییه‌کدا له‌سمر داواکردنی ده‌سله‌لاتیکی دادوه‌ری نه‌بیت و
رەزامه‌ندیی موه‌کیلی له‌سمر نه‌بیت که نه‌ینیبیه‌کهی بو ئاشکرا کردووه نابی هیج
شایه‌دییه‌ک برات.

سییه‌م: پاریزه ر که له دم‌عوایه‌کدا به وه‌کیل داده‌نری نابی نه له کاتی وه‌کاله‌تکه‌ی و نه له
دوای لئ خستنی له وه‌کاله‌تی شایه‌دی له دژی موه‌کیله‌کهی برات.

چوارم: پاریزه ر له کاتی بدیراکردنی دم‌عوایه‌کدا که خوی وه‌کاله‌تی تیدا کردووه نابی
وه‌کیلاه‌تی هاودزی موه‌کیله‌کهی بکات به شیوه‌یه‌کی گشتیش نابی له دوو
به‌رژه‌وه‌ندیی هاودزدا نوینه‌ر بیت هه‌ممو پاریزه‌ریک له‌و پاریزه‌رانه‌ش ده‌گریت‌موه
که به‌هه‌ر سیفه‌تنی له نووسینگه‌که‌یدا له‌که‌لیدا کارده‌کمن.

پینجم: نابی پاریزه ر هاریکاری له‌که‌ل که‌سیکدا بکات که ناوی له تؤماری پاریزه‌ران
لدراءه.

مداده‌ی (۴۳):

یه‌کم: ده‌بی پاریزه ر به‌رامبهر به دادوه‌ری ره‌فتارو پیازیکی ریزدارانه بگریت که شیاوی
پیروزی و پایه‌که‌ی بیت و نابی کاری و ئه‌خجام برات که کار بکاته سمر
یه‌کلاکردنوه‌ی دم‌عوا یان زیان به رویشتنی داد بگه‌یه‌نى و چه‌واشمی بکات.

دووه‌م: پیویسته پاریزه ر به‌رامبهر هاوكارانی هه‌ممو دابوده‌ستووریکی شیاوی پیشه‌که‌ی
خوی پاریزی و نابی هیج کاریکی وه‌ها بکات که زیان به به‌رژه‌وه‌ندییان بگه‌یه‌نى یان
سووکییه‌ک بو ناو و ناوبانگی که‌سایه‌تی و پیشه‌یه‌کهی بخولقینی.

سییمه: پیویسته پاریزه رخۆی به بپیاره کانی نه خوومه نی سهندیکا و دهسته و نه و

لیژنانه که به پیی حوكمه کانی نه م یاسایه دروست کراون ببهسته و.

چواره: پیویسته پاریزه بهر لوهه ببیته و هکیل هاوکاره که رخۆی ناگادر بکاته و له و

دعوا یه که رخۆی و هکیله تیدا.

مدادهی (۴۴):

ما فی موہکل له داوا کردن له پاریزه بو نوراق و به لگه نامه کان و هممو مافه کانی له دوا

تی په ربوونی پینج سال به سه ر میژووی کوتایی کاره که نامیینی تمییا مهگه ر موہکل پیش

نه او و بیوونی نه و ماوهیه دوا و کردن نه و هش به نینزار دهیت که به هوی دادنو و سه و بوی

ددرده چن و نه و ماوهیه ش له میژووی پی راگه ایاند نیمه دهست پی ده کات.

به شی شه شه

پیکه اه کانی سهندیکا پاریزه ران

«سهندیکا پاریزه ران»

مدادهی (۴۵):

یه که م: سهندیکا پاریزه ران ریکخراوی کی پیشیی دیوکراتی سه ربه خویه، هممو نه و

پاریزه رانه دهگریتە خو که ناویان له لای تومار کراوه و که سایه تییه کی معنه و همیه و

باره گاکه له همه ولیری پاییه ختنی هریممه.

دو و هم: نه خوومه نیک به سه رکایتی نه قیب سهندیکا که دمنیینی نه گدر نه دیار نه بیو

نه وا و هکیلی سهندیکا جیگا ک دهگریتە و نه و سهندیکا که له پاریزکا کاندا لقی همیه

و نه ندامه کانی به و ریگایه هله لد بزیر درین که له م یاسایدا و له پیغمروه کانی که لی

د هر چوون هاتووه.

مدادهی (۴۶):

سهندیکا نه کارانه ده کات:

یه که م: به شداری کردن له پشتگیری حکومه تی هریم و سیستمی دیوکراتی و پالپشتی

کردن فیدرالیت و چه سپاندن و په رییدانی.

دو و هم: بدی هینانی نه و ناما خه دیاری کراوانی که له م یاسایدا هاتوون و کار ده کات له

پیناوی به رزکردن و هی پیشیی پاریزه ری.

سییمه: پیشکه ش کردن خزمه تکوزاری نابوری و کو مه لایتی و روش نبیری به نهندامانی

و دابینکردن یارمه تی گوزه رانی و که زیانی کی سه ربه رانه بو خویان و خیزانه کانیان

بدی بینن.

چواره: هاریکاری کردن له گه ل سهندیکا پیشیی کانی دیکه له پیناوی به دی هینانی

ناما خه پیشیی کانی.

پینجه م: هاریکاری و همه ماهنگی کردن له گه ل ده سه لاتی دادوه ری هریمی و ناوه ندی و

د هر گاکانی دیکه دهوله ت به جوری کی و که داد و سه رومدی یاسا دابین بکات.

به شی حمو ته

لقی یه کم - دهسته گشتی پاریزه ران

مدادهی (۴۷):

دهسته گشتی پاریزه ران له هممو نه و پاریزه رانه پیک دی که له توماردا نووسراون و

نابونی به شدار بیوونی خویان داوه و هیچیان له سه ره نه ماوه.

مداده‌ی (۴۸):

یه‌که‌م: دهسته‌ی گشتی هدر سی سال له‌مانگی شوباتدا کوده‌بیت‌مه‌وه.
دوروه‌م: پاده‌ی یاسایی بؤ کوبونه‌وه‌ی دهسته‌ی گشتی به ناماده‌بیوونی زورینه‌ی موتله‌قی
نه‌ندامانی تهوا و دهیت و نه‌گه‌ر نه‌دو راده‌یه تهوا و نه‌بیو نه‌وا کوبونه‌وه‌که دوا ده‌خری
بؤ پوژی دوایی و به ناماده‌بیوونی چاره‌گی نه‌ندامانی ده‌کری و نه‌گه‌ر نه‌وهش نه‌بیو نه‌وا
نه‌خبوونه‌نی سه‌ندیکا بؤ دهوره‌یه‌کی دیکه به‌ردوا م دهیت.

مداده‌ی (۴۹):

دهسته‌ی گشتی نه‌م ده‌سله‌لات و تاییه‌تمه‌ندیانه‌ی خوارمه‌وه‌ی همه‌یه:
۱- وتولیزکردن لمسه‌ر کاره‌کانی نه‌خبوونه‌نی سه‌ندیکا و بپیار دان لمسه‌ر
دوازه‌میرکاری بودجه‌ی پیش‌سو و بپیار دان لمسه بودجه‌ی نوی که نه‌خبوونه‌نی
سه‌ندیکا بؤ سی سالی داهاتووی ناماده‌ی ده‌کات.
۲- سه‌یرکردنی کاروباری نه‌و پاریزه‌ریه‌ی که له خشته‌ی کاردا هاتووه‌و یه‌کلاکردنه‌وه‌ی
نه‌و پیش‌نیارانه‌ی که خراوه‌ت به‌ردامی سه‌باره‌ت به‌و کاروبارانه.
۳- دهسته‌تنيشانکردنی ره‌سم و نابونه‌ی به‌شدابوون و غمراوه‌ه بؤ سه‌ندیکا و
سن‌دووقی خانه‌نیشینی.
۴- هه‌لیزاردنی نه‌قیب و نه‌ندامانی نه‌صلی نه‌خبوونه‌نی سه‌ندیکا و یه‌ده‌گه‌کانی.
۵- بپیاره‌کانی دهسته‌ی گشتی ده‌بی جی‌به‌جی بکرین و به زوره‌ی ده‌های ده‌گی
نه‌ندامه ناماده‌بیوه‌کان درده‌چیت.

مداده‌ی (۵۰):

یه‌که‌م: دهسته‌ی گشتی به شیوه‌یه‌کی نائاسایی له باره‌گای سه‌ندیکا لمسه‌ر داواکردنی دوو
لمسه‌ر سیئی نه‌ندامانی نه‌خبوونه‌من یاخود سی یه‌کی نه‌ندامه تومارکراوه‌کان
کوده‌بیت‌مه‌وه.

دوروه‌م: پاده‌ی یاسایی بؤ کوبونه‌وه‌ی نائاسایی به ناماده‌بیوونی به‌لایه‌نی کهموه سی یه‌کی
نه‌ندامه تومارکراوه‌کان تهوا و دهیت و نه‌گه‌ر نه‌بیو نه‌وا بؤ پوژی دوایی دوا ده‌خری و
نه‌گه‌ر نه‌مه‌ش نه‌بیو نه‌وا کوبونه‌وه‌ه ناییت و بلاوه‌ی لئ ده‌کری.
سیئیه‌م: نابی هیچ کاروباریک و تولیزی لمسه‌ر بکریت که له داواکاری به‌ستنی کوبونه‌وه
نائاساییه‌که‌دا نه‌هاتبی.

مداده‌ی (۵۱):

نه‌خبوونه‌نی سه‌ندیکا له نه‌قیب و (ده) نه‌ندامی نه‌صلی و سی نه‌ندامی یه‌ده‌گ پیک دی.
مداده‌ی (۵۲):

نه‌وه‌هی که به نه‌قیب هه‌لده‌بژیردریت مه‌رجه نه‌مانه‌ی لئ بیت‌هدی:
یه‌که‌م: پیویسته راویزکاریت و به کردموه پاره‌یزه‌ری کردیت به پی‌تی توماری (الاقدمیه)
بؤ ماوه‌یه‌ک له ده سال بمسه‌ر یه‌کمه‌وه یاخود پچر پچر که‌متر نه‌یت.

دوروه‌م: نابی به هیچ سزا‌یه‌کی به‌رزه‌فتی حکوم درابی.

مداده‌ی (۵۳) نه‌وه‌ی به نه‌ندام هه‌لده‌بژیردریت مه‌رجه نه‌مانه‌ی خوارمه‌وه‌ی لئ بیت‌هدی:
یه‌که‌م: ده‌بی راویزکاریت و به کردموه پاریزه‌ری کردیت به پی‌تی توماری پیش‌نیه‌ی
(الاقدمیه) بؤ ماوه‌یه‌ک له حموت سال بمسه‌ر یه‌کمه‌وه یان پچر پچر که‌متر
نه‌یت.

دوروه‌م: نابی به هیچ سزا‌یه‌کی به‌رزه‌فتی مه‌حکوم کرابی که پی‌گه‌ی له دهست دانه پیش‌هی
پاریزه‌ری گرتبی.

مداده‌ی (۵۴):

نەخۇومەن لە يەكەمین كۆبۈنۈمەيدا لە نىوان ئەندامەكانى وەكىلىك بۆ سەندىكا و سکرتير و ئەمېنداپىكى سىندۈوق ھەلّدەبىزىرى و دەسەلات و تايىەتەندىيان بەپىي ئەم ياسايدۇ ئۇ رېئىماپىانە كە نەخۇومەن دەريان دەچۈنى دىيارى دەكات.

مداده‌ی (۵۵):

يەكەم: نەخۇومەن هەر (۱۵) پۆز جارىك كۆبۈنەوەيەكى ئاساپى دەبەستى و بە شىيۆھەيەكى نائاشاپىش لەسەر داواى نەقىب يان لەسەر داوايەكى نووسراو لەلایمەن بەلانى كەممۇھ سى ئەندامى نەخۇومەن بۆ سەپەركەرنى ئەم بابەتى كە لە پېتىۋىدا داوا كۆبۈنەوە كراوه.

دوووهم: كۆبۈنەوەي ئاساپى و نائاشاپى ئەخۇومەن بە ئامادەبۇونى زۆرىنەي ئەندامانى بە نەقىب و وەكىلى سەندىكىداوە نەيىت ئابەستىت و لە كاتى ئامادەبۇونىان ئەم بە تەمەنتىرىن ئەندامى نەخۇومەن سەرۆكايەتى ئەم كۆبۈنەوەيە دەكات.

سېيىم: بېرىارەكانى نەخۇومەن بە زۆربەي دەنگ دەرەدەچىن و ئەڭدەنگەكان بەرامبەر بۇون ئەوا ئۇ لايىھى كە سەرۆك يان ئەمەي جىيى دەگىرىتىمە لەكەلدا بىت پەسىند دەكىيت.

چوارەم: بېرىارەكانى نەخۇومەن مولزىمە.
لۇقى دوووهم (نەقىبىي پارىزەران)

مداده‌ی (۵۶):

نەقىبىي سەندىكىاي پارىزەران لە بەرددەم دەسەلاتى دادوهرى و دەستەي دىكەدا نويىنەرايەتى سەندىكى دەكات و ئەم دەسەلاتانىي هەيە:

يەكەم: سەرۆكايەتى نەخۇومەن سەندىكى دەكات.

دوووهم: ئەم بېرىار و راسپاردانى كە دەستەي گشتى و نەخۇومەن سەندىكى بېرىارىيان لەسەر داوه جىبەجىيان دەكات.

سېيىم: بەستى ئەم گىرىپەندانە (العقود) كە نەخۇومەن سەندىكى رەزامەندى لەسەرداوه.

چوارەم: بەناوى سەندىكىداوە لە بەرددەم دادگاڭا ئاندا دادوهرىي دەكات و بۆشى هەيە ئەندامىيکى دىكە ئەخۇومەن سەندىكى يان پارىزەرىي كە دەستەلەكانى خۇى بۇ ئەم ئەركە دابنېت.

مداده‌ی (۵۷):

يەكەم: وەكىلى سەندىكى لە كاتى ئامادەنەبۇونى نەقىب ھەممۇ دەسەلاتىكى ئەمەيە.

دوووهم: نەقىب بۇي ھەيە ھەندى لە دەسەلاتەكانى خۇى بادات بە وەكىلى سەندىكىاكەي.

مداده‌ی (۵۸):

نەخۇومەن ئەم دەسەلاتانىي خوارەوەي هەيە:

يەكەم: دامەزراپىنى فەرمابىنەران و بەرددەستان و دىيارى كردنى مووجەكانىيان و پېكخىستنى كاروبارى خىزمەتكۈزارىييان بەپىي ئەم رېئىماپىانە كە نەخۇومەن دەريان دەچۈنى.

دوووهم: ئامادەكەرنى ژمېڭىزكارىي كۆتايى سەندىكى بۆ سالى دارايىي راپىدۇو و ئامادەكەرنى بۇ بودجەي نۇي بۇ سى سالى داھاتوو بۇ ئەمەي بىان خانە بەرددەم دەستەي گشتى بۇ راستاندىيان.

سېيىم: سەپەرەشتى كەنلىقەكانى سەندىكى و ژۈورەكانىي پارىزەران.

چوارەم: دامەزراپىنى ژۈورىي پارىزەران.

پىنچەم: دامەزراپىنى يانەكانىي پارىزەران بە پىي ياساى كۆمەلەكان و پەيرەوە ئاوخۇيىيەكانىيان و سەپەرەشتى ھەلّبىزاردەن دەستەكانى بەپېۋەبردىيان.

شەشەم: پىّكھىنان و دىيارى كردنى دەسىھلەتكانى ئەو لىزىنامى كە لەم ياسايمىدا هاتۇن و پىّوبىستە پىّك بېيىزىن.

حەوتەم: جىيەجى كردنى بىرىارەكانى دەستەنى كىشتى و بەدواچۇونى راسپاردهكانى.
ھەشتەم: ناردىنى ئەو شىكايمەتنەنى كە سزايمەكىيان لە تايىەتەندىي ئەخجۇومەندا نىيە بۇ لىزىنە بەرزەفتى.

ماددهى (٥٩):
يەكمەم: ئەگەر نەقىب يەكىك لە مەرجەكانى ئەندامىيەتى بەھەر ھۆيىك لە دەست دا ئەوا وەكىلى سەندىكى بۇ ئەو ماۋەيدى كە ماواجىي دەگۈزىتەو ئەگەر ئەو ماۋەيدى لە سائىك كەمتر بۇو.

دۇووم: ئەخجۇومەنى سەندىكى لە ماۋەى (١٥) رۇڭ داواى كۆبۈونەوەيەكى نائاسايى دەستىمى گاشتى دەكەت بۇ ھەلبىزادنى نەقىب بۇ ئەو ماۋەيدى كە لە دەورەكە ماۋە.

سېيىمەم: ئەگەر ئەندامى ئەصللى يەكىك لە مەرجەكانى ئەندامىيەتى لە دەست دا ئەوا ئەندامى يەدەگە كە زۇرتىرين دەنگى و مەركىتۇو جىيى دەگۈزىتەوە.

چوارم: ئەگەر شوئىن و پايەرى زۇرىنە ئەندامانى ئەخجۇومەن بە واز هيىنان يان بە ھەر ھۆيىكى تر چۆل بۇو ئۇوا لىزىنەيەك لە پىيچ ئەندام پىّك دېتت و ئەخجۇومەنى دادوھربى دایان دەممەزىرىنى و دادوھرىيەك سەرۆكايىتى دەكەت كە لە صىنفى يەكمەم بىت و لەكەل ئەندامىيەتى چوار پارىزەرى راۋىتىكار، كاروبارى بەرپۇھەردىنى سەندىكى دەگۈزىتە دەست و داواى دەستەنى گاشتى دەكەت بۇ كۆبۈونەوە لەماۋەى (٣٠) سى رۇڭ بۇ ھەلبىزادنى نەقىب و ئەخجۇومەنى سەندىكى بۇ دەورەيەكى نوى.

لۇقى سېيىم - (لىزىنە بەرزەفتى)
(الانضباط)

ماددهى (٦٠):
لىزىنە بەرزەفتى لە پىيچ ئەندام لە پارىزەرى راۋىتىكار پىّك دېتت، لەوانە سى ئەندامىيان ئەصللىن و دوانىشىيان يەدەگەن و لەلايەن ئەخجۇومەنى سەندىكى اوھ دەسىنىشان دەكىرىن بە مەرجىك سەرۆكەكە لە ئەندامانى ئەخجۇومەن بىت.

ماددهى (٦١):
ھەر پارىزەرىيکى زىيانى بە ئەركەكانى پىشەپارىزەرىي گەيىاند، يان كارىتىكى واى كرد كە لە نىرخى كەم بکاتەو ياكەدارىتىكى ئەخجامدا كە لە كەرامەتى پارىزەران بىدات ياخود سەرىپىچى حۆكمىتىك لە حۆكمەكانى ئەم ياسايمى كەد ئۇوا سزايمەكى بەرزەفتى دەدرى.

ماددهى (٦٢):
جىڭ لەھەي كە دەقىيىكى ئەم ياسايمە گەرتېتىتەوە دەنا ھەر كارىتىكى لەم بىرگانە خوارەوەدا هاتبى زيان گەيىاندنه بە ئەركى پىشەپارىزەرى:

يەكمەم: زيان گەيىاندلى بەنەقەست بە ماۋى(موھكىل) و لە بەرددانى ئەو ماۋەي يان گائىتە پى كەدنى ياخود بەكارھىناني وەكالەتكەدى بۇ سوودى شەخسى.

دۇووم: فىيەل لە موھكىل كەرن و خۇ لەبەر بىردىمەر لە وەكالەتكەمى.

سېيىم: وەكىلايمەتى كەدنى شىكايمەتلى كراوه كە(الخصم) يان پىتىدانى راوتەگىر بۇي.

چوارم: مامەلت كەرن لەكەل دەللى و ناوابزىيوانان بۇ راكتىشانى مەعمىل بۇ خۇي.

پىنجەم: فىيەل كەرن لە بەلگەنامە ياسايمى و پىشەكەش كەدنى بە دادوھرى يان لايەنى دەسمى.

شەشەم: رىيگە ون كردن لە دادوھرىي بە هەر شىيۆھىيەك لە شىيۆھەكان بىت.

حەوتەم: سىيفەتى نەقىب يان يەكىك لە ئەندامى ئەخجۇومەن بەدرو بەكاربىنى.

ھەشتەم: سەرپىتچى كردىنى فەرمان و رىنمايىھەكانى كە لە ئەخجۇومەن سەندىكا، يان لە

ھەر دەستەيەك لە دەستەكانى كە لەم ياسايدا ھاتۇن دەرچوون.

نۆيەم: ئەڭمە حکومەن كرابى لە سەر تاوانىتىكى عەمدى ئاسىياسى ياخود تاوانىتىكى ئابروو

بەر.

دەيمەم: بەكارھىنانى گەف و ھەرەشە يان ئارەزوو پەيدا كردن بۇ راكيش كردىنى مەعمىل و

بەكارھىنانى پايىھى سىياسى يان كۆمەلایتى بۇ ئەم كارەي.

ماددهى (٦٣):

يەكمەم: ليژنەي بەرزەفتى بۇي ھەيە ئەم سزايانە خوارەوه بىدات:

١- ئاكادار كردەوه: ئەمە بە نووسراويك ئاراستەي پارىزەرەكە دەكىرت و لەوەي

كردووھەتى ئاكادار دەكىتەوه و داوايلى دەكىرىت لە دوا رۆزدا دووبارەي ئەكاتەوه.

٢- ئىنزار: ئەمەش بە نووسراويك ئاراستەي پارىزەرەكە دەكىرت و ئەم گۇناھەي بۇ

دەرده خرىت كە ئىنزارەكەي لەسەرىي پېيەرەوه و داوايلى دەكىرى لە دوا رۆزدا

دووبارەي ئەكاتەوه و دەبىي غەرامەيەكى دارايى بىدات كە لە دوو سەد و پەنجا دينار

كەمتر نەبى و لە دوو ھەزار دينارىش پىتر نەبى و ئەم پارەيەش دەخرىتە

سندووقى سەندىكا.

٣- بىنگەتن لە دەستدانە پىشەي پارىزەرە بۇ ماوەيەك لە شەمش مانگ كەمتر

نەبى و لە دوو سالىش پىتر نەبى و ئەمەش لە رۆزى بى راگەيەندى بېرىارى كۆتاينى

كە لە درى دەرچووه كارى بى دەكىرى.

ئەم بارەي كە بۇ جارى سىيەم حوكىم بىرىت.

دۇوەم: ئەم ماوەيە بىنگەگەتن لە دەستدانە پىشە، بۇ مەبەستى خزمەت و دەستدانە

پىشەكە حىساب ناكىرى.

ماددهى (٦٤):

شكايمەتى بەرزەفتى (انضباطى) بە شىيۆھىيەكى نووسراو لەلاين نەقىبەوه يان سەرۋىكى

داواكارى كەشتى ياخود دادگايەك يان لايەنلىكى ۋەسمى يانە لە مۇھكىلىمە پېشىكەش دەكىرى

و بەكار دەخرى.

ماددهى (٦٥):

يەكمەم: ليژنە سەيرى شكايمەتكە دەكات و يەكلائى دەكاتەوه بەپىتى حوكىمەكانى (ياسايى

بنەماكانى دادگايى كردىنى سزايانى) ئەڭمەر نەڭۈخباو نەبىت لەگەل حوكىمەكانى ئەم

ياسايىدە.

دۇوەم: لە حالتىك ئەڭمەر پارىزەر غەرامەكەي نەدا، ئەمە قەددەغە دەكىرىت لە دەستدانە

پىشەي پارىزەرە تاكو دەيدات.

ماددهى (٦٧):

يەكمەم: لەم حالتانەي كە لەم ياسايدا ھاتۇن، ئەخجۇومەن سەندىكا بۇي ھەيە رىيگە لە

پارىزەر بىگرى بۇ دەستدانە پىشەي پارىزەر ئەڭمەر ماوەي قەددەغە كەنەكەي لە (١)

مانگ كەمتر بۇو، ياخود سەرنج راكيشان (إلفات نظر) بۇ ئەڭمەر ئەمانەي كرد:

١- بەبى عوزرى مەشروع لە بەرەم ئەخجۇومەن سەندىكا ياخود نەقىب ئامادە

نەبۇو.

٢- ئەڭمەر رەوشىتىكى نواند كە پىچەونە ئووسىل و داب و نەريتى پىشەكەي بىت.

۳- نهگهر کاریکی واي کرد زيان به هاوکارهکانی بگهیهنى يان زيان بهو كه سه بگهیهنى
که خزمه تىكى گشتى بى سپير دراوه.
ئ زانىاري درؤى واي دابىتە سەندىكا كه پىچىوانەي حوكىمەكاني ياسا
كارېتىكراوهكان يىت.
د نهينىيەك لە نهينىيەكاني سەندىكا كه پىتى سپير دراوه بالوباتوه يان بى پىتى
ئىركەكانى ئاكاداريان يىت.
دوووه: ئو بىيارەي كه لە برگەي (يەكمە) ئەم ماددهەدا هاتووه بە نووسراويكى دەسى
ئاراستەي پارىزەرەكە دەكىرىت و تىيدا بەپىتى رىڭاكانى راگەيىاندىنى كارېتىكراوى
سەندىكا بۆي روون دەكىرىتمووه.

ماددهى (٦٨):

يەكمە: بىيارەكانى ليژنەي بەرزەفتى قابيلى تممييز كردن لە دادگاي تەممىيزى هەرىم لە
ماوهى سى رۆز لە مىزۇي پى راگەينىنى و بىيارى دادگاش يەكلەكەرەۋىيە.
دوووه: ئو بىيارانەي كە پلەي كۈتايان وەرگرتووه لە بارەگاي سەندىكا و ۋورەكانى
پارىزەران هەلّدەواسرىن.

بەشى ھەشتم لقدەكانى پارىزگاكان

ماددهى (٦٩):

يەكمە: لقىكى سەندىكا لە ھەموو پارىزگاايەك لە پارىزگاكانى هەرىم دادەمىزلىرى و لە سى
ئەندامى ئەصللى و دوو ئەندامى يەدەگ پىتك دىت لە پارىزەرەي پاۋىزەكار و لەلاين
ئو پارىزەرانووه هەلّدەبېزىدرىين كە لە پارىزگااكەدا نىشته جىن.
دوووه: ئووهى زۇرتى دەنگى وەرگەتلى دەبىتە سەرۋەكى لقەكە.
سېيىم: ئووهى سزايمى بەرزەفتى درابى كە رىيگە لە دەستدانە بېشەي پارىزەرەي بگەتىت
ئايىتە ئەندامى لق.
چوارەم: لە حالەتنى چۆل بۇونى پايىي بەرپرسى ليژنەي پارىزگا يَا دوو ئەندام لەو ليژنەي
ھەموو ئەندامان بانگ دەكىرىن بۆ هەلّبازاردىنى ليژنەي لق لە مەركەزى پارىزگا و بە
ئامادەبۇونى دوو ئەندامى سەندامى سەرپەرشتىكار لە ئەجبوومەنى سەندىكا هەلّبازاردىنەكە
دەكىرىت.

بەشى نۆيەم (دارايى سەندىكا)

ماددهى (٧٠):

دارايى سەندىكا لە مانەي خوارمۇھ پىتك دى:
يەكمە: ئابونە (بىل) اى چۈونە ئاو سەندىكا.
دوووه: پارەي ئابوونە سالانە.
سېيىم: ۋەسمى پىشىكەوتىن و پىشىتر دەستت بەكارىي.
چوارەم: قازاخى چاپەمەننېيەكانى سەندىكا.
پىنچەم: كىرى خانووبەرەكانى سەندىكا.
شەشەم: پارەي بەشايەدى دان و پاستاندى كەفالەتكان.
حەوتهم: رىزەيمى داشكاو لە پارەي هەقى ماندووبۇونى پارىزەرېي و پارەي مانگانەو
سالانەي ئو داۋىزەكارانەي بۆ فەرمانگەكانى حوكىمەتى هەرىم و كۆمپانىياو كەسى
سروشتى و معنەوى كار دەكەن كە حوكىمەكانى ئەم ياسايدە دەيان گرىتەوە.

هەشتم: ئۇو غەرامانى كە خراونەتە سەر كۆمپانياو بەلىيىندرەكان بەھۆى دامەزراندىنى راۋىيىڭارى ياسايىي تايىبەت بە خۆين.

نۆيەم: هەموو ئۇو ۋەسىمانى كە لەلایەن سەندىكاوه بەپىتى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه وەردەكىرىئىن.

دەيىم: ئۇوغەرامانى كە خراونەتە سەر پارىزەران بە پىتى حوكىمەكانى ئەم ياسايىه.

يازىدەم: ئۇو بەخشىن و يارمەتىيە داراييانى كە حكومەت بەشدارىي تىدا دەكات.

دوازىدەم: ئۇو پىتاك و بەخشىشە داراييانى دىكە بەپىتى ۋەزامەندىي دەسەلاتدارە تايىھەندەكان.

ماددهى (٧١):

سالى دارايى سەندىكاي پارىزەران لە ۋۆزى يەكمى مانگى كانوونى دووهمى هەموو سائىك دەست پى دەكات.

ماددهى (٧٢):

يەكمەن: ئەخجومەنى سەندىكابەرپرسە لە مال و پارە و چۈنیيەتى وەرگەتنىان و پاراستىيان و بېرىاردان لەسەر سەرف كردنى خەرجىيەكانى لە بودجە دانراوى خۆ كە ئىدارەكەن و بخوارى.

دووهەم: حساباتى سالانەي سەندىكادەكمىتە بەروردىيىنى چاودىرى دارىيى (الرقابه الماليه) ھەرىم.

سەيىيەم: ئەخجومەنى سەندىكابۇي ھەئىه لە كاتى پېيويستدا راڭىزىكارى (الناقله) لە نیوان ئىعتعىماھە دانراواھەكانى ئىو بودجە سالانەي خۆيدا بکات.

چوارەم: ئەخجومەنى سەندىكابۇي ھەئىه لە كاتى پېيويستدا قەرز بە قازانچ يان بەبى قازانچ لەلایەن دارايىيە ۋەسمىيەكان وەرگەن.

ماددهى (٧٣):

بەرەزامەندىي دەستەي گشتى نبىي نايىت خانووبەرمى مولۇكى سەندىكابەضۇشىرىت جەنگە لەمەن ئەخجومەن بۇي ھەئىه تەسەروف بە مالى سەندىكاوه بکات و ئەمەش بە بېرىارىكى خۆى و بەپىتى ھەل و مەرجى دارايىي دەبى.

ماددهى (٧٤):

نەڭمەر بارىيىكى نائايىي رى لە بەستىنى كۆپۈونەمەي دەستەي گشتى گرت بۇ راستاندىنى بودجە و حىسابى كۆتاىيى، ئۇوا پارە وەرگەتن و خەرج كردنى لەسەر بىنچىنەي بودجەي پېشىوو بەرەھواام دەبن تاكو دەستەي گشتى كۆدەبىتەمە و بېرىار لەسەر بودجەي نۇيى دەدات.

ماددهى (٧٥):

يەكمەن: پارەو موسەتەندەكان بەناوى سەندىكالە يەكىك لە بانكەكان دادەنرىن.
دووهەم: نەقىب و نەمىندارى سەندووق (خەزىنەدار) بە يەكمەن بەن ئەمەر بەنچىنەي بودجەي بە بېرىارىك لە ئەخجومەن فەرمانى دانان و سەرف كردن ئىمزا دەكەن.

ماددهى (٧٦):

نەڭمەر سەندىكاي پارىزەران لەبىر ھەر ھۆيەك ھەلۋەشايمە ئۇوا ۋەسىدىي حىسابەكەي و مولۇك و مالى دەبىنە مولۇكى سەندووقى خانەنشىنىي پارىزەران و لەلایەن لېژنەيەكەمە بەپىتى دەبى ئەندامانى لەلایەن ئەخجومەنى دادوھرى ھەرىمەمە دادەمەززىن.

بەشى دەيىم
حوكىمە كۆتاىيەكان

ماددهى (٧٧):

دەستەي كاتى كە بەپىتى بېرىارى ئەخجومەنى نىشتمانىي كوردىستانى عىراق ژمارە (١) كە لە ۋۆزى ١٩٩٣/١/٣ پېكەتاتووه، بەرەھواام دەبى لە بەپىتى بەردى كاروبارى سەندىكاتاكو

هەلبزاردەن دەکری و نەخجۇومەنی سەندىكىای نۇئە لىدەبىزىدرى و پىيويستە لەسەرى كارى وا بکات بۆ هەلبزاردەن كە بەپىتى حوكىمەكانى نەم ياسايدە لە ماوهىك ئۇمۇ پەرەكەمى نەوەت رۇزى بىت.

ماددهى (٧٨):

ئەو پارىزەرانى كە لە سەندىكىا تۆماركراون ھەممۇ مافېكىيان لەلائى سەندىكىاي پارىزەران و سەندووقى خانەنىشىنى پارىزەران و كۆمپانىيائى دلىنابۇن لە زيان كە لە مەركەزدا ھەمە و پىيويستە لەسەر سەندىكىا ھەممۇ كارىكى پىيويست بکات بۆ وەدەست ھىنانى ئۇمۇ ماھانە.

ماددهى (٧٩):

كاركىدىنى بە رەسمى نازنۇوس كردن و ئابونە بەشداربۇون و غەرامەكان و پارەدى دابىن كردىنى تەندروستى و رەسمى دىكە ئىستاكە بەرەدۋام دەيىت تاكو ھەلبزاردەن دەكىيت.

ماددهى (٨٠):

كار بەھىچ دەقىكى دىكە ناكىرىت كە نەگۆخجاو يىت لەگەل حوكىمەكانى ئەم ياسايدە.

ماددهى (٨١):

پىيويستە لەسەر نەخجۇومەنی وزىران حوكىمەكانى نەم ياسايدە جىيەجى بکات.

ماددهى (٨٢):

ئەم ياسايدە لە مىزۋووی بلاؤكىرىنى دەرچۈۋەن دەكىي.

جوهر نامق سالىم سەرۆكى نەخجۇومەنی نىشتەمانىيى كوردىستانى عىراق

ھۆيە پىيويستىيەكان

لە دواي راپەپىنى شىكۈدارى ئادار، حكومەتى ناوهندى لە بەغدا كارگىيىرى خۆى لە ھەرىيمى كوردىستانى عىراق كىشايەھەنەن بىلەن كارگىيىرى و ئابوورى خىستە سەر ھەرىيم، ئەمە واى كردى نەخجۇومەنی نىشتەمانىيى كورستان بېرىارى ژمارە «٢٢» لە رۇزى ١٩٩٢/١٠/٥ دەرچۈۋاند بە دىارى كردىنى پەيوەندىي ھەرىيم بە ناوهند بە شىۋەھە فىدرالىيزم.

لە نەخامى نەو كارەدا پەيوەندى لەتىوان پارىزەران لە ھەرىيمى كوردىستان و سەندىكىاي ناوهندى پېچىرا، جىڭ لەمۇش ياساىي سەندىكىاي ناوهندىي ھىۋا و ئاواتى پارىزەرانى دەرنەدەپرى و لەگەل پەرەپىدان و دېمۇكراطييەت نەدەرۇيىشت، تاكو كاروبارى پارىزەرانى كوردىستان لە سەندىكىايى كى پىشەيى بىك بخىرى و كاروبارى خۆى لەسەر بىنمماي دېمۇكراطييەت و گىانى سەرددەم بىك بخات و دېچاوى بارى سىياسى و كۆمەللايەتى و ئابوورى بکات و لەگەل ھىۋا و ئاواتى پىشەيى ئەندامان بىك بخىرى و ئاستى پىشەيى و زانستى و گۆزەرانى ئەندامان بەرز بکاتوه، بۆيە ئەم ياسايدە دەرھىنزا.